

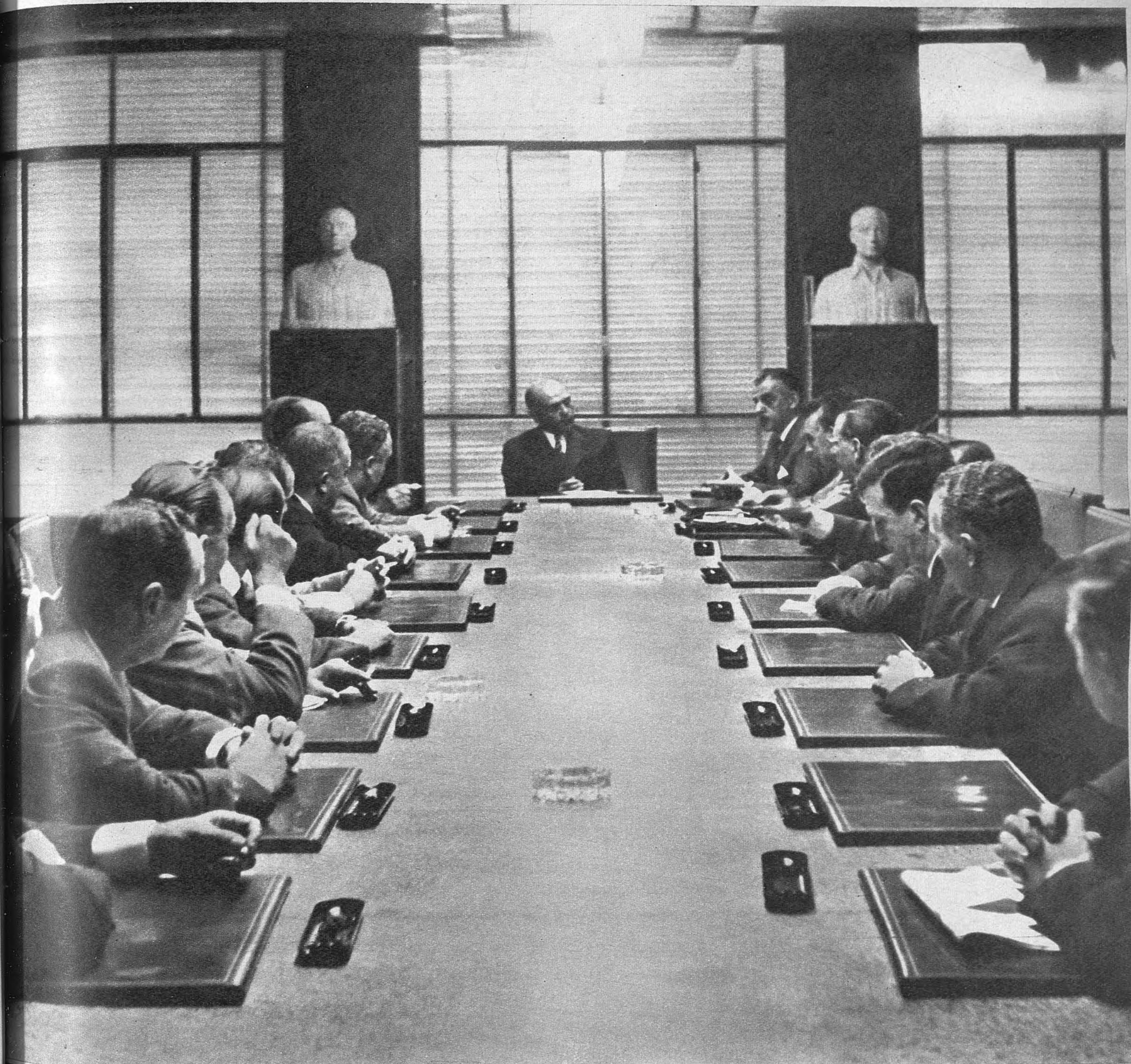


# Arriba

Madrid, jueves 22 de octubre de 1964

## «TIMES», DE LA INDIA, ELOGIA AL PAPA

El diario «Times», de Nueva Delhi, ha publicado un elogioso comentario acerca de la próxima visita del Papa Pablo VI a la India para asistir al Congreso Eucarístico Internacional que se celebrará en Bombay. «Es un intelectual con amplio sentido de aproximación al mundo moderno —dice el «Times» de Pablo VI— y su visita será una prueba muy halagüeña de su deseo de extender las fronteras del entendimiento entre los humanos.»



## PROBLEMAS SOCIALES

Para examinar los problemas y aspiraciones sociales de los trabajadores españoles, el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís, presidió una reunión a la que asistieron el Secretario General de Sindicatos, el Vicesecretario Nacional de Ordenación Social y los Presidentes de las Secciones Sociales Centrales de todos los Sindicatos Nacionales y de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos de España

Ayuntamiento de Madrid



# SANTA MARIA

¡Dios te salve, María! Los teólogos se olvidan de sus silogismos, y cuando escriben y piensan de ti se dejan guiar por el corazón, que es la mejor manera para que acierte la cabeza. Y a los poetas se les quedan chafadas las palabras y cortas las expresiones. Y los escultores y arquitectos hacen su obra en silencio. Y en cada pueblo español, polaco, indio o cubano hay una advocación, un nombre que es el que las gentes más estiman, el piropo más florido para reconocerte, para llamarte. Y cada pueblo se empeña en que su advocación es la más expresiva.

Llena eres de gracia. Después de Cristo, es a la única persona a la que se puede hablar así. Llevaste en tu seno al que da la Gracia, ese carisma que hace a uno agradable a los ojos de Dios, que le abre la puerta de la eterna paz. Todos estamos de acuerdo en que esto es así, y los mahometanos te tienen como a la mujer perfecta, y en el Concilio de Roma, el Vaticano II, dos mil cardenales, patriarcas, arzobispos, obispos y abades se pusieron en pie para proclamar que eres puente de unión entre católicos, ortodoxos y protestantes, que la ansiada unión llegaría por ti. En el mundo hubo un sí clamoroso y todos los cristianos entonaron de nuevo el Magnificat.

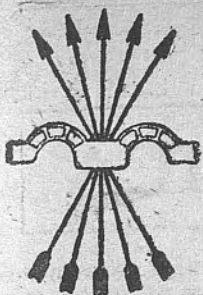
El Señor es contigo. Lo decimos por segunda vez, para que todos lo sepan. Dios está con todos, Dios quiere que todos gocen de su presencia, pero tú eres la llena de gracia, porque el Señor es contigo. Lo proclamamos levantando templos y ermitas, lo decimos colocando tu imagen en los valles y en los montes, en las ciudades ruidosas y en el silencio profundo de los mares. Y de pronto, en Suiza alguien se acuerda que aún no hay suficientes imágenes que recuerden al viajero tu hermosura. Un franciscano esculpe una imagen de tres metros de altura, con un pedestal de otros tres y un peso de una tonelada. Y para que ese testimonio estuviera pronto en su sitio, el famoso piloto de los glaciares, Hermann Geiger, sube a un helicóptero y va transportando pieza a pieza hasta Montorge, en el cantón de Valais, frente a la catedral de Sión.

Bendita tú eres entre todas las mujeres. Porque eres la Madre de Dios, porque en ti vemos al ideal de la mujer, porque desde que apareciste en el mundo diste a la mujer una nueva y desconocida dignidad. Realmente, todo sobra cuando se dice, simplemente, que eres Madre de Dios. Vale con eso, que lo es todo.

Y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús. Eres cauce, río, canal, fuente por el que Dios se hizo como nosotros, y así los hombres somos, aún más, imagen y semejanza de Dios. Por ti vino al mundo Jesucristo y nos abrió la esperanza de la resurrección. Tú eres libro y flor, roca y aire, ancla y nieve purísima. Todas las generaciones te llamarán bienaventurada. Amén.—Pedro PASCUAL.—(Foto EUROPA.)



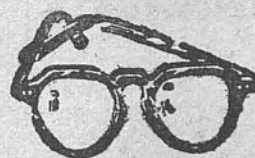




# Arriba

Núm. 7.958.—II época.—Madrid, jueves 22 de octubre de 1964.—Dep. L.: M. 17.1958

¿Quiere ver bien?



**ULLOA  
OPTICO**

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—AV. GENERALISIMO, 142.— Teléfonos 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PESETAS

## EL NUEVO GOBIERNO INGLES DESEA MANTENER Y ACRECENTAR LAS BUENAS RELACIONES CON ESPAÑA

**EL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE GRAN BRETAÑA ENTREGO UN MENSAJE DEL GOBIERNO LABORISTA AL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES**

El encargado de Negocios de Gran Bretaña, señor A. C. I. Samuel, obediendo instrucciones del nuevo Gobierno laborista, y en ausencia del embajador, sir George Labenshers, ha visitado ayer por la mañana al Ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, para hacerle entrega de un mensaje personal del secretario del Foreign Office, Mr. Gordon Walker, en el que se asegura que el Gobierno de Su Majestad Británica desea mantener las buenas relaciones con España que se han ido creando en los últimos años. A este respecto —continúa el mensaje—, el nuevo Gobierno inglés se esforzará en favorecer el crecimiento de dichas relaciones entre los dos países en el ámbito diplomático, comercial y cultural, como reflejo del respeto y de la amistad entre los pueblos español y británico.

**El embajador de Dinamarca visitó al Ministro de Asuntos Exteriores**

Llamado urgentemente al Ministerio de Asuntos Exteriores, el embajador de Dinamarca en Madrid ha celebrado ayer mañana una entrevista con el Ministro señor Castiella.

Se cree que la visita guarda relación con los incidentes producidos ayer en la capital danesa por un grupo de manifestantes hostiles al régimen español, que se congregaron ante la Embajada de España profiriendo gritos y arrojando un artefacto de los conocidos con el nombre de "Cócstel Molotov", que causó algunos daños materiales en el edificio de la representación diplomática española.

## ATENTADO FALLIDO CONTRA LA EMBAJADA DE ESPAÑA EN COPENHAGUE

**FUERZAS DE POLICIA PRESENCIARON LA ESCENA SIN INTERVENIR**

COPENHAGUE.—Ha resultado fallido un atentado perpetrado contra la sede de la Embajada española en Copenhague por elementos izquierdistas, que lanzaron la noche del martes un ladrillo envuelto en trapos impregnados de gasolina.

Un rudimentario artefacto fue a caer en un piso particular del mismo edificio, provocando el incendio de algunas cortinas, según informa la Policía danesa.

Los manifestantes iban provis-

tos de antorchas y pancartas, según la agencia Associated Press, que añade que una fuerza de cincuenta policías presenció la escena sin intervenir. (Efe.)

## DOSCIENTOS MIL DOLARES OFRECEN A KRUSTCHEV POR UNA SERIE DE CONFERENCIAS HUMORISTICAS

PARIS.—Doscientos mil dólares —doce millones de pesetas— ha ofrecido a Krustchev una Empresa australiana de espectáculos a cambio de una serie de conferencias humorísticas a cargo del ex primer ministro soviético, principalmente en Estados Unidos y Australia, según informa el periódico "Le Figaro". (Efe.)

## GRAVE ADVERTENCIA DE DE GAULLE AL MERCADO COMUN «FRANCIA -DIJO- ESTA DISPUESTA A ABANDONAR EL MCE SI NO SE RESUELVEN LOS PROBLEMAS AGRICOLAS SEGUN LO CONVENIDO» LAS NEGOCIACIONES ARANCELARIAS «KENNEDY», AL BORDE DEL FRACASO

PARIS.—El Presidente De Gaulle ha dicho en el Consejo de ministros celebrado ayer que Francia está dispuesta a abandonar el Mercado Común si las cuestiones agrícolas no se resuelven y organizan como está acordado.

El ministro de Información, Peyrefitte, al referir a los periodistas estos detalles, ha agregado que el ministro de Agricultura, Edgar Pisani, ha señalado que las conversaciones de Bruselas se hallan en un punto muerto debido a la resistencia alemana a armonizar los precios de los cereales. (Efe.)

**Divergencias con Norteamérica en torno a las tarifas aduaneras**

GINEBRA.—Las negociaciones de Estados Unidos y de los países miembros del Mercado Común Europeo respecto sobre reducción de tarifas aduaneras se han reunido en privado en un esfuerzo final para salvar el punto muerto en que se encuentran las conversaciones y que puede conducir a un completo fracaso de las mismas.

"La propuesta Kennedy" sobre reducción de tarifas está ame-

WASHINGTON.—El grueso de la nube radiactiva producida por la explosión de la bomba atómica china ha pasado sobre el territorio de la región norteamericana de Nueva Inglaterra en dirección al mar.

El doctor Lester Nachta, de la Dirección de Meteorología de los Estados Unidos, ha declarado que, después de realizadas las observaciones pertinentes, no hay probabilidad de que caiga polvo radiactivo sobre territorio norteamericano, entre otras cosas porque el ingenio debió ser muy imperfecto y de escasa potencia.

Como es sabido, la prueba nuclear china fue realizada el pasado viernes. La mayoría del producto radiactivo del artefacto ha ascendido hasta una altura de diez mil metros, donde está siendo di-

suelta por las corrientes estratosféricas.

El profesor Jachta ha afirmado

que esta radiactividad no representa peligro alguno para la población de los Estados Unidos.

## TANGANICA, BASE DE SUBVERSION EN EL CENTRO Y EL NORTE DE AFRICA PORTUGAL PIDE LA INTERVENCION DE INGLATERRA PARA EVITAR TALES HECHOS

LISBOA.—Gran Bretaña debería intervenir para evitar que Tanganika sea usada como base de subversión en el este y centro de Africa, ha declarado el ministro portugués de Asuntos Exteriores, doctor Alberto Franco Nogueira.

Respondiendo a preguntas en una conferencia de Prensa ha di-

cho que "no hay duda que Tanganika se ha convertido en una base gigantesca para la subversión en esa zona de Africa y en Africa Central".

Ha declarado que ha recibido informaciones que señalan que los desembarcos de armas y hombres en Tanganika se hacen en gran escala. (Efe.)

criadores de aceite de oliva italianos con una cantidad máxima de quinientos millones de pesetas durante el ejercicio comercial 1964-1965.

Los subsidios serán liquidados de acuerdo con la Reglamentación de la Comunidad para grasas y aceites y empezarán a ser efectivos desde primeros de noviembre, a pesar de que aquella Reglamentación no estará terminada hasta diciembre.

Hasta el momento no se han tomado decisiones sobre las cuotas sobre el vino para Alemania, Francia e Italia, debido a que Alemania se ha negado a aumentar su cuota en un 10 por 100.

El asunto ha quedado en manos de los técnicos, quienes estudiarán el problema y presentarán un nuevo informe a los ministros en la reunión que se ha de celebrar el próximo 16 de noviembre. (Efe.)

## LA SITUACION

El ex vicepresidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, ha mostrado su sorpresa y ha criticado a los servicios de información norteamericanos, al comentar que todo el aparato de contraespionaje de la nación se ha mostrado, una vez más "tan inútil como de costumbre". Según Nixon no se había enterado con antelación de los cambios que se estaban fraguando en los más altos puestos de la Unión Soviética. El propio Nixon agregó que, según sus noticias, en vísperas de producirse la caída de Krustchev, el departamento de Estado estaba preparando un libro blanco en el que se decía que el primer ministro soviético "se encontraba firmemente asentado en el Poder".

**Subvención a los oliveros italianos**

BRUSELAS.—Los ministros de Agricultura del Mercado Común han acordado subvencionar a los



## CRITERIOS PUNTOS DE VISTA

## FAMILIA Y MOVIMIENTO

Desde hace años existen en España asociaciones familiares de distinto carácter, y desde 1959 en que tuvo lugar el I Congreso de la Familia Española ha nacido un estado de opinión a favor de la extensión del movimiento familiar y de su penetración en los enclaves del Estado y de las corporaciones locales en que se actualizan en cada momento los intereses familiares. Lo primero, la extensión del movimiento familiar ha adquirido en el último año un impulso renovado. Varios cientos de asociaciones familiares que se proponen fines generales de representación han surgido en pueblos y ciudades y se unen a las asociaciones ya existentes con anterioridad para el cumplimiento de fines concretos. Se trata, en primer lugar, de un sistema asociativo de base voluntaria, tanto por lo que a la constitución de las asociaciones se refiere como al ingreso en las mismas. Estas entidades no se encuadran en una línea jerárquica de mando, sino que tienen personalidad propia e independiente y se gobiernan por un sistema exclusivamente democrático, tanto en la designación de sus directivos como en la adopción de acuerdos sociales.

Conviene resaltar este extremo como evidencia de la base democrática en que se está edificando esta institucionalización del Régimen, siempre basada en las unidades naturales de convivencia y, por otra parte, para que quede claro que estas nuevas asociaciones, no vienen a sustituir viejos sistemas de encuadramiento. La representación pública familiar dejaría de cumplir su misión y nacería muerta si se impidiera la espontaneidad social, tanto en el nacimiento de las asociaciones como en la adopción de resoluciones en aquellos puntos de exacta competencia de las asociaciones de cabeza de familia. No puede haber interferencia en este punto si queremos dar una base genuinamente democrática a nuestro Régimen, y quede bien claro que éste necesita, como cualquier otro, de una franca, sincera y amplia colaboración social para subsistir. Pero no vaya a creerse, por otra parte, que de este modo las asociaciones familiares pueden convertirse en sucedáneos de los antiguos partidos políticos. Para que esto no ocurra, el proyecto de ley de Asociaciones Familiares prevé que las asociaciones que se creen a su amparo queden reguladas por las normas propias del régimen jurídico asociativo del Movimiento, en excepción al principio general de que el régimen asociativo es competencia tradicional del Ministerio de la Gobernación. Esta excepción queda justificada ampliamente si se tienen en cuenta las peculiaridades propias de nuestro régimen político.

Como es de general dominio, el mayor número de constituciones de los regímenes democráticos liberales no se ocupan de los partidos políticos. Estos nacen precisamente al amparo de la legislación en materia asociativa, por lo que representando los partidos políticos unos poderes de presión y de conquista de poder, de potencia no desdeñable, es lógico que se sometiesen en nuestra Patria a la competencia del Departamento ministerial ocupado de mantener el orden público.

Pero conforme a las normas fundamentales de nuestro Estado, la representación pública no transcurre por intermedio de los partidos políticos, sino que es el Movimiento el cauce por el cual el pueblo participa en las decisiones del poder. Salvada su autonomía y personalidad, las Asociaciones Generales de Cabezas de Familia se regularán por el sistema jurídico asociativo del Movimiento. De no hacerlo así, correríamos el peligro de que bajo la representación familiar se intentara hacer resurgir los partidos políticos, lo cual sería verdaderamente antitético de los verdaderos intereses familiares que se identifican en gran parte con la estabilidad y el orden, compatibles con la evolución hacia sistemas colectivos de mayor justicia e igualdad.

## PROMOCION CIENTIFICA

Desde los días siguientes a nuestra guerra, en que el Consejo Superior de Investigaciones Científicas naciera, se advirtió en las primeras hornadas intelectuales una intención de buscar más que la originalidad la certeza; antes que la brillantez la conciencia de seguir un método. Este anhelo, sentido desde tiempo atrás, había sido estimulado por mentes como la de Eugenio d'Ors y José Ortega y Gasset. Este último había dicho: «O se hace precisión, o se hace ciencia, o se calla uno.» Pero no disponía esta actitud del clima y de los instrumentos necesarios para que la investigación floreciese. Cualesquiera que sean las deficiencias o las insuficiencias con que el Consejo se haya producido en su fase fundacional, lo cierto es que, sin distingos ideológicos y solamente con atención para las vocaciones, en su seno se puso a andar una verdadera ciencia española. No era ya cosa de discutir, como lo hiciera Menéndez y Pelayo, si España había tenido o no una ciencia a lo largo de su historia o si, como estudiara López Ibor, en España había un complejo de inferioridad ante el saber; lo importante era ponerse a hacer una ciencia desde el primer momento.

España cuenta con promociones de científicos sobre los que dentro y fuera ha caído un prolongado silencio. Es hora de proclamar sus nombres y rehabilitar sus tareas. Porque el testimonio de los convivios y publicaciones, tanto nacionales como extranjeras, no deja lugar a dudas sobre el papel que hoy representan en el mundo.

En el discurso conmemorativo ha dicho el Jefe del Estado cuán vinculados a las preocupaciones del Poder ha estado, tanto en los principios fundamentales del Movimiento como en la práctica, la protección y el estímulo a la investigación científica. El Movimiento ha querido ser el promotor del desarrollo español en todos los órdenes: desarrollo hacia la plenitud de una conciencia política de armonía nacional en una democra-

cía justa y orgánica, desarrollo en lo social y en lo económico, desarrollo en la educación y, como un pilar fundamental de todo el edificio, el desarrollo científico, la creación de promociones de universitarios entregados al progreso de la ciencia.

No se ha sabido apreciar cabalmente desde fuera esta germinal promoción científica del proceso histórico español, pues con frecuencia los observadores extranjeros—alguno de gran categoría cultural—sólo veían tras de nuestra guerra el énfasis de las invocaciones históricas y patrióticas, la exaltación de un lenguaje heroico y espiritualista. Pero lo cierto es que los equipos de científicos españoles que hoy son y que estiman los científicos de todo el mundo empezaron a formarse en aquellos años.

El compromiso de protección y estímulo a la investigación del nuevo Estado, sellado con la fundación del Consejo de Investigaciones Científicas, no solamente no ha terminado, sino que se acentúa ahora cuando este organismo alcanza su madurez. La creación del fondo para la ayuda a la investigación—que Franco ha enunciado—

es una nueva invitación a la juventud de una manera práctica, es decir, asegurándole poder dedicarse con tranquilidad a estas tareas fuera de la preocupación de la urgente lucha por la vida que malogra—y sobre todo en nuestros días, de un positivismo vital—espléndidas vocaciones.

Entre las exigencias con que el Movimiento empezó a actuar, era una la de que España se incorporara a las mejores conquistas europeas en todos los órdenes, y necesariamente en orden científico, que además en los últimos años—como certeramente señala Franco—figura entre las primeras preocupaciones políticas del mundo, estimuladas por esas grandes organizaciones internacionales como son el Consejo de Europa y la Organización Europea para la Cooperación y el Desarrollo Económico. Ello ha infundido en los Estados un especial sentido de responsabilidad ante la ciencia. Por tanto, España se congratula hoy de contar entre sus galardones conmemorativos de los veinticinco años de paz el de estas bodas de plata del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, proyectado a nuevas y ambiciosas metas.

## DE VEZ EN CUANDO

## RELEVOS

Con intervalo de pocas horas, ingleses y rusos han cambiado, unos y otros según su estilo, de primer ministro, y con ello habrán variado, en mayor o menor proporción, las líneas generales de la política de sus Gobiernos respectivos. Sin embargo, mientras la Prensa ha comentado serenamente el relevo inglés, ha especulado con desmesura sobre el relevo ruso, siendo ambos, dentro de las reglas políticas de sus respectivos países, totalmente normales y respuesta única a unas mismas motivaciones. Me explicaré.

Sir Douglas Home, y con él los conservadores, se encontraban en un callejón sin salida, agotadas sus ideas, sin tener nada nuevo y atractivo que ofrecer a sus gobernados, gastadas irremediamente todas sus bazas, sin otra alternativa que seguir adelante en el mismo tono de mediocridad en que se venía desenvolviendo. Análoga, aunque más grave, era la situación de Krustchev, enfrentado a los chinos, abocado a un irremediable cisma ideológico, con una conferencia de partidos comunistas en puertas condenada de antemano al fracaso, con brotes mal reprimidos de emancipación de los países satélites y sin posibilidad de dar marcha atrás. Tanto en un caso como en el otro se imponía un relevo. Que cada país lo haya resuelto según sus propios modos políticos poco importa. No hay diferencia alguna entre que los ingleses acudan a sus métodos tradicionales o que los soviets convoquen a sus órganos colegiados de gobierno para resolver la cuestión. Tan normal es lo uno como lo otro dentro de los esquemas de cada sistema. La Unión Soviética tiene unas instituciones políticas perfectamente definidas dentro del marco político del sistema de partido único, hoy ya no tan insólito como hace unos años, y que desde la muerte de Stalin funcionan perfectamente. El período anormal fue precisamente el de la dictadura stalinista, en que dichas instituciones estuvieron completamente anuladas. No hay, pues, motivo para especular escandalosamente sobre la crisis rusa cuando todo ha sucedido según la estricta normalidad funcional soviética. Todo el rigodón de personalidades, de actitudes, de sustituciones, es el normal en todo cambio de gobierno. Lo que ocurre es que nuestras diferencias de mentalidad tienen de color sombrío todo lo que ocurre tras del "telón de acero" (si es válida hoy tal expresión), claro está que no sin fundamento, por lo ocurrido en la época de Stalin, pero, repetimos, aquello no era lo "normal".

En todo caso, lo que conviene resaltar en ambas situaciones es el hecho incuestionable de que el cambio de un hombre, de un equipo, no va a producir convulsión alguna en ambos países, que las líneas generales de sus políticas interiores no cambiarán y tampoco serán muy acusadas las variaciones de sus políticas extranjeras, todo ello porque sus instituciones, hechas a imagen y semejanza de la idiosincrasia de ambos pueblos, según su espíritu tradicional y de acuerdo con sus postulados políticos, han funcionado, una vez más, a la perfección.

BARENYS

## Opinión del MUNDO

**LOS ULTIMOS STALINIANOS.** — "La liquidación del señor Krustchev continúa suscitando remolinos y turbulencias en el seno del comunismo. No puede creerse que al punto que han llegado las cosas, los amigos y apoyos del dirigente eliminado se contentarán con algunas palabras de pesar o de protestas pláticas."

(...) La desaparición de Krustchev acaba de incitar a los últimos stalinianos de la República Democrática Alemana a una oposición más determinada, puesto que les da la esperanza de que la hora de la rehabilitación de sus tesis, con o sin Molotov, se aproxima. Pero después de las promesas públicamente hechas y las medidas en curso en las últimas semanas, el señor Ulbricht y sus amigos en el seno del partido unificado (SED) deben mantener sus posiciones, es decir, avanzar, o morir con sus programas de liberalización."

(Georges Andersen, en "Combat", París)

**LA CRISIS DE MOSCU.** — "La evicción del señor Krustchev se asemeja más a la crisis del grupo antipartido de 1957, en el curso de la cual este último, mayoritario en el "Presidium" del partido, había sido puesto en minoría en el Comité central. Esta vez los adversarios del señor "K" han ganado, sin que se esté en medida de conocer las condiciones en las cuales ha jugado, en el "Presidium" y en el Comité central, la regla de la mayoría. Parece, en todo caso, que el señor Krustchev no preveía apenas su próximo infortunio: los partidos hermanos lo ignoraban totalmente, e igualmente nosotros, los occidentales, gobernantes o comentaristas, hemos sido sorprendidos por el acontecimiento, sin poder, naturalmente, explicarle después del golpe. Ganaríamos más en no olvidar que no sabemos hoy mucho más que ayer y que todas las interpretaciones son por ello verosímiles, pero jamás demostradas."

Número uno de un equipo di-

rigente, el señor Krustchev no ha sido derribado sólo por los adversarios que se le conocían, sino también por hombres cuya carrera había favorecido. Nadie sabe, en el exterior, cómo se forman y se descomponen las facciones o tendencias (no puede emplearse el término de partido). Pero la revolución de palacio, que lleva a primera fila dos de los miembros del actual "Presidium", supone a la vez una conspiración preparada en secreto y un descontento difuso entre los cuadros superior del partido. La política soviética, que no significa ya la omnipotencia de un hombre y su política y que no tolera aún la libre confrontación de ideas y de grupos, presenta inevitablemente este carácter extraño y casi contradictorio: los hilos de la intriga se anudan en la sombra, pero un voto sanciona la victoria de los más numerosos o de los más hábiles."

(Rav..., en "Le Figaro", París)



# CONTRAPUNTO

## SACRIFICIO POR AMOR

Más de una vez hemos dicho y no nos cansaremos de repetirlo, que la mujer, cuando se lo propone, es difícilmente superable, tanto en el bien como en el mal. Y admitimos como exacta la afirmación de Bécquer de que "la mujer es lo mejor y lo peor del mundo". Creo que todos los hombres, unos más y otros menos, hemos tenido pruebas irrefutables de su abnegación, de su amor y también de su perfidia y maldad. Pero igualmente creemos que en ellas, por un natural innato, abunda más la bondad. A pesar de que un hombre célebre —de cuyo nombre no quiero acordarme— afirmó "que la mujer bonita tiene derecho a no ser honrada", y aunque no compartimos tan absurda opinión, una linda mujer neoyorquina ha demostrado que una cosa no es incompatible con la otra, y si nos apuran mucho, diríamos que pueden llegar a complementarse, si es que la mujer es medianamente inteligente, cosa que ya no parece tan fácil, porque, por desgracia, van pocas veces unidas la belleza y la inteligencia.

El caso es que una atractiva mujer neoyorquina, obsesionada por el temor de ser infiel a su marido, lo que demuestra que tenía muy poca confianza en sí misma o se consideraba demasiado débil para resistir la tentación, se ha obligado a sí misma a ganar unos 36 kilos con objeto de parecer menos atractiva a los ojos de los hombres y, según sus cálculos, así evitaba el peligro. No está mal como demostración de que ella misma deseaba más la fidelidad que la atractiva aventura, y para ello no dudó en sacrificar su belleza natural en aras de lo que consideraba su auténtica felicidad: es decir, su hogar y su marido.

Tal resolución no hay duda que ha sido heroica y digna de toda alabanza, aunque por desgracia el indudable valor que ha demostrado—porque, ¿a qué mujer no le gusta ser admirada?—se puede convertir en una terrible arma de dos filos. Es cierto que ahora conseguirá que los hombres se fijen mucho menos en ella, pero, ¿qué pensará su propio marido, al ver que la belleza de su mujer ha desaparecido? ¿Será también lo suficientemente inteligente para comprender que el enorme sacrificio hecho ha sido solamente por él? La verdad es que de esto no estamos tan seguros...

F. HERNANDEZ-BLASCO

## LO SOCIAL Y LO HUMANO

Por José Luis MARTÍN ABRIL

Se habla mucho de lo social. Es cierto. Al mundo le preocupa el tema social porque está convencido de que el triunfo o fracaso de lo social es el triunfo o fracaso de la política de un régimen. Pero a veces se habla de lo social con excesiva ligereza y con muy poco conocimiento de causa. No vengo yo aquí, de ninguna manera, a sentar jurisprudencia a este respecto. Escribo de lo social o sobre lo social con ánimo de tranquilizar, si puedo, unos pensamientos propios o con la idea de armonizar el sentido de unas especiales situaciones o circunstancias encajadas en el alma ajena.

La palabra social tiene una madre bastante difícil, unos antecedentes algo complicados y un significado que se presta a infinitas interpretaciones. Reconozcamos en seguida que lo social es lo que auténticamente es humano en su fundamento y en sus detalles.

Antes, por ejemplo, era socialmente irreprochable en España el hombre que vestía bien, que fumaba tabaco egipcio, que frecuentaba los salones, que era interesante con las damas, que veraneaba en San Sebastián o en San Juan de Luz y que, de vez en cuando, practicaba el lujo decadente de aburrirse ante un mar impresionante, ante un cielo despejado o relejando a Verlaine. Se creía este sujeto —porque así le habían amamantado— un ser superior. No tenía necesidad de trabajar. Podría ser incluso tonto sin que se ofendiese la sociedad. Una herencia a tiempo le refortalecía. Los domingos, a la salida de misa de doce, entregaba una moneda al pobre que le pedía. Pero le molestaba mucho que en España existiese la mendicidad callejera. Era un atraso. Este ciudadano —utilizando un término caritativo— era un pobre hombre, un hijo de una sociedad equivocada. Esto, en el mejor de los casos. Dejémos, pues, a un lado los peores.

Hoy son en España socialmente irreprochables los hombres y las empresas que se dedican a amar al prójimo con el Evangelio en la mano. ¡Qué enorme diferencia! No hace falta que el hombre de empresa vista bien para que socialmente sea elegante. Basta con que sepa practicar la justicia con altura a base de entregar a la sociedad ese equilibrio imprescindible de las conciencias y de la inteligencia con objeto de que no se pierda el corazón del débil. Por eso hoy lo social es lo exacto y lo intransigente; aquello que no admite amistades para dar o no dar, ni recomendaciones para triunfar. Y así es como, únicamente, la sociedad puede descansar, pero sin que este descanso suponga letargo o interminable sueño.

Todavía algunos ignorantes o pobres de espíritu añoran las épocas pasadas, muertas por ventura en nuestra Patria gracias a la lógica, al amor y a la justicia, épocas en las que la tontería o la bota del poderoso sobre la frente del débil era un modo de vivir que se admitía sin reservas. Y no pasaba nada entonces, ya que las lágrimas del infeliz o del enfermo no se querían comprender. A lo sumo, algún privilegiado de la fortuna regalaba a una madre sin recursos un tubo de pastillas de aspirina para,

más tarde, comentar el hecho en el casino y añadir: "¿Qué más querrá esta gente?". En este orden de cosas se llegaba al máximo por algunos visitando a los pobres de solemnidad en sus domicilios, que en muchos casos, por no decir en todos, era una forma de ofender a unas familias a las que se entregaba unas cuantas perras gordas y se las hacía rezar un padrenuestro, después de enterarse los visitantes de si habían ido o no a misa el domingo. Naturalmente, todos decían que sí. Era ésta otra forma social de tranquilizar las conciencias, que de ninguna manera podían quedar así tranquilas. ¡Qué ingenuidad!

Hoy lo social es mucho más amplio y difícil. Lo social es la entrega cuando hay que entregar y la renuncia cuando hay que renunciar; es el saber abrazar con hechos, no con farsas más o menos espectaculares; es la operación quirúrgica practicada al obrero por el cirujano más eminente, no como caridad, sino como auténtico derecho social; es la pulcritud, el esmero y la belleza de esos centros sanitarios españoles en los que la inferioridad física de quien trabaja se convierte en menor inferioridad; es el cielo despejado de los campos que tienen que repartir a todos pan y prosperidad; es el canto alegre en el andamio del hombre que dispone de un hogar con el que nunca pudo soñar; es la lógica participación en los beneficios; es el recreo pagado de quien trabaja con afán; es la identificación humana de la empresa con el hombre; es, en definitiva, el estar viendo y presintiendo las luces nuevas de los nuevos amaneceres sociales, imposibles de detener como los resplandores del alba.

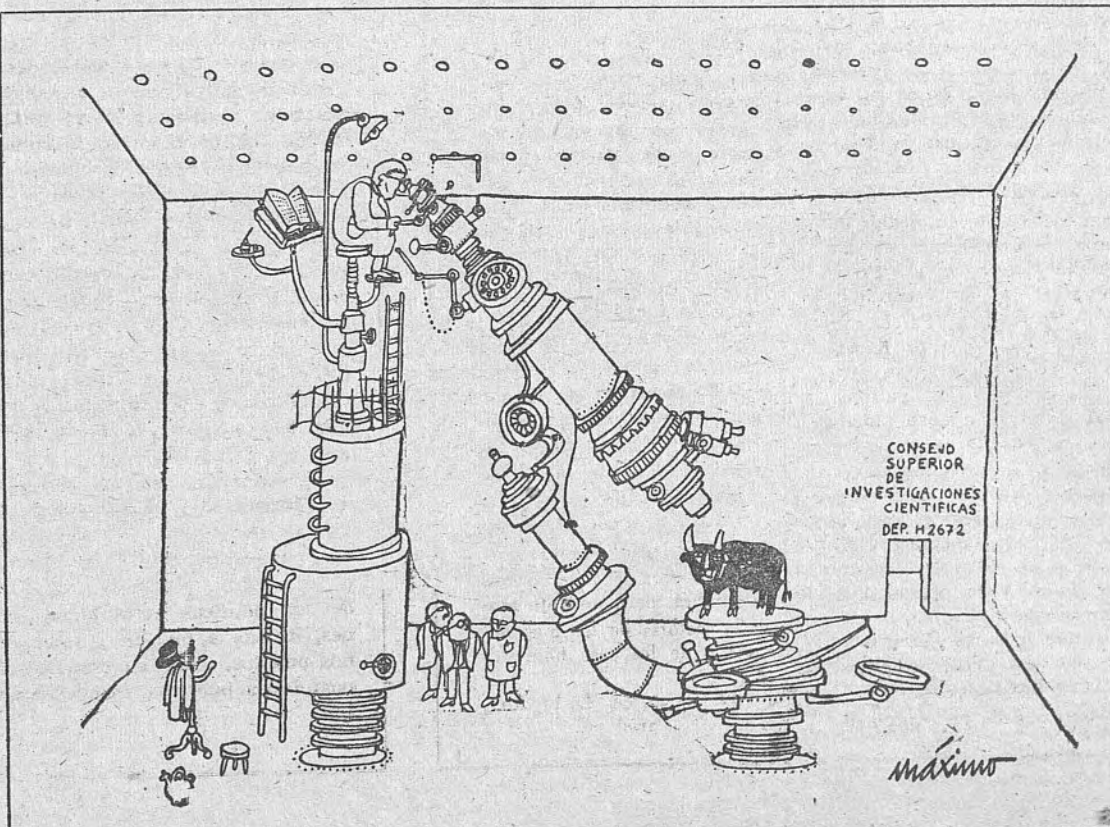
Recientemente visitaba yo una finca de Castilla, finca modelo, aunque no declarada como tal, seguramente por no haberlo instado la humildad y elegancia de sus propietarios. Pero la finca es ejemplar: escuela, capilla, viviendas, hermosas dependencias, arbolado, ambiente de verdadera hermandad, grandeza social y humana en una palabra. Quedamos impresionados. Atardecía en la gran finca y pudimos gozar allí además de unos colores privilegiados. Penetraba en nuestros corazones una especial serenidad. Era la paz. Ya de noche, en la carretera, alguien me preguntó:

—¿Qué te parece todo esto?

—Pues, sencillamente, que esto es la vida, que esto es la verdad, que esto es lo humano.

En definitiva era lo social. Allí estaba, en aquella finca de Castilla.

Algún listo de turno pensará que me han mandado escribir este artículo; vamos, que se trata de un artículo de tema impuesto. Se equivocan quienes así piensen. Este artículo es un artículo de mi corazón, de mi exclusiva voluntad. Porque yo estoy convencido —existen infinitas realidades— de que lo social vive en el aire de España con una especial virtualidad y vigencia. Y este aire, que de ninguna manera puede ser sólo brisa, resulta cada vez más imprescindible. Aunque, cómo no, susceptible de una mayor purificación.



Presencia de

LUIS GARCÍA  
ARIAS



Catedrático de Derecho Internacional de la Universidad de Zaragoza e ilustre conferenciante que acaba de regresar de un largo viaje a Hispanoamérica, Estados Unidos y Canadá, en cuyos países ha realizado una activa e importante labor de carácter cultural.

El señor García Arias ha desarrollado durante doce semanas cursillos sobre diversas materias de Derecho Internacional, teniendo para ello como tribuna las Facultades de Derecho y las Academias de las Ciencias de las capitales hispanoamericanas que visitó, y siendo acogida su presencia y sus lecciones con creciente interés por profesionales y alumnos.

En el mundo

NGUYEN JANH



De acuerdo con el programa establecido, el Alto Consejo Nacional del Vietnam del Sur ha aceptado la dimisión del general Nguyen Janh y de su Gobierno. Este parece ser el cumplimiento de la oferta que hizo el propio Janh después de la última revolución interna en Saigón, aunque no se excluye que, después de que la noticia sea dada a conocer oficialmente el viernes, Janh vuelva al Poder o permanezca supervisando entre bastidores la compleja situación política del país, si se da a conocer mañana, como se dice en la capital vietnamita, el nombre de un nuevo jefe de Gobierno.



# INFORMACION NACIONAL

## SOLIS RECIBIO AL AYUNTAMIENTO DE LLERENA

SE INTERESO POR LOS PROBLEMAS LABORALES Y ECONOMICOS DE AQUELLA ZONA

El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, Solís, recibió en la tarde de ayer al Ayuntamiento de Llerena, acompañado por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Badajoz, don Francisco Santaolalla, y presidido por el Alcalde y presidente de la Cooperativa y Caja Rural Comarcal de San Isidro, don Fernando Robina, en la que figuraban los tenientes de alcalde, señores Galván y Cabezas, y demás miembros de la corporación, entre ellos el presidente de la Hermandad local de Labradores.

Cumplimentaron al Ministro con motivo de la entrega al Jefe del Estado de la Medalla de Oro de Llerena y el Escudo del mismo pueblo al Vicepresidente del Gobierno, según el acuerdo adoptado por la corporación en sesión del 10 último.

Solís departió con los visitantes sobre aspectos laborales de la economía local y de su agricultura.

## CONDECORACIONES CHILENAS A RELEVANTES PERSONALIDADES ESPAÑOLAS

A primera hora de la tarde de ayer se celebró una recepción en la residencia del embajador de Chile en Madrid, señor Irarrazabal, en el curso de la cual éste impuso las insignias de la Orden al Mérito a los directores generales de Relaciones Económicas, señor Armijo; de Organismos Internacionales, marqués de Nerva, y de Información Diplomática, señor Martín-Gamero, así como al director de Asuntos Técnicos de la Dirección General de Relaciones Económicas, señor Rajal.

El embajador de Chile, al ofrecer las condecoraciones otorgadas por su Gobierno, pronunció unas sentidas palabras exaltando la hermandad hispano-chilena y las cordiales relaciones existentes entre los dos países, e igualmente puso de relieve la contribución de los condecorados al estrechamiento y fortalecimiento de la amistad entre España y Chile.

En nombre de los condecorados respondió con expresivas palabras de gratitud el director general de Relaciones Económicas, señor Armijo.

## AGENTES DE VIAJE EUROPEOS VISITARAN LA COSTA DEL SOL

HAN SIDO INVITADOS POR LA SUBSECRETARIA DE TURISMO

MALAGA.—Invitado por la Subsecretaría de Turismo, ha llegado a esta capital un grupo de agentes de viaje suizos, escandinavos, austriacos y alemanes. Se proponen visitar distintos puntos de Andalucía y, concretamente, la Costa del Sol malagueña. (Cifra.)

## AUDIENCIAS MILITAR Y CIVIL DEL JEFE DEL ESTADO

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar en el Palacio de El Pardo a los siguientes señores:

Don Miguel Rodrigo Martínez, teniente general, inspector general de Movilización y Reclutamiento del Ejército.

Don Pedro Villacañas González, general auditor del Aire, consejero togado del Consejo Supremo de Justicia Militar.

Don Rafael García Riveras, intendente del Ejército, ordenador general de pagos del Ministerio del Ejército.

Don Salvador Bada Vasallo, general de brigada de Infantería, inspector general de Policía Armada.

Don Manuel Pardo Ochoa, general de brigada de Artillería, jefe de Artillería de la cuarta región militar.

Don Julio González Nombela, general de brigada de Ingenieros, jefe de Ingenieros de la quinta región militar.

Don Luis Cano Portal, coronel de Infantería del SEM, jefe de Estudios de la Academia General Militar.

Don Pablo Boudet Avila, coronel de Infantería, jefe del regimiento de Infantería Extremadura, número 15.

Don Pedro Sanz Aranguez, coronel de Artillería, jefe y director de la Academia de Artillería.

Don Alfonso González Conde Borbón, coronel de Artillería, jefe del regimiento mixto de Artillería número 6.

Don Gerardo García Santamaría, coronel del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos, jefe de la Zona Territorial de Industria número 1.

Don Antonio Pardo Pérez, coronel de Aviación, del Estado Mayor del Aire.

En la misma audiencia también fueron recibidas las siguientes Comisiones:

De la XXI promoción del Arma de Caballería, presidida por el excelentísimo señor teniente general don José Lacalle Larraga, con motivo de las bodas de oro de dicha promoción.

De la CCVI promoción del Arma de Artillería, presidida por el excelentísimo señor general de división don Román Rodríguez Arango y Lopes Trío, con motivo de las bodas de oro de dicha promoción.

### AUDIENCIA CIVIL

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a las personas siguientes:

Ayuntamiento de Peñarroya-Pueblonuevo, presidido por don Prudencio Landín Carrasco, Gobernador Civil de Córdoba, y acompañado de don Camilo Alonso Vega, Ministro de la Gobernación.

Ayuntamiento de San Javier, presidido por don Antonio Luis Soler Bana, Gobernador Civil de Murcia, y acompañado de don Camilo Alonso Vega, Ministro de la Gobernación.

Ayuntamiento de Llerena, presidido por don Francisco Santaolalla de la Calle, Gobernador Civil de Badajoz, y acompañado de don Camilo Alonso Vega, Ministro de la Gobernación.

Ayuntamiento de Figueras, presidido por don Víctor Hellín Sol, Gobernador Civil de Gerona, y acompañado de don Camilo Alonso Vega, Ministro de la Gobernación.

so Vega, Ministro de la Gobernación.

Señor Jorge Iván Hübner Gallo, diputado chileno.

Don Santiago Tabanera Ruiz, embajador de España en Tailandia.

Don José Ramón Sobredo, embajador de España en Amman.

Madre Trinidad Díaz Rodríguez, religiosa de la Compañía de Santa Teresa de Jesús, de Huelva, acompañada de la religiosa María Dolores Díaz Fernández.

Don Jesús Aparicio Bernal Sánchez, director general de Radiodifusión y Televisión.

Don Julián Pemartín Sanjuán, Consejero Nacional del Movimiento.

Don Manuel Vicente Tutor y de Guelbenzu, presidente de la Sala tercera del Tribunal Supremo.

Don José Villarias Bosch, juez de Delitos Monetarios.

Don Enrique Manzanares López, jefe del Gabinete Técnico del Ministro de Comercio.

Don Cristóbal Graciá Martínez, abogado.

Don Javier Carvajal Ferrer, arquitecto del Pabellón de España en la Feria Internacional de Nueva York.

Don Antonio Bartual Vicéns, director-gerente del Banco de Crédito Agrícola.

Marqués de Rozalejo.

## MUÑOZ GRANDES, CONDECORADO EN LA EMBAJADA PANAMEÑA

ELSA MERCADO IMPUSO AL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO LA ORDEN DE VASCO NUÑEZ DE BALBOA

Gregorio Maraón Moya y Alfonso de la Peña recibieron igualmente condecoraciones



En el transcurso de una recepción ofrecida en la residencia de la Embajada de Panamá en España, la embajadora de dicho país, doña Elsa Mercado, impuso al Capitán General don Agustín Muñoz Grandes, Vicepresidente del Gobierno, la condecoración de la Orden de Vasco Núñez de Balboa, en el grado de Gran Cruz; la misma condecoración, en el grado de Comendador, a don Gregorio Ma-

raón Moya, presidente del Instituto de Cultura Hispánica, y la de Caballero de la misma Orden al doctor don Alfonso de la Peña.

Asistieron a la recepción ministros del Gobierno español, la casi totalidad del Cuerpo Diplomático acreditado en España, altos funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores, del Instituto de Cultura Hispánica y otras personalidades.

Doña Elsa Mercado pronunció unas palabras ofreciendo las condecoraciones y destacando la personalidad del Capitán General Muñoz Grandes, así como las del señor Maraón Moya y del doctor de la Peña, y aludiendo a los lazos de amistad que unen a España con su país y a la grata labor que como embajador le cupo el honor de llevar a cabo en Madrid.

En otras palabras de franca cordialidad, el señor Muñoz Grandes agradeció las de doña Elsa Mercado y las condecoraciones que les impuso, haciendo votos por la prosperidad de Panamá y de España.

## «NUEVAS ESPERANZAS SE ABREN ANTE EL CAMPO DEL TRABAJO»

LOS CONVENIOS SINDICALES COLECTIVOS CUMPLEN UNA IMPORTANTE TAREA EN LA POLITICA SOCIAL

PALABRAS DEL MINISTRO DE TRABAJO EN CUENCA, DONDE INAUGURO UNA RESIDENCIA DEL SEGURO DE ENFERMEDAD

CUENCA.—Ayer llegó a esta capital el Ministro de Trabajo, señor Romeo Gorría, para proceder a la inauguración de la Residencia Sanitaria del Seguro de Enfermedad «Virgen de la Luz», que atenderá a las necesidades médicas a 98.371 beneficiarios de la provincia.

Sobre la una de la tarde, el Ministro hizo su entrada en la Delegación Provincial de Sindicatos, donde los productores de Cuenca se habían congregado. En el salón de actos de la Casa Sindical, ante una nutridísima representación de todas las estructuras laborales, intervino en primer lugar el señor Nicolás García para dar la bienvenida al Ministro y manifestarle la adhesión de los trabajadores a sus ideas expuestas recientemente en la Prensa sobre la política de salarios, rogándole que trasladara la adhesión de la provincia a Su Excelencia el Jefe del Estado.

### Palabras del Ministro

A continuación el señor Romeo hizo uso de la palabra para después de solidarizarse con los problemas de Cuenca hacer mención de la llamada normativa de socialidad del Gobierno, que le ha llevado a la inauguración de seis Residencias del Seguro de Enfermedad y otras nueve que en fecha próxima va a inaugurar igualmente. Después de referirse a sus recientes declaraciones sobre salarios, abundando en sus razones,

expuso su predisposición hacia los Convenios Sindicales Colectivos que están surgiendo en España para cumplir una importante tarea en la política social española.

Por último aludió al Centro de Formación Profesional Obrero que se ha de constituir en Cuenca, anunciando para el próximo año las promociones de peones redimidos de su actual condición laboral. Terminó su alocución diciendo: «Nuevas esperanzas se abren ante el campo del trabajo en España.»

### Inauguración de una Residencia

Inmediatamente después de este acto el Ministro de Trabajo se trasladó a la Residencia del Seguro de Enfermedad «Virgen de la Luz», donde fue recibido por el alto personal del Instituto Nacional de Previsión y el director general de Previsión, conversando con el personal de los distintos servicios. La bendición del establecimiento estuvo a cargo de monseñor Salvador Alonso, ciller del Obispado. Después, el señor Romeo recorrió todas las instalaciones, informándose de cada uno de los aspectos de las mismas.

La Residencia inaugurada ocupa una extensión aproximada de 2.000 metros cuadrados, con cinco plantas. Es la número 50 de las montadas por el Seguro de Enfermedad. Cuenta con un cuadro de 30

médicos, 17 médicos ayudantes, dos internos, tres matronas y 40 enfermeras. Sus servicios están montados con los más modernos medios de investigación clínica. Para la atención de enfermos se cuenta además con cinco quirófanos y 100 camas.

El presupuesto total de esta obra supera los 40 millones de pesetas.

Más tarde, el Ministro se dirigió al actual colegio de los salesianos, donde próximamente se va a instalar el Centro de Formación Profesional Obrera de Cuenca, que según anunció en su discurso estará en funcionamiento el próximo año.

### Romeo Gorría visita el Polígono industrial

CUENCA.—El Ministro de Trabajo, en las primeras horas de la tarde de ayer, se dirigió al polígono industrial situado en la carretera de Valencia, donde visitó la fábrica de Aglomerados de Madera, primera de las diez que compondrán el complejo, ya que en fecha inmediata se montarán otros nueve centros fabriles, también de elaboración de madera, para la fabricación de puertas, remolques, casas prefabricadas, etcétera. A continuación giró visita a la Cooperativa de Obreros de la Madera «San José». Posteriormente regresó a Madrid. (Cifra.)



# EL PREMIO NOBEL ARGENTINO, PROFESOR HOUSSAY, MEDALLA DE HONOR DEL CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTIFICAS

Ayer comenzaron a desarrollarse las sesiones científicas organizadas por los distintos Patronatos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas para conmemorar el XXV aniversario de su fundación, con la participación de investigadores españoles y extranjeros. El Ministro de Educación Nacional, profesor Lora Tamayo, impuso la medalla de honor del Consejo al profesor argentino y Premio Nobel señor Houssay. Asistieron al acto el director general de Sanidad, señor García Orcoyen; secretario general del Consejo, señor Albareda; director del Instituto «Marañón» y el secretario del coloquio, señor Rodríguez Villanueva.

Durante toda la mañana y parte de la tarde se celebraron simultáneamente en diversos salones del Consejo los coloquios «Química-física de procesos en superficies sólidas»; «Problemas actuales de biología»; «Lucha del mundo contra el hambre»; «Investigación e industria»; «El tránsito de la Edad Media al Renacimiento en la Historia de España»; y «Principios y problemas de estructuralismo lingüístico».

## COLOQUIO DE SUPERFICIES SOLIDAS

Este coloquio, tal vez el de mayor altura científica por la cantidad y calidad de los trabajos, es el más árido de todos los celebrados. El tema es de investigación pura y su interés es indudable. Se presentaron comunicaciones muy importantes sobre la absorción de materias sobre superficies, uno de los pasos necesarios para un mayor conocimiento de la catálisis, de tanta importancia en la actualidad, ya que toda la industria es catalítica, es decir, usa de catalizadores para dar mayor ritmo a las reacciones químicas. La discusión del coloquio se basó principalmente en cuestiones teóricas. Presentaron comunicaciones los profesores Debye, Premio Nobel; Bawden, Dekeyser, Breckpot, Everett, Dres, Pérez Masía y Stone.

El coloquio se celebró en la sala de conferencias del Instituto de Química-Física «Antonio de Gre-

## LA CONDECORACION FUE ENTREGADA AYER POR EL MINISTRO DE EDUCACION NACIONAL

SIETE COLOQUIOS CIENTIFICOS SIMULTANEAMENTE CONMEMORAN EL XXV ANIVERSARIO DEL CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES

gorio Rocasolano», y estuvo presidido por el presidente del Comité organizador, doctor Colomina.

### COLOQUIO DE BIOLOGIA

Se inició el coloquio sobre «Problemas actuales de biología», con la imposición de la medalla de honor del Consejo al profesor Houssay, presidente del Consejo de Investigaciones de la Argentina, quien seguidamente pronunció una conferencia para señalar la importancia que tiene la investigación y cómo los países más desarrollados han llegado a su presente situación gracias a ella. «Los pueblos con menor tradición científica —dijo— deben saber que la única manera de adelantar, adquirir bienestar y sobrevivir en un mundo de competencia económica creciente, consiste en la instrucción, el trabajo inteligente y ordenado, y sobre todo en el desarrollo científico y técnico mediante la investigación.»

Seguidamente se desarrolló un coloquio, presidido por el profesor Severo Ochoa.

En la sesión de la tarde se pronunciaron tres conferencias. La primera, el profesor Roger Y. Stainer, del Departamento de Bacteriología de la Universidad de California, quien habló de diversos aspectos de la célula bacteriana, caracterizada por una organización de sus funciones radicalmente diferente a la de otras clases de células, particularmente en lo referente a la producción de material genético, lo que puede ser de importancia en los estudios de la transmisión de la herencia.

El profesor Severo Ochoa, que pronunció la segunda conferencia, habló de sus investigaciones actuales, encaminadas a dilucidar el mecanismo en virtud del cual la información genética, contenida en la molécula del ácido nucleico,

se transmite a las nuevas células en el acto de la reproducción.

Por último, el profesor Virtanen, Premio Nobel finlandés, habló de posibilidad de producir leche con una alimentación sin proteínas usando en lugar de estas sustancias de las utilizadas como fertilizantes. Esta posibilidad es de un interés económico extraordinario, especialmente en los países subdesarrollados, de alimentación deficitaria en proteínas por medios normales.

### COLOQUIO SOBRE «INVESTIGACION E INDUSTRIA»

El coloquio «Investigación e industria» intenta, entre otras cosas, la sémbrada de una inquietud investigadora en la industria española. Coloquio de investigación técnica y que pretende nada menos que provocar la creación de una técnica española, en buena parte realizada en los Institutos del Patrimonio «Juan de la Cierva», donde se celebró bajo la presidencia de su vicepresidente, don Manuel Lobo, y el secretario general técnico, don Juan Luis de la Ynfesta.

Durante la mañana se leyeron las ponencias «Administración de la investigación», por el ponente don Luis Nieto, jefe del Gabinete Técnico del Patronato —sirvió de moderador el director del Centro de Investigaciones Metalúrgicas, señor Satrustegui—; «Programación de la investigación», por el ponente don León Jacque, profesor de la Escuela Politécnica de París —actuó de moderador el vicepresidente del Instituto de Óptica, señor Plaza—, y «Problemas de personal en la investigación», por el ponente don Richard Vieweg, presidente de la Unión Internacional de Pesas y Medidas —actuó de moderador el presidente del Instituto «Torres Quevedo», profesor Lara.

### COLOQUIO SOBRE EL HAMBRE EN EL MUNDO

La participación de la ciencia en el mejoramiento de la explotación de los recursos naturales, en la conservación de estos mismos recursos y en el mejoramiento de su explotación es notoria. El tema de este coloquio, «Aportaciones de las investigaciones ecológicas y agrícolas en la lucha del mundo contra el hambre» es, por todo ello, de una gran actualidad.

Actuó de presidente el doctor Hoyos de Castro, secretario de la División de Ciencias de dicho Consejo. Inauguró las disertaciones el doctor Baade, director del Forschungsinstitut für Wirtschaftsfragen der Entwicklungsländer, de llo el tema «El hambre en el mundo, ayer, hoy y mañana»; a continuación, el doctor Cámara, de la Estación Agronómica Nacional de Oeiras (Portugal) pronunció su disertación bajo el título «La ciencia en la lucha contra el hambre». El doctor García del Cid, que es el director del Instituto de Investigaciones Pesqueras del Patronato «Juan de la Cierva», colaboró también en el Simposio, presentando su comunicación «Hacia una explotación más racional de

los recursos del mar», en la que puso de manifiesto las posibilidades de utilizar y racionalizar la explotación de los mares como fuente de alimento para la Humanidad. El doctor Henin, del Institut National de la Recherche Agonomique de Versailles (Francia), desarrolló una interesante conferencia titulada «El problema del agua y el hambre del mundo», en el que estudia detalladamente el aprovechamiento al máximo del agua, tema especialmente importante para nuestro país, que adolece siempre de escasez de dicho elemento tan necesario para el desarrollo de los cultivos.

### COLOQUIOS DE HUMANIDADES

Los coloquios sobre humanidades, «España en las crisis del arte europeo», «El tránsito de la Edad Media al Renacimiento en la historia de España» y «Principios y problemas de estructuralismo lingüístico», se celebraron simultáneamente en la sede central de la División de Humanidades, en los que participaron numerosos investigadores españoles y extranjeros.

#### Recepción

Por la tarde, en la sede central del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, fue ofrecida una recepción por el presidente del Consejo a los asistentes a los actos conmemorativos.

Por la noche, en el teatro María Guerrero, se celebró una exhibición de canciones y danzas de España, en la que intervinieron grupos de Bilbao, Santiago, Málaga, Teruel, Madrid y Santander.

#### Actos para hoy

Continuarán durante toda la mañana de hoy los coloquios.

Por la tarde, los asistentes a los actos conmemorativos visitarán los centros científicos del Consejo en Madrid.

A las siete de la tarde, en el teatro María Guerrero, la Orquesta Nacional, dirigida por el maestro Frühbeck de Burgos, ofrecerá un concierto también en honor de los asistentes a esta conmemoración.

#### Becas para el Patronato «Raimundo Lulio»

El Patronato «Raimundo Lulio», del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, ha abierto convocatoria para la concesión de becas en los Institutos de él dependientes.

Las becas serán de la cuantía que determine la Junta Ejecutiva del Patronato y su importe se hará efectivo en los meses lectivos del año 1965.

El aspirante habrá de reunir las condiciones siguientes: Ser Licenciado en cualquiera de las Facultades de Derecho, Ciencias Políticas y Económicas y Filosofía y Letras, con reválida aprobada, conocer los idiomas necesarios y poseer los conocimientos técnicos precisos para tomar parte en las investigaciones propias del Instituto en que solicite la beca, presentar un plan concreto de trabajo, de cuya procedencia certificará el profesor encargado de dirigir

lo, y haber realizado algún trabajo doctrinal o bibliográfico que atestigüe la capacidad y aptitud del solicitante.

Los solicitantes que hayan disfrutado beca con anterioridad habrán de acreditar sus trabajos en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas con una Memoria detallada de su labor científica, informada por el profesor que la haya dirigido, y visado por el director del Instituto correspondiente, y realizar un examen del idioma del que hubiera realizado estudios de ampliación.

El número de becas se determinará según los planes de investigación de los centros respectivos.

Las solicitudes se dirigirán al presidente del Patronato (Duque de Medinaceli, 4, Madrid-14) acompañadas de justificación relativa a los apartados a), c) y d) de la base segunda.

El plazo de presentación de instancias terminará a las veinticuatro horas del día 19 de noviembre de 1964.

## EXAMENES DE INGRESO EN LA ESCUELA DE FUNCIONARIOS INTERNACIONALES

TENDRAN PREFERENCIA LOS ASPIRANTES DE PAISES HISPANO-LUSO-AMERICANOS

La Escuela de Funcionarios Internacionales convoca exámenes de ingreso a los que podrán concurrir aspirantes de cualquier nacionalidad, si bien tendrán preferencia los nacionales de los países que constituyen la comunidad hispano-luso-americana.

Dichos aspirantes deberán ser menores de treinta y cinco años y poseer un título de enseñanza superior o estar matriculados en la actualidad de alguno de los tres últimos cursos de centros de esta naturaleza. Se exige también perfecto dominio del castellano y conocimiento de los idiomas francés e inglés en la medida necesaria para aprovechar las enseñanzas de la Escuela en estas lenguas. Se acreditarán los anteriores extremos a través de las siguientes pruebas, cuyos temas serán propuestos por la Comisión de admisión:

- Castellano: un ejercicio de composición sobre un tema general.
- Francés: una traducción directa (sin diccionario), recoger el contenido de una exposición verbal y un ejercicio oral con ejercicios de lectura y conversación.
- Inglés: iguales que para el francés.

También se exigen en los aspirantes los conocimientos previos, aptitudes, carácter y vocación necesarios para poder seguir con aprovechamiento las enseñanzas de la Escuela, a juicio de la Comisión de admisión emitido después de una entrevista personal con el candidato previamente seleccionado.

Las instancias, debidamente reintegradas, acompañadas de la cantidad de cien pesetas en concepto de derechos de examen, deberán dirigirse, antes del día 25 de octubre del año en curso, a la Secretaría Técnica de la Escuela, «calle del Límite, número 5 (edificio de la Escuela Diplomática), Madrid-3.

## CREDITO DE CUARENTA Y TRES MILLONES PARA LAS COOPERATIVAS DE FERNANDO POO

SERA ENTREGADO POR EL JEFE NACIONAL DE LA OBRA SINDICAL CORRESPONDIENTE

SANTA ISABEL DE FERNANDO POO.—Procedente de Madrid ha llegado el Jefe Nacional de la Obra Sindical de Cooperación, señor Monforte. Su viaje tiene por objeto hacer entrega de un crédito de 43 millones de pesetas a las Cooperativas de Fernando Poo.

En el aeropuerto de Santa María fue recibido por el consejero de Información, señor Itoha; delegado de Asuntos Sociales, señor Astre; Presidente de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo y numerosos cooperativistas, que le dispensaron una cálida acogida.

El señor Monforte se dispone a visitar diversas Cooperativas, entre ellas las de San Carlos Baho, Grande Baho, Pequeño Musola y Bateta. (Cifra.)

### Crédito agrícola a Zaragoza

ZARAGOZA.—El Subsecretario de Agricultura, señor Pardo Canals, ha comunicado al Gobernador

Civil que por el Banco de Crédito Agrícola ha sido puesta a disposición de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja la cantidad de 100 millones de pesetas para su distribución en préstamos entre los agricultores y ganaderos de esta región. (Pyresa.)

### Camino forestal

LERIDA.—El subdirector general de Montes y Política Forestal ha inaugurado los caminos forestales de Pla de Baretja y Balarries, con una longitud de 15 kilómetros; la Casa Forestal de Bosots, en la que se albergarán los equipos técnicos y administrativos de esta importante comarca maderera, y varios puentes en los caminos de Atiga de Lin.

Posteriormente, en Pla de Balarries fue inaugurado un monumento dedicado a San Francisco de Asís, Patrono del Cuerpo Forestal, y el refugio, el más alto situado en el valle de Arán.



# EL COMERCIO FRANCO-ESPAÑOL HA TRIPLICADO SU VOLUMEN DESDE 1953

Homenaje en honor del presidente del Consejo Nacional del Patronato Francés, M. Georges Villiers

En honor de M. Georges Villiers, presidente del Consejo Nacional del Patronato Francés y presidente de honor de la Exposición Técnica Francesa, se celebró ayer tarde un almuerzo ofrecido por el presidente de la Cámara Oficial de Comercio de Madrid, don Juan Abelló.

Asistieron el Ministro de Comercio, señor Ullastres; el embajador de Francia en Madrid, barón de Boisseson; Subsecretario de Industria, señor De las Cuevas; el secretario técnico del Ministerio de Comercio, señor Varela; el director general de Política Comercial, señor Paredes; el presidente del Banco Central, señor Villalonga; el presidente del Banco Exterior de España, señor Arburúa, y otras personalidades francesas y españolas.

A los postres, el señor Abelló pronunció unas palabras. Empezó diciendo que le satisfacía ofrecer este homenaje en nombre de la Cámara de Comercio al señor Villiers, en testimonio de admiración y de agradecimiento porque el iniciador de los contactos para reanimar las relaciones con España en circunstancias verdaderamente especiales.

Recordó la visita del señor Villiers en el otoño de 1952.

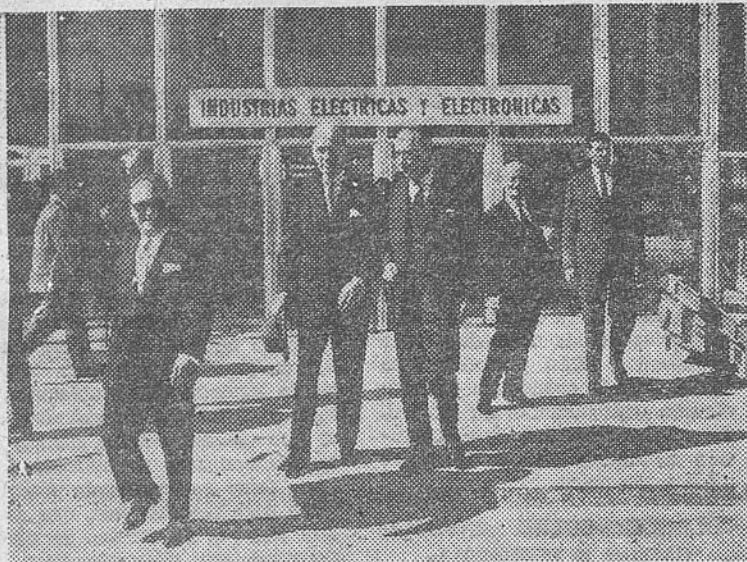
«No sería justo —siguió diciendo el señor Abelló— que dejase de dedicar un recuerdo a la primera reunión que mantuvimos en Biarritz, a la que asistió como presidente del Patronato Nacional Francés, y en la que yo me encontraba con un grupo de altas personalidades de la Banca, el comercio y la industria españoles, acompañado por una representación de los Sindicatos, que ostentaba don Santiago Pardo Canalís».

Se refirió después a los posteriores contactos económicos y a la constitución del Comité Económico de enlace franco-español. El primer fruto de la actuación de aquel Comité fue la concesión por parte de Francia de un crédito de 15.000 millones de francos para bienes de equipo, que se firmó en mayo de 1963 en el domicilio social de la Cámara Oficial de Comercio de Madrid.

Aludió a continuación el señor Abelló a la colaboración entre industriales, comerciantes y financieros de Francia y de España, que han facilitado mucho la tarea de los respectivos Gobiernos. Las esperanzas de aquel Comité se han convertido en positiva realidad, de la que es hoy un magnífico exponente, entre otros, la Exposición Técnica Francesa.

## Palabras del señor Villiers

El señor Villiers, después de saludar al Ministro de Comercio, señor Ullastres, y demás autoridades presentes, y al señor Arburúa, que era Ministro cuando se iniciaron los trabajos de cooperación, manifestó que no podía dejar de recordar sin emoción, al oír al señor Abelló, la creación del Comité inicial para la cooperación económica franco-española, nacido hace once años, en tiempos difíciles, cuando lo que hoy es sencillo era entonces muy complicado. «Gracias al trabajo perseverante de los españoles y de la exacta visión que ha tenido el equipo ministerial al que el Jefe del Estado español encargó de la etapa de estabilización—siguió diciendo el señor Villiers—, él y sus amigos, desde Francia, han visto con gran satisfacción cómo España ha ido entrando con buen pie en la con-



El señor Villiers durante su visita a la Exposición Técnica Francesa

currencia con el mundo exterior.» Y le satisface por lo mismo, que contribuyeron con aquel primer crédito de 1953 a abrir el cauce para estas posibilidades.

El señor Villiers afirmó que el comercio franco-español ha triplicado su volumen desde aquella fecha y que, entre tanto, los franceses han descubierto para sus vacaciones a «este maravilloso país del sol», lo que obligaría a abrir un nuevo sistema de carreteras para facilitar tal corriente turística.

«Europa no será lo que debe ser —añadió— hasta que los seis que forman la «Pequeña Europa» encuentren la manera de ampliar su base.» Declaró que hay otros países europeos necesarios para esa comunidad, y el primero de ellos quizá es España, a la cual «nosotros estamos dispuestos a apoyar y facilitar en todo lo que sea necesario la entrada en el Mercado Común, operación que han de decidir en su momento los españoles, a su conveniencia y de acuerdo con sus intereses».

Por último el señor Ullastres, en una breve intervención, dijo que otra vez le ponían en pie las palabras de un amigo francés.

«En pie para dar las gracias a Francia, en la persona de Georges Villiers, amigo de los momentos difíciles.» Dio también la bienvenida a los demás amigos franceses presentes en el acto, que tanto han hecho para esta colaboración de España y Francia, que ya ha rendido valiosos frutos hasta el presente, pero que todavía ha de darlos en abundancia. El Ministro levantó su copa y brindó por la continuada colaboración hispano-francesa.

## Visita al Palacio de la Cámara de Comercio

El presidente del Consejo Nacional del Patronato Francés de Industria, M. Georges Villiers, acompañado de M. René Sergeant, vicepresidente delegado del Sindicato General de la Construcción Eléctrica francesa; de M. François Bazan, director adjunto de la Industria Mecánica y Eléctrica del ministerio francés de Industria, visitaron ayer mañana la Exposición Técnica Francesa, instalada en el Palacio de Exposiciones de la Cámara Oficial de Comercio, en la avenida del Generalísimo.

Fueron recibidos por los secretarios generales de la Cámara de Comercio, señores Fontana y González Uña.

Después de recorrer detenidamente la Muestra de la técnica

francesa, el señor Villiers manifestó la excelente impresión que le había causado el certamen, que ya conocía en sus líneas generales por los proyectos de ésta realizados en Francia.

Agradeció al presidente de la Cámara de Comercio, señor Abelló Pascual, la deferencia de inaugurar con la Exposición Técnica Francesa el hermoso Palacio de Exposiciones de aquel organismo.

Dijo el señor Villiers que este certamen es la prueba del deseo de los industriales franceses de ayudar a la industria española para su expansión, de la cual se beneficiarán los dos países.

Mostró su deseo de que España se una pronto al Mercado Común y aludió a las entrevistas que había celebrado en París con el Ministro de Comercio, señor Ullastres, y el comisario general del Plan de Desarrollo, señor López Rodó, y puso de relieve la visión que ambos tienen de los problemas comerciales y económicos.

Se congratuló de la atención que España dedica a la formación profesional, y en especial a la de los mandos intermedios.

Terminó el señor Villiers expresando su cariño a España, país que ha visitado muchas veces, y cuyo paso gigantesco en el campo del desarrollo industrial se complacía en proclamar.

## TEATRO ESPAÑOL

Las representaciones del drama de Vélez de Guevara «REINAR DESPUES DE MORIR» y del entremés de Cervantes «EL RETABLO DE LAS MARAVILLAS», se suspenden temporalmente a partir del lunes próximo, ya que, como todos los años y en sus fechas tradicionales, se repondrá el drama de Zorrilla.

## «DON JUAN TENORIO»

Una vez terminado el ciclo anual de estas representaciones, volverán al cartel las obras de Cervantes y de Vélez de Guevara.

## «EL FIN DEL COOPERATIVISMO ES EL DE MEJORAR EL NIVEL DE VIDA»

«PARA SU SALVACION, EL CAPITALISMO TIENE QUE SUAVIZARSE»

Afirmaciones de Pedro Lamata al inaugurar el curso de la Escuela de Gerentes de Zaragoza

ZARAGOZA.—El Secretario General de la Organización Sindical, Pedro Lamata, llegó ayer tarde para presidir la inauguración del curso en la Escuela de Gerentes de Cooperativas y pronunciar la lección inaugural.

A su llegada a Zaragoza fue cumplimentado por las jerarquías sindicales, en compañía de las cuales visitó las obras de ampliación del sanatorio «San Jorge», de la Obra Sindical «18 de Julio», así como los terrenos en los que se van a construir 1.650 viviendas en la zona de Balsas del Ebro Viejo y los terrenos de la futura Casa Sindical, sitos en el paseo de María Agustín.

Más tarde, en la Delegación de Sindicatos recibió a las jerarquías y mandos sindicales, con los que mantuvo un amplio cambio de impresiones.

Finalmente, recibió a los miembros del Patronato del proyectado Parque Sindical que se piensa construir en Zaragoza, quienes le dieron cuenta del estado del proyecto y de las gestiones en curso.

A última hora de la tarde, y en el salón de sesiones de la Diputación Provincial, el señor Lamata presidió la inauguración del curso de la Escuela de Gerentes de Cooperativas. Le acompañaban en la presidencia el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Pardo de Santayana, que es asimismo presidente del Patronato de la Escuela, y otras autoridades y jerarquías sindicales. Asimismo asistieron el Claustro de profesores, los alumnos y numeroso público.

### Lección inaugural

Comenzó el acto con la lectura de la Memoria del curso anterior por el director de la Escuela, señor Mateo Blanco, y seguidamente pronunció la lección inaugural el señor Lamata, quien empezó subrayando la importancia de la Escuela y la trascendencia de su función formativa.

«El cooperativismo —dijo— nació con el fin de agrupar a los hombres para proporcionarles un mejor nivel de vida. Esta idea primaria del cooperativismo se ha ido perfeccionando hasta establecer jalones nuevos en la estructura económico-social de los pueblos. El cooperativismo es un régimen económico-social que se diferencia del capitalismo en que en éste todo gira en torno al capital, mientras que en aquél el hombre es el eje y centro de toda la actividad».

Pasó luego a analizar la esencia del sistema capitalista, creador efectivo de la revolución industrial, pero culpable de la injusticia social que comporta ésta. Describió cómo el sistema marxista nació de la necesidad de una crítica del capitalismo, crítica exacta en lo que se refería a la injusta distribución de los bienes, pero errónea por cuanto, en primer lugar, no supo ver el éxito productivo del sistema capitalista y, en segundo lugar, pretendió la aniquilación de todo el sistema social, cultural e ideológico que sustentaba a aquél.

### EL COOPERATIVISMO FRENTE A LOS EXCESOS

El señor Lamata dijo luego que frente a los excesos del capitalis-

mo y el marxismo se alzaba el sistema cooperativista que se opone por igual a la libertad con injusticia del capitalismo y a la igualdad sin libertad del marxismo.

El sistema cooperativista no sólo respeta la autonomía de los individuos, sino que exige la participación igualitaria de los socios en la dirección de la cooperativa, de forma que cada socio es un voto, independientemente de su mayor o menor aportación económica.

En la última parte de su conferencia el señor Lamata se planteó la interrogante sobre el futuro del capitalismo. «Este sistema —añadió— para salvarse tiene que suavizarse, cosa que de hecho viene ocurriendo desde hace muchos años».

Después de destacar las ventajas del cooperativismo, el señor Lamata expresó su seguridad de que esta Escuela tiene un gran porvenir y rendirá grandes servicios a la cooperación.

Terminó exhortando a los alumnos a que sean auténticos apóstoles del cooperativismo y que trabajen por estas teorías con fe y con pasión. Concluyó declarando inaugurado el curso 1964-65 de la Escuela de Gerentes de Cooperativas de Zaragoza.

Finalmente el señor Lamata fue muy aplaudido y felicitado.

## PROXIMA INAUGURACION DE LA II FERIA DE MAQUINARIA TEXTIL EN BARCELONA

Con ocasión de inaugurarse el próximo día 3 en Barcelona la II Feria Técnica Nacional de Maquinaria Textil, salón monográfico dependiente de la Feria de Muestras Internacional, se ha celebrado una rueda de Prensa por parte de los delegados del certamen, en la que se ha dado cuenta del esfuerzo realizado por este sector industrial para situar su producción en primera línea del mercado internacional, respondiendo a las exigencias y a los adelantos de la técnica más avanzada.

La resonancia de la misma queda expuesta en la asistencia de 120 técnicos e industriales del ramo textil de Méjico, que en viaje colectivo se desplazan a la Ciudad Condal para presenciar los diferentes «stands» y la adquisición de nuevos elementos de maquinaria para sus instalaciones.

La Feria de Maquinaria Textil ocupará una extensión de 23.000 metros cuadrados, en la que expondrán sus mercancías más de 200 expositores y más de dos centenares de maquinarias última novedad. El certamen, dividido por sectores, comprenderá maquinaria de preparación de hilatura, tinte y tinaje, blanqueo, tintes, estampados, aprestos y acabados, generos de punto, confección, accesorios, motores, laboratorio y manutención y transporte.

En este II Salón Monográfico habrá un ciclo de conferencias diarias, en el que intervendrán las más destacadas personalidades del mundo textil, tanto nacionales como extranjeras.



# Las PROVINCIAS a través de su PRENSA

## TARRAGONA Y SU MILAGRO

"En tiempos se consideraba a Tarragona la ciudad ideal para el retirado. De tranquilidad proverbial y clima dulce en todas las estaciones del año, era altamente apetecible para quienes alcanzaban el dorado otoño de la existencia.

Todo esto era mucho, pero no suficiente. Una ciudad precisa de otros impulsos si no quiere, a la larga, languidecer.

Llegó el turismo, y las condiciones naturales de Tarragona han sido para aquel un soporte inmejorable. Clima, playa, cordialidad, sol, pulcritud, luz, historia...

También llegó para la ciudad imperial el afán industrializador. Hoy recorrer el triángulo Tarragona-Saló (Tarragona) es ya un espectáculo maravilloso y aleccionador. Cuando han quedado atrás los pinares y las calas, las urbanizaciones y los bloques de apartamentos, se llega al capítulo aparte de una zona amplísima y despejada, donde como setas están surgiendo fábricas de airosa y moderna silueta, cuyas bellas y alegres líneas exteriores dan clara idea de lo que será la eficiente productividad que se logre en sus cadenas fabriles.

La gran suerte de Tarragona es que su entero polígono industrial es de nueva planta. Formando un todo homogéneo, no lejos del puerto, está lo suficientemente alejado de los núcleos habitados como para que no exista el riesgo de insalubridad e incluso de peligrosidad que se da en otras partes, donde el desarrollo industrial se ha hecho de forma empírica, cuando no anárquica.

La nueva industria tarraconense está llamada a cosechar grandes éxitos. Cuenta con facilidades y condiciones posiblemente ideales de ubicación y comunicaciones. En una ciudad mediana, donde la gente tiene el hábito de vivir feliz, el seguro apoyo de la mano de obra que precise. Y para la formación de ésta, para el logro de cuantos especialistas hagan falta, allí está también el gran acierto de la Universidad Laboral.

Con sus dos trampolines, turismo e industria, el impulso que Tarragona está logrando entra, sin exageración, en la categoría de lo fabuloso.

Y lo bueno del caso es que un deseo parejo de avance se ha propagado de la capital a todas las restantes comarcas y ciudades, a las villas del litoral y del interior.

Y también que, a todo esto, Tarragona ciudad conserva incólume su ambiente de urbe señorial, de una tranquilidad que continúan apeteciendo como meta ideal todos los jubilados del mundo, y los que sin serlo aprecian en lo que vale un paraíso en la Tierra."

(De "El Correo Catalán", de Barcelona.)

# CURSO DE FORMACION DE EMPRESARIOS AGRICOLAS EN MURCIA

## ARGAMENTERIA HABLO DE LAS CARACTERISTICAS DE LA AGRICULTURA AL INICIARSE EL PLAN DE DESARROLLO

MURCIA.—El Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, Rodolfo Argentería, presidió la inauguración del VI Curso Nacional de Formación de Empresarios Agrícolas, al que han acudido de varias provincias españolas, y en el que intervendrán expertos y dirigentes sindicales relacionados con actividades campesinas españolas.

Acompañaban al señor Argentería el Gobernador Civil de la provincia, don Antonio Soler Bana; el Jefe Nacional de la Obra Sindical de Colonización, José Navarro Villodre; el Delegado Provincial de Sindicatos, Francisco Espinosa de Rueda, y autoridades provinciales.

Después de breves intervenciones de los señores Espinosa y Navarro Villodre, dando la bienvenida a los cursillistas, el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica pronunció una conferencia sobre "La agricultura al comienzo del Plan de Desarrollo Económico y Social".

Comenzó exponiendo las características de la agricultura ante las nuevas situaciones y problemas que surgen al practicar un primer Plan de Desarrollo, y destacó la diferencia entre aquella, la industria y los servicios en este momento inicial del Plan. Dijo que es necesario llegar a una coordinación entre todos los organismos que de alguna forma tienen relación con la política agraria. "Es imprescindible —señaló— llevar a cabo esta coordinación para que los sujetos activos, empresarios, técnicos y trabajadores, puedan, con la mayor facilidad posible, identificarse con los objetivos del Plan. Una nueva etapa —agregó— como la que ahora comienza exige revisión, o si se prefiere, una recopilación del marco legal agrario, hasta llegar a constituir un auténtico Derecho agrario."

Después se refirió a los principales problemas del agro, en especial los relativos a la atomización de empresas agrícolas y la necesidad de un fomento de la acción cooperativa y colonizadora. "La extensión de Cajas, Rurales —agregó— y la adopción de instrumentos comerciales para pagos diferidos como la "Letra de Cambio Agrario", podrían enjugar la actual situación crediticia.

Refiriéndose a los desequilibrios con el exterior, manifestó que es exigencia para que éste no exista una acción conjunta en orden a exportación e importación, y por ello, no sólo es preciso un estudio de los mercados internacionales, sino mucho más seleccionar calidades, presentar una seriedad comercial hacia el exterior permanentemente y garantizar una continuidad en los abastecimientos.

Finalmente se refirió el señor Argentería a la aplicación del sistema de acción concertada en la agricultura.

### Reuniones en la Feria del Mueble

VALENCIA.—Dentro del extenso y apretado programa de actos y

reuniones de carácter sindical que se están celebrando en esta ciudad, en coincidencia con la II Feria Española del Mueble, Madera, Mimbre e Internacional de Maquinaria para la Madera, dentro del recinto de la misma, han tenido lugar ya la del Grupo Nacional de Comerciantes de Muebles, la del Consejo de la AITIM (Asociación de Investigaciones Técnicas de la Industria de la Madera), la de la Junta Mixta de Comercio del Mueble, presididas todas por don Luis Mombiedro de la Torre, Presidente del Sindicato Nacional de la Madera y Corcho, así como la del Grupo Nacional de Fabricantes de Maquinaria para la Madera, que ha presidido el señor Nozal, Presidente del Sindicato Nacional del

Metal. También se reunió la Junta Rectora de la Mutualidad Regional de la Madera, presidiendo don Fernando Fugardo.

Asimismo han tenido lugar unos interesantes contactos de nuestros fabricantes con directivos de la UEA (Unión Europea del Amueblamiento) y de la FENA (Federación Europea de Comerciantes de Muebles), que se han desplazado expresamente para visitar esta interesante muestra monográfica y comprobar los avances de la industria de la madera y el mueble.

Están programadas, para días sucesivos, reuniones de la Junta Nacional Sindical de la Madera y Corcho y de los Grupos Sociales de Chapas y Tableros y del Mueble.

## ES NECESARIO DESPERTAR UNA CONCIENCIA TURISTICA EN VIZCAYA

LA APATIA DE LA INICIATIVA PRIVADA Y LAS DEFICIENTES COMUNICACIONES SON LOS PROBLEMAS MAS IMPORTANTES EN ESTE ORDEN

Declaraciones del director general de Promoción del Turismo en Bilbao

BILBAO.—El director general de Promoción del Turismo, don Juan Arespacochaga, en una conferencia de Prensa, declaró que es necesario formar y despertar una conciencia turística en Vizcaya, provincia que cuenta con una bellísima estructura a lo largo de toda la "cornisa cantábrica".

Agregó que la única explicación que puede darse al hecho de que una provincia como Vizcaya, la segunda de España en cuanto a nivel de renta, se halle retrasada con respecto a las demás en cuanto al turismo estriba en la realidad evidente de que por su privilegiada posición económica no necesita del turismo. "Sin embargo —añadió—, es verdaderamente lamentable que unas bellezas naturales como, por ejemplo, las del triángulo constituido por las comarcas de Plencia, Góriz y Sopelana, no estén aprovechadas por el turismo con arreglo a sus auténticas posibilidades."

Analizó el señor Arespacochaga las posibles causas del retraso turístico de Vizcaya, entre las que se mencionaron la falta de interés de los inversores por el tema turístico y el problema que representan las deficientes comunicaciones a lo largo del litoral.

Al referirse a la apatía de la inversión privada, particularmente en lo que se refiere a la construcción de hoteles y alojamientos, el señor Arespacochaga indicó que la ayuda estatal, a través del crédito hotelero, atiende

y atenderá todas las peticiones que a este respecto se formulen, aunque hasta ahora han sido pocos los Municipios y los particulares que han solicitado acogerse a los beneficios del crédito turístico. "Concretamente —puntualizó— para los apartamentos que se vendan a compradores extranjeros, el Estado concede créditos de hasta un setenta por ciento".

Se abordó el tema de la escasez de alojamientos en Vizcaya y señaló que la cifra actual de alrededor de 3.800 puede triplicarse en un plazo de cuatro años, sin que exista temor alguno a una saturación. La media hotelera, referida a alojamientos turísticos por cada mil habitantes, que ofrece España, es de doce, lo cual constituye un índice comparativamente bajo, pues países como Suiza alcanzan una cifra de cuarenta y uno. Por provincias, se observan fuertes oscilaciones, ya que mientras Girona arroja la cifra de ciento trece, y Baleares la de ochenta y siete, Vizcaya sólo llega a la de seis.

Manifestó que últimamente se aprecia en el Norte una creciente afluencia turística, que quizá supere la media española, lo que indica, sin lugar a dudas, que se despierta una atracción en el turista extranjero hacia esas rutas septentrionales.

El señor Arespacochaga, que, en compañía del delegado provincial de Información y Turismo, señor Zarzalejos, visitó los lugares turísticos más importantes de la provincia vizcaína, terminó su rueda de Prensa declarando que el Ministerio está a disposición de la provincia para hacer de Vizcaya una zona de grandes posibilidades turísticas, empresa para la que, de antemano, se cuenta con bellísimas zonas naturales y con la labor que, en su breve existencia, ha desarrollado y lleva a efecto el Centro de Iniciativas Turísticas, como lo demuestra su acertada ordenación de playas, una de las que mejor se han realizado en España. (Cifra.)

## LA NOTICIA DEL DIA

### UN TELEFERICO INDUSTRIAL EN LEON

"Desde las estribaciones del pico de Miravalles, a 2.000 metros de altitud, en la divisoria de Asturias y León, hasta la estación ferroviaria de Páramo del Sil, un teleférico de 25.000 metros de longitud está a punto de entrar en funcionamiento. Su misión será la de transportar carbón hasta Ponferrada, utilizando así un medio casi desconocido para estos usos en nuestro país. Se ha utilizado este transporte para no trazar una carretera desde los yacimientos de Tornalejo, que tardaría en construirse quince años."

La elección ha sido un acierto, no cabe duda, y hay que felicitar la buena idea que en su día tuviera su creador. Porque la seguridad de transporte parece ser muy superior a la que existiría de ser llevadas las preciadas hullas y antracitas en camiones por una carretera no exenta de peligros —desde el pico de Miravalles hay 1.970 metros y se salva el puerto de Cienfuegos—, con el consiguiente aumento de costes de portes, carburantes, etc. Con el teleférico en cuestión, se calculan en 400.000 las toneladas anuales que se podrán bajar hasta la estación terminal de Páramo del Sil. Las mejores antracitas de España se enviarán a toda España, y las no menos buenas hullas tendrán idéntica distribución. Así, uno de los problemas más agudos de todo yacimiento se verá ampliamente y perfectamente resuelto.

Pero uno de los aspectos que no se debe escapar ante esta noticia, que ya tiene entidad sobrada por su interés e importancia, es la transformación sufrida por la provincia de León, eminentemente agropecuaria, y cuyo desarrollo industrial no estaba lo suficientemente extendido y explotado. Los yacimientos de Tornalejo, al descubrir su enorme riqueza, han dado un cambio sustancial en la economía leonesa, que viene a completar aquella otra agrícola ancestral. Agricultura e industria acaban por formar un todo económico que hace —según técnicos— de León la más completa provincia de España. Puede ser verdad, aunque hay otras que tienen, afortunadamente, igual situación, pero no hay duda de que, a juzgar por los hechos, hay razón más que sobrada para abundar sobre la afirmación. Atentos a ello, los creadores del singular medio de transporte han modernizado, poniendo a la última, con inteligencia y eficacia, la salida, no siempre fácil, del carbón situado a alturas casi inaccesibles. Veinticinco mil metros de cable, con un desnivel considerable, transportando sesenta y tres mil kilos de combustible por hora, ahorrando con ello un peligroso trazado viario amén de quince años necesarios para construirlo, es indudable que significa una aportación importante al desarrollo industrial, porque éste no podría gestarse sin las grandes realizaciones, resultado de mejores ideas. Y el teleférico leonés es un ejemplo.

E. LAFERRIERE

## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE MADRID

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 17 de octubre de 1964 y en el de la Provincia del día 13 del mismo mes y año se anunció subasta para las obras de saneamiento y alcantarillado (primera fase) en Villamanta, por el precio tipo de 800.000 pesetas. El plazo para la presentación de plicas es de veinte días hábiles a partir del 19 de octubre de 1964, y podrá realizarse en la Sección de Cooperación, calle García Paredes, 65. La apertura de plicas será el día en que se cumplan los veintinueve. Los pliegos de condiciones y proyecto están de manifiesto en la Sección indicada.

Madrid, 19 de octubre de 1964.—El Secretario (firmado), Sinesio Martínez y Fernández Yáñez.



## NO REGATEAMOS ESFUERZOS PARA ATENDER A LA JUVENTUD ESPAÑOLA QUE ESTUDIA Y QUE TRABAJA

EL DELEGADO NACIONAL DE JUVENTUDES VISITO LA ESCUELA DE PREPARACION PERIODISTICA

El Delegado Nacional de Juventudes, Eugenio López y López, a quien acompañaba el Secretario General del Instituto de la Juventud, ha visitado la Escuela de Preparación Periodística.

El director de la Escuela, Andrés Romero, dio la bienvenida al Delegado Nacional en nombre de los alumnos, a quienes inmediatamente presentó.

Eugenio López y López dijo que la creación de la Escuela de Preparación Periodística respondía al deseo firmemente decidido por parte de la Delegación Nacional de Juventudes de ofrecer a la juventud española todas las atenciones y servicios que ella necesita.

«Nosotros —continuó diciendo el Delegado Nacional— no regateamos esfuerzos de ningún tipo para atender a la juventud española que estudia y que trabaja, en sus necesidades y aspiraciones. La Escuela de Preparación Periodística es una de las tareas que últimamente hemos puesto en marcha. Y a estas tareas seguirán otras, y otras.»

«La Escuela de Preparación Periodística —siguió diciendo Eugenio López y López— será dotada de las instalaciones más amplias que ya precisa para atender perfectamente al desarrollo del plan de estudios establecido y a las actividades programadas. El Club de Prensa y los diversos Seminarios especializados en facetas concretas de los estudios de la información son dos de los nuevos quehaceres que en estos momentos la

Escuela incorpora a su vida docente.»

El Delegado Nacional de Juventudes aludió al interés que España y lo español han despertado en el seno de la juventud mundial, especialmente de la juventud de Europa; interés, puesto de manifiesto en el resultado de una reciente encuesta efectuada con el estamento juvenil europeo.

El Delegado Nacional de Juventudes se ofreció a los alumnos de la Escuela de Preparación Periodística para celebrar con ellos una rueda de Prensa sobre la tarea desarrollada con la juventud y por la juventud española en los últimos veinticinco años.

Finalmente, el Delegado Nacional de Juventudes saludó personalmente a cada uno de los 46 alumnos que integran la matrícula del curso 1964-65 de la Escuela de Preparación Periodística.

### Concierto de guitarra en la sala de la Delegación Nacional de Juventudes

En el salón de actos de la Delegación Nacional de Juventudes se reanudó ayer la serie de actuaciones de los jóvenes intérpretes aspirantes al título "Mejor Concerlista Juvenil 1964", galardón instituido por el Servicio de Actividades Culturales de la Delegación Nacional.

En el concierto de ayer, primero de los seis programados para la segunda fase de este año, intervino Manuel Antonio Gutiérrez Gómez, joven canario de veinte años. Interpretó a la guitarra diversas composiciones de Chilesotti, Freco, Bach, Sors, Tárrega, Gómez Crespo, Ponce, Villalobos, Moreno Torroba y Albéniz.

Manuel Antonio Gutiérrez ha estudiado en el Conservatorio de la capital canaria. Ha sido becario del Cabildo Insular de Tenerife y del Ministerio de Asuntos Exteriores. Actualmente cursa estudios en el Instituto Musical "Oscar Esplá", de Alicante.

### Clausura en Zaragoza del VII Certamen Provincial Juvenil de Arte

ZARAGOZA. — En los salones de la Asociación de la Prensa, donde ha permanecido abierta la Exposición de obras galardonadas en el VII Certamen Juvenil Provincial de Arte, se procedió a la entrega de premios y diplomas a los pequeños artistas. Con el Delegado Provincial de Juventudes asistieron al acto los miembros del Jurado calificador, críticos de Prensa, radio y televisión, Mandos de la Organización y numeroso público.

### Reunión de la Junta de Mandos y Especialistas de la OJE de Almería

ALMERIA. — Se reunió la Junta Provincial de Mandos y Especialistas de la Organización Juvenil, que estudió el plan de actividades a desarrollar en el próximo curso.

De dicho plan cabe destacar, además de las Asambleas de afiliados, la celebración de cursos de estudio y seminarios de formación en los **Círculos y Hogares Juveniles**.

## EL CONSEJO DE LA ASOCIACION INTERNACIONAL DE HOSTELERIA SE REUNIRA MAÑANA EN TORREMOLINOS

ENTRE OTROS TEMAS ESTUDIARON LOS DE FORMACION PROFESIONAL Y ESCUELAS DE HOSTELERIA

Mañana darán comienzo en Torremolinos (Málaga) las reuniones del Consejo de Administración de la Asociación Internacional de Hostelería (AIH), a la que asisten cerca de 200 delegados de 43 países.

La Asamblea se reúne del 23 al 26 del actual, y en su programa de trabajo destacan los siguientes temas: «Formación Profesional», «Escuelas de Hostelería», nombramiento de altos cargos directivos; «Relaciones con las agencias de Viajes» y «Facilidades turísticas».

La Delegación española en el Congreso de la AIH estará presidida por don Alberto Uribe y Uriarte, Presidente del Sindicato Nacional de Hostelería.

### Tributación sobre bebidas refrescantes

En el Sindicato Nacional de Alimentación se ha reunido la Junta Económica del Grupo Nacional de Bebidas Refrescantes, bajo la presidencia del señor Llorent Marañón, Presidente de dicho Sindicato.

Se estudió la actual situación de la industria de este ramo, especialmente en lo que respecta a las repercusiones que la misma ha experimentado como consecuencia de la reforma del sistema tributario. En general, se estimó que la tributación sobre bebidas refrescantes debe efectuarse de forma que continúen exentas aquellas de carácter popular, por su gran consumo entre las clases trabajadoras, a pesar de que su precio pudiera rebasar el mínimo que la base impositiva de la ley prevé.

En cuanto al proyecto de Código Alimenticio Español, quedó de manifiesto el punto de vista del Grupo que, estando de acuerdo, en general, con las líneas fundamentales de dicho Código, se ve en la necesidad de solicitar alguna modificación en lo que se refiere a procedimientos y materias que intervienen en el proceso de fabricación de las bebidas refrescantes.

### Un certamen de sastrería se celebrará en Madrid

Representantes sindicales del Consejo Español de Sastreros se han reunido con el Presidente del Sindicato Nacional Textil con objeto de estudiar diversas cuestiones que afectan a la sastrería a medida y especialmente a las relacionadas con el importante certamen que en el próximo febrero se celebrará en España. En este certamen la sastrería mundial exhibirá sus creaciones, cumpliéndose así el acuerdo que la Federación Internacional adoptó recientemente en Tokio, donde la Delegación sindical española tuvo una destacadísima intervención.

### Posibilidades de acrecentar la exportación de textiles

El Presidente del Sindicato Nacional Textil, Gonzalo Marcos Chacón, se ha reunido con directores y técnicos de los distintos servicios comerciales del Sindicato, con el fin de tratar sobre posibilidades de acrecentar la exportación de toda clase de manufacturados.

Después de una amplia deliberación en la que pudo comprobarse el esfuerzo que se realiza por las Empresas en este campo y las dificultades que deben vencerse,

en especial las protecciones que dentro del Mercado Común se otorgan sus miembros, lo que dificulta y tiende a imposibilitar (de no adoptarse medidas correctoras) nuestras exportaciones a países de dicha área, se acordó redactar unos programas de exportación para el año 1965, haciendo constar las medidas que deberán adoptarse para su viabilidad.

## HA FALLECIDO EL VICARIO GENERAL DE LA DIOCESIS DE VITORIA

VITORIA.—Ha fallecido el vicario general de la diócesis, doctor don Antonio María Pérez Ormazábal, en una clínica de esta ciudad, a la que había sido trasladado hace pocos días, al sentirse enfermo.

El doctor Pérez Ormazábal era persona de gran prestigio y su muerte ha sido muy sentida.

### VIGO

## DONATIVOS PARA LOS DAMNIFICADOS DEL «SIERRA ARANZAZU»

VIGO.—En el despacho del delegado provincial del Instituto Social de la Marina de esta ciudad tuvo lugar el acto de entrega de 70.000 pesetas, distribuidas entre los damnificados del «Sierra Aranzazu», afincados por toda la provincia pontevedresa.

## EL COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO DE MAURITANIA, EN SEVILLA

SOSTUVO UN EXTENSO DIALOGO CON EL GERENTE DEL POLO SEVILLANO

SEVILLA. — El comisario del Plan de Desarrollo de Mauritania, señor Mohamed Lemine Ould Hamoni, que se encuentra en esta capital, efectuó ayer diversas visitas, acompañado del jefe del Departamento de Relaciones Públicas de la Comisaría del Plan de Desarrollo, señor Lozano Iruete, y del gerente del Polo de desarrollo industrial de Sevilla, señor Bono Janeiro.

El señor Hamoni visitó diversas Empresas, entre ellas algunas navales y químicas. También estuvo

## INAUGURACION DE OBRAS EN VEINTE LOCALIDADES DEL VALLE DE ARÁN

LAS INVERSIONES HAN SUPERADO LOS VEINTE MILLONES DE PESETAS

LERIDA.—El Gobernador Civil ha inaugurado diversas obras en el Valle de Arán. En Viella inauguró un puente sobre el río Segre, sustituyendo a otro que fue destruido por las inundaciones del mes de septiembre del pasado año. Su coste ha sido de 480.000 pesetas.

También ha sido inaugurado un matadero municipal, presupuestado en millón y medio de pesetas. En Aubert fue inaugurada asimismo una escuela mixta capaz para treinta alumnos.

Posteriormente, el Gobernador Civil inauguró diversas obras realizadas en 18 pueblos araneses, con un presupuesto superior a los 20 millones de pesetas. También ha visitado las obras que se están realizando para construir el parador de Viella y el telesilla de Baqueira, que será inaugurado en diciembre. (Pyresa.)

### Proyecto de obras municipales en Alicante

ALICANTE. — El Ayuntamiento, según ha manifestado el Alcalde, solicitará un crédito de 125 millones de pesetas para realizar un trascendental plan de obras públicas en la ciudad.

Entre ellas figura la construcción del colector Oeste, de una longitud de seis kilómetros y medio, que afectará a varios barrios, y que irá a verter al mar en las afueras de Alicante.

### Instituto de Enseñanza Media en Tudela

PAMPLONA.—La Diputación ha anunciado la subasta para la adjudicación de las obras de construcción de un Instituto de Enseñanza Media en Tudela, con un presupuesto que sobrepasa los 21 millones y medio de pesetas.

## RUESCAS, DIRECTOR DEL INSTITUTO NACIONAL DE PUBLICIDAD

HA SIDO NOMBRADO POR EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

Por el Ministro de Información y Turismo ha sido nombrado director del Instituto Nacional de Publicidad don Francisco García Ruescas.

El señor García Ruescas ha realizado altos estudios mercantiles, estudios legales, así como de publicidad y «marketing» en Estados Unidos.

Ha sido presidente y representante, ante el Consejo Europeo para España, de la International Advertising Association, desde que esta Asociación se organizó en nuestro país, y también organizador y presidente del IV Congreso Internacional de Publicidad de dicha Organización celebrado en Madrid en 1961.

En la actualidad es miembro del Patronato de la Escuela Oficial de Periodismo y profesor de la misma, siendo también presidente de la Comisión de Publicidad del Comité Nacional de la Cámara de Comercio Internacional.

Autor de numerosas publicaciones en el campo de la publicidad, el señor García Ruescas ha asistido como delegado de España a diferentes reuniones internacionales dentro del «marketing» y la publicidad.

## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE MADRID

En el «Boletín Oficial de la Provincia» del día 3 de octubre de 1964 se anunció subasta para las obras de clínica y vivienda de Médico en Villacañeros, por el precio tipo de 300.000 pesetas. El plazo para la presentación de plicas es de veinte días hábiles a partir del 5 de octubre de 1964, y podrá realizarse en la Sección de Cooperación, calle García de Paredes, 65. La apertura de plicas será el día en que se cumplan los veintinueve. Los pliegos de condiciones y proyecto están de manifiesto en la Sección indicada.

Madrid, 19 de octubre de 1964.—El Secretario (firmado), Sinesio Martínez y Fernández Yáñez.



## CREACION EN MADRID DE UN SALON INTERNACIONAL DEL AUTOMOVIL

EL MINISTRO SECRETARIO PRESIDIO LA REUNION CONSTITUTIVA DE UN PATRONATO QUE GESTIONARA LA CELEBRACION DE ESTE CERTAMEN

Sindicatos dispondrá del pabellón central de la Feria del Campo para el Salón y será construido un autódromo para las pruebas deportivas

Se ha celebrado en la Casa Sindical una reunión para estudiar la posibilidad de crear en Madrid un Salón Internacional del Automóvil, con características equivalentes a los que ya existen en otros países.

Presidió el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, Solís Ruiz, y asistieron el vicepresidente del Real Automóvil Club de España, señor Gil Revolero; el presidente del Real Moto Club de España, señor Soriano Rodríguez; el Secretario Nacional del Sindicato del Metal, González y García; el asesor técnico del sector del Automóvil de este Sindicato, Moya Martín, y el jefe del Servicio de Ferias de la Organización Sindical, don Diego Aparicio.

### Palabras de Solís

Abrió el acto Solís, quien comenzó señalando el fenómeno económico que en la España de estos últimos años representa la industria del automóvil y la creciente demanda de los usuarios de toda clase de vehículos de motor. Este hecho, que demuestra sin duda alguna la elevación del nivel de vida en todas las clases sociales, aconseja el planteamiento de una manifestación periódica que sirva de estímulo y de confrontación para las industrias en sus múltiples fases y especialidades y ofrezca al mismo tiempo al comprador una orientación sobre las últimas novedades del mercado con unas consecuencias comerciales que han de ser de gran interés.

La Organización Sindical, recogiendo esta aspiración que está en el ambiente, trata de coordinar los diferentes sectores relacionados con la actividad para iniciar desde ahora el planteamiento de lo que podría ser en su día el Salón Internacional del Automóvil en Madrid, que conseguiría, sin duda alguna, un éxito comercial.

Contamos—dijo—con los elemen-

tos necesarios. La Organización Sindical tiene un Servicio de Ferias con la suficiente experiencia para llevar a cabo el montaje y acoplamiento de los expositores; en diferentes Sindicatos figuran todas las ramas que participan en esta actividad y, lo que es más importante, ya que hasta ahora no existía en Madrid, se edifica actualmente en los terrenos de la Feria del Campo un pabellón central con una superficie cubierta de más de 30.000 metros cuadrados, resuelto en tres plantas y con elevación y accesos que ofrecen todas las ventajas para este tipo de Exposiciones. En otras edificaciones próximas podrán presentarse los diferentes sectores como repuestos, neumáticos, talleres de reparación, motocicletas, camiones, etc. La superficie disponible pasa de los 50.000 metros cuadrados, que no es superada por los Salones del Automóvil más prestigiosos de Europa, como París, Londres, Turín, Ginebra y Frankfurt.

El jefe del Servicio de Ferias presentó planos y fotografías sobre el estado actual de las construcciones, detallando los diferentes servicios que se acoplarán en el nuevo edificio, entre los que figuran: sala de proyecciones, con 1.200 localidades; cafeterías, restaurante, oficinas, etc.

### Construcción de un autódromo

El vicepresidente del Real Automóvil Club ofreció la plena colaboración de este organismo; dio cuenta de la situación actual de la demanda en el mercado del automóvil y anunció la construcción de un autódromo que podrá servir a las manifestaciones deportivas que pudieran organizarse con motivo de este Salón Automóvil de Madrid.

El asesor técnico del sector del Automóvil y el Secretario Nacional del Sindicato del Metal informaron sobre las gestiones realizadas hasta la fecha y la próxima reunión del Buró Internacional, que radica en París, y en el que figuran acoplados los Salones del Automóvil. En la próxima reunión, que tendrá lugar en Roma, en el mes de noviembre, se solicitará la inclusión de España como país organizador con las garantías y ventajas que se aplican en este tipo de manifestaciones.

### Plan de trabajo

Como acuerdo firme de esta reunión preparatoria se adoptó un plan de trabajo con los siguientes puntos:

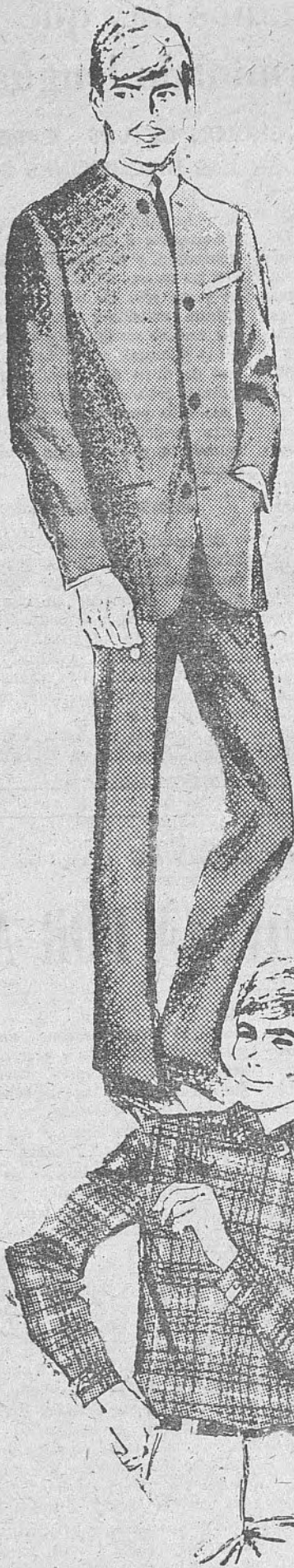
1.º Constituir el Patronato que estudiará la preparación del Salón Internacional del Automóvil de Madrid; en él figurarán representantes de las asociaciones de usuarios y de los sectores de la industria a través de los Sindicatos Nacionales en que están encuadrados.

2.º Solicitar la autorización del Gobierno para que la Organización Sindical promueva este certamen a través de su Servicio de Ferias.

3.º Recabar del Buró Internacional la inclusión de España en el programa de Salones del Automóvil de 1966.

En posteriores reuniones se irán concretando los diferentes puntos, tanto de organización como de carácter técnico.

# "Estilo 20 años" para muchachos



*Creaciones especiales  
con un sello diferente*

Trajes de moderna línea en chevots, melton y estambres de magnífica calidad, con largas aberturas laterales, cintura marcada.

Pantalón sin pliegues en la cintura, talle bajo y efecto de "pata de elefante". Colores y diseños de máxima actualidad, cuadros tipo "Harris"...

Abrigos de pelo de camello. Pantalones de Tergal con dibujo de "pata de gallo"...

Originales camisas de pana en elegantes colores, cuello de estilo oriental. Para vestir en "fil a fil", liso con cuello y puños de rayas. Blancas con cuello y puños a rayas gris marengo.

Incomparable variedad de cárdigans, suéters y chalecos de gran novedad, ribeteados, con cuello alto, de gran fantasía y cenefas de estilo nórdico. Chaquetas tirolesas en paño. Loden con vivos negros... Complementos.

Departamento de  
**Caballeros**

**Galerías Preciados**

**Galerías de Arapiles**

**Galerías Lista 56**

**Sederías Carretas**

## CLAUSURA EN CUENCA DE LA I ASAMBLEA PROVINCIAL DEL MAGISTERIO

ASISTIO EL JEFE NACIONAL DEL SEM

CUENCA.—Fue clausurada ayer tarde, después de tres días de trabajos, la I Asamblea Provincial del Magisterio, organizada por la Jefatura Provincial del SEM, y a la que han asistido los Alcaldes y maestros de las localidades donde más acuciantes son los problemas estudiados y que se refieren a facetas económicas, construcciones escolares y campañas de alabetización. Con tal motivo, en el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento se encontraban, además del Gobernador Civil, como presidente de la Asamblea, el Alcalde de la ciudad, el jefe central de Enseñanza Primaria y el jefe nacional del SEM, llegados de la capital de España, quienes pronunciaron palabras de salutación al Magisterio con especial y prometieron, asimismo, la máxima atención a las conclusiones adoptadas en esta I Asamblea del Magisterio. (Cifra.)



# INFORMACION INTERNACIONAL

## «HAY QUE BUSCAR LAS CAUSAS DEL ATEISMO MILITANTE Y NO SOLO CONDENARLO»

ROMA. (De nuestro corresponsal.) — Eran esperadísimas en la Congregación General de ayer tres intervenciones de otros tantos purpurados, los cardenales Ottaviani, Bea y Suenens. Uno de estos tres oradores no ha asistido a la Congregación, el cardenal Ottaviani, secretario del Santo Oficio, ocupado en asuntos de especial urgencia relacionados con su alto cargo en la Curia; ha debido renunciar a su intervención oral en el debate de ayer acerca de la Iglesia y el mundo moderno, pero ha enviado al Concilio por escrito sus observaciones sobre el esquema 13. La opinión de Ottaviani, por la forma escrita en que ha sido expuesta a los padres, queda por ahora en secreto y ninguna información a este respecto ha sido facilitada en la oficina de Prensa.

A las previstas intervenciones de los cardenales Suenens y Bea

### AMNISTIA POLITICA EN ECUADOR

QUITO. — La Junta Militar de Gobierno ha decretado una amnistía política y autorizado la liberación de los detenidos, algunos de los cuales se hallan en esa situación desde el 11 de julio último. La Junta ha puesto como condición que no se dediquen a actividades políticas.

### «A los cristianos hay que hablarles con un determinado lenguaje bíblico»

BRILLANTE INTERVENCION DE LOS CARDENALES SUENENS Y BUENO MONREAL EN LAS DISCUSIONES DEL "ESQUEMA 13"

ha precedido la del cardenal Landázuri Ricketts, arzobispo de Lima, quien ha insistido en la necesidad de que la Iglesia proyecte la luz de sus eternos e inmutables principios sobre los problemas del día, sobre las concretas situaciones sociales, políticas, económicas, culturales y religiosas. Monseñor Landázuri ha defendido la necesidad de definir claramente el contenido de los términos «Iglesia» y «mundo» e ilustrar los principios fundamentales de las relaciones entre el orden espiritual y el temporal. La laguna más grave del texto en su actual redacción, en opinión del arzobispo de Lima, consiste en la insuficiente insistencia sobre el problema del hombre en el mundo.

Especialmente rica de contenido, la intervención del cardenal Suenens se centró sobre tres puntos: la conveniencia de que en su diálogo con el mundo la Iglesia hable como Iglesia, según su naturaleza y su misión; la necesidad

de distinguir claramente entre humanización o civilización y evangelización, y la necesidad de buscar las causas del ateísmo militante y no sólo de condenarlo. «La Iglesia considera los problemas del mundo en su perspectiva religiosa y moral; no utiliza la longitud de onda del mundo, sino la propia; resulta necesario subrayar todo esto para evitar ilusiones y para respetar la autonomía del mundo en el orden que le es propio.»

#### ATEISMO MILITANTE

Desarrollando la tesis de la distinción entre humanización y evangelización, el arzobispo de Malinas - Bruselas ha citado a Pío X: «La Iglesia civiliza evangelizando y no viceversa. Una profunda renovación pastoral exige que civilización y evangelización no vengán separadas, pero tampoco confundidas.»

El esquema no habla con suficiente extensión, en opinión del

cardenal Suenens, del moderno fenómeno del ateísmo militante en sus diversas formas. No basta condenar el ateísmo; es necesario indagar la causa de que tantos hombres nieguen a Dios y combatan la fe; es necesario darse cuenta de la idea que ellos tienen de Dios y buscar los caminos del diálogo para iluminarlos, adecuadamente; frecuentemente esos hombres conocen sólo una caricatura de Dios.

El cardenal Bea, por su parte, ha ofrecido un juicio general positivo sobre el valor del esquema como base de discusión, y lo considera una feliz síntesis de una materia compleja y difícil. Pero el anciano e ilustre jesuita alemán, cuya personalidad es una de las más destacadas del Vaticano II, estima que los fundamentos doctrinales del esquema deben ser cimentados más fuertemente sobre la Sagrada Escritura y la Revelación, con objeto de que aparezca más claramente que se trata de la auténtica enseñanza de Cristo y

de la Iglesia y no de una doctrina filosófica.

#### ESTILO DURO

El cardenal Buenc y Monreal, arzobispo de Sevilla, ha desarrollado un análisis crítico desde varios y diversos puntos de vista que supone una contribución singularmente valiosa al enriquecimiento del texto debatido. El esquema no resulta aceptable por parte del concilio —ha afirmado el prelado español—; ha sido redactado en un estilo duro, en un latín poco correcto y se dirige indistintamente a cristianos y a no cristianos, a creyentes y a no creyentes. A los cristianos hay que hablarles con un determinado lenguaje bíblico y a la luz de la Revolución. A los no cristianos, por el contrario, la Iglesia puede dirigirse no como madre y maestra, sino como una comunidad de muchos millones de hombres, rica de una experiencia histórica de veinte siglos y fuerte de una doctrina sobre los principios del derecho natural. El esquema olvida subrayar la íntima relación entre el orden natural y el sobrenatural. La redacción no ha suprimido el orden natural, sino que lo ha perfeccionado y completado afirmando que la ciudad terrestre debe convertirse en la ciudad de Dios. Por otra parte, el texto margina algunas cuestiones importantes, entre ellas las relativas al trabajo humano, a la inmoralidad creciente, al hambre, a la opresión de los pueblos cristianos y al acceso de los pueblos nuevos a la libertad y a la civilización. La omisión de estos problemas y el uso de un lenguaje alejado de la mentalidad del hombre contemporáneo hacen necesaria una entera reelaboración de todo el esquema.

#### POLEMICA PERIODISTICA

La Prensa italiana de ayer recoge con amplitud la polémica que se desarrolla en Francia entre el periódico «Le Monde» y el órgano católico «La Croix» a propósito de la publicación en «Le Monde» del texto íntegro del esquema 13, texto que debe permanecer secreto durante los debates de los padres conciliares. «La Croix», lamentando la publicación de los puntos del esquema facilitada por el enviado especial de «Le Monde», Henri Fesquet, un católico considerado por algunos excesivamente liberal, intenta ofrecer a su colega una lección de moral profesional acusándolo de haber violado un secreto del Concilio. «Le Monde» ha respondido en tono quizá demasiado agrio, apoyándose en dos argumentos, uno de ellos referente a la publicación de la carta de catorce cardenales a Pablo VI y el otro a la publicación del texto del esquema. «Le Monde» asegura que el texto de la famosa carta de los catorce cardenales fue facilitado por alguien «que tenía derecho a hacerlo» y que conocía perfectamente el uso que se iba hacer del documento. Respecto de la publicación del esquema se replica que los textos vienen leídos en las sesiones informativas de la oficina de Prensa del Concilio y que, por tanto, no es posible hablar de «textos secretos»; por otra parte resultaría absurdo publicar las intervenciones de los miembros de una Asamblea sin ofrecer simultáneamente los textos sujetos a tal discusión.

Jaime CAMPANY

La única pista verdaderamente eficaz para intuir el fondo de la crisis de Moscú y prever, por tanto, la futura orientación de los nuevos años del Kremlin se encuentra en las declaraciones que formulan Brezhnev y demás «tovaritchs» sobre China y en sus relaciones con el comunismo polarizado en Pekín. Todo lo demás resulta secundario y puede haber contribuido supletoriamente al derrocamiento de Krushev. Pero han sido las rivalidades entre Nikita y Mao las determinantes de la conspiración del grupo de miembros del Presidium y del Comité Central. Como estas divergencias se basaban en la diferencia de tácticas de Mao y Nikita para llegar al mismo objetivo —la conquista mundial—, es interesante saber el camino que elegirán Brezhnev y sus compañeros. A los occidentales pueden hablarles ahora de «coexistencia pacífica»; siempre es un buen opio. Lo que importa es saber lo que les dicen a los chinos.

Sobre esto hay pocas dudas. Brezhnev ha iniciado muy rápidamente su apertura hacia Pekín. Citemos hechos. El primero y más importante se encuentra entre los ciento un «slogans» preparados para la conmemoración de la revolución bolchevique de 1917 y que ha publicado ya «Pravda». No sólo se ha omitido toda referencia al tratado de suspensión parcial de pruebas atómicas de Moscú —que Pekín rechazó—, sino que en la enumeración de ritual de los países comunistas con los que se ensalzan «la amistad indefectible», «la unidad y la cohesión» se observa un detalle importante. En la época de Stalin y de Krushev el orden de colocación de los nombres de

J. L. Gómez Tello comenta:

### CHINA COMIENZA POR A

estos países era el alfabético, con excepción de China, que figuraba en el primer lugar. Cuando se agriaron las divergencias entre Moscú y Pekín, el nombre de China comunista fue relegado hasta el lugar que le correspondía por riguroso orden alfabético. Ahora, por primera vez desde hace años, China vuelve a ocupar el destacadísimo primer puesto en la lista. Y la palabra China no empieza con la letra «A» precisamente.

El segundo hecho se encuentra en un nuevo editorial de «Pravda» dedicado a la «solidaridad» entre los pueblos comunistas. Esta palabra es nueva. «Nuestro partido lucha en favor de la unidad, de la solidaridad y de la cohesión del movimiento comunista internacional». Y se agrega que «la solidaridad internacionalista es la prenda más segura de la victoria definitiva de las fuerzas de la paz y el progreso». En época de Krushev se decía lo mismo, pero utilizando la palabra unidad, que llevaba implícita la hegemonía soviética sobre los demás países comunistas. Esto era uno de los agravios de Pekín, y más especialmente del mandarín Mao contra el campesino Krushev. Empleando la palabra «solidaridad» se tiende un nuevo puente hacia los chinos. Y, final-

mente, el propio Brezhnev, en su primer discurso como secretario del partido comunista, declara que proseguirán las negociaciones para que se celebre la Conferencia anunciada por el depuesto Krushev. Pero al señalar los objetivos de la reunión no se encuentra ninguna amenaza a Pekín. Por el contrario, habla de eliminar las divergencias, asegurar la cohesión de todos los partidos hermanos —sobre todo— de «asegurar la unidad sobre la base de la coordinación equilibrada de los intereses comunes con los intereses de cada país separadamente». Este lenguaje también es nuevo. No puede ser más claro su significado: Brezhnev reconoce la necesidad de una «coordinación» equilibrada y distingue los intereses del movimiento comunista en dos aspectos: uno, el común a todos los partidos, es decir, la victoria de la bandera roja, y otro, el que pueda tener cada país comunista. Exactamente lo que propugnaba Mao Tse Tung en lo que se refiere a una coordinación sin subordinación, y lo que sostenían los disidentes, como los rumanos, negándose a aceptar las exigencias de la Comecon, perjudiciales para su economía.

Todavía hay un hecho que puede relacionarse con esta apertura

ra hacia China. En los ciento un «slogans» reaparecen, en forma de llamamiento belicoso a los pueblos, el tema del tratado de paz con Alemania y la declaración de Berlín Oeste como ciudad libre y desmilitarizada. Estos objetivos eran los que Krushev repetía monótonamente hasta hace algún tiempo. Quedaron olvidados cuando comenzó a hablarse de su viaje a Bonn, dentro de su programa de «coexistencia». Pekín desencadenó una ofensiva asegurando que Nikita se disponía a abandonar en favor de Bonn al régimen de Pankow. Y es sintomático que Brezhnev realizara un viaje en octubre a Berlín Este para asegurarle a Ulbricht, en un discurso que pasó inadvertido, que Pankow no sería abandonado y que se equivocaban quienes querían abrir una grieta entre la Unión Soviética y la Alemania comunista. La inclusión de la belicosa declaración sobre el Berlín Oeste no sólo se dirige, pues, a Ulbricht, sino que representa una seguridad dada a Mao de que los propósitos de abandonos de Krushev —si es que existieron— han sido borrados. El canciller Erhard tenía razón al afirmar que podía estar seguro de que los cambios en Moscú no facilitarían la solución de la cuestión alemana y que no había que hacerse ilusiones sobre las posibilidades del diálogo Este-Oeste. La única prueba de «coexistencia» sería que Brezhnev ordenara destruir el muro de Berlín, que mandó edificar Krushev. Entonces, y sólo entonces, podría creerse que algo ha cambiado en el Kremlin, para mejorar. Hasta ahora, las señales son de aproximación entre soviéticos y chinos.



## NUEVA DISTINCION AL PABELLON DE ESPAÑA EN LA FERIA DE NUEVA YORK

UNA ASOCIACION DE ARTISTAS CONCEDIO A SU DIRECTOR LA MEDALLA DE ORO

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Efe.)—En el Salmagundi Club, la Asociación de pintores y escultores más antigua de Nueva York, se ha celebrado la cena de gala para hacer entrega de la medalla de oro del Club.

Esta medalla se concede, una vez al año, a aquellos artistas que han destacado en su especialidad. Pintores, escultores, músicos y artistas de teatro han obtenido la preciada distinción, pero nunca hasta ahora se había entregado a persona no profesional de las Bellas Artes.

Miguel García de Sáez, comisario del pabellón de España en la Feria Mundial de Nueva York, ha obtenido este año la medalla de oro por «la artística presentación del pabellón de España». Al acto de entrega acudieron la mayoría de los quinientos socios con que cuenta el Club, y a los postres de la cena hicieron uso de la palabra diversos presidentes de Academias y Asociaciones de artistas, todos los cuales resaltaron la belleza del pabellón español, que «es la misma belleza de la mágica España».

El señor García de Sáez dio las gracias por esta nueva distinción de que es objeto el pabellón de España, el cual ha permitido a millones de personas comprobar directamente la verdad española. El acto fue muy cordial y a él asistieron diversas personalidades españolas, como el señor Piniés, de la Delegación española en la ONU, y don Víctor de la Serna, consejero de Información.

### Distinción argentina a un eminente urólogo español

CORDOBA (Argentina).—El doctor Puigvert toma actualmente parte en el VIII Congreso argentino de Urología, que se celebra en esta ciudad. En el curso del Congreso pronunció una interesante conferencia sobre su especialidad, que constituyó un nuevo éxito para el urólogo español.

El doctor Puigvert recibió el título de profesor honorario de la Universidad Nacional de Córdoba. Este título es la más alta dignidad que confiere la mencionada Universidad (Efe.)

### Representantes municipales de España e Hispanoamérica, en Washington

WASHINGTON. — Cincuenta y cinco dirigentes municipales de España e Hispanoamérica llegaron a Washington, donde permanecerán durante tres días.

En el curso de su visita a la capital federal norteamericana, los representantes de Ayuntamientos de España e Hispanoamérica se unirán al programa de un viaje a ocho ciudades de los Estados Unidos, que se efectuará bajo los auspicios de la Organización Municipal Interamericana.

La Delegación española va encabezada por don Fermín Sanz Orrio, presidente del Banco de Crédito Local. (Efe.)

# FRANCO NOGUEIRA EXALTA LA UTILIDAD DE LA COOPERACION HISPANO-PORTUGUESA

«Las obras inauguradas por Franco y Thomas son decisivas para el progreso de ambos países peninsulares», dijo el ministro luso

SE REFIRIO ASIMISMO AL INTERES DE SUS CONVERSACIONES CON CASTIELLA

LISBOA. (De nuestro corresponsal).—Esta mañana, en el ministerio de Asuntos Exteriores, el titular de la cartera, doctor Franco Nogueira, ha celebrado una conferencia de Prensa, en la que se han abordado temas de gran importancia, pues van de la próxima visita del Papa Pablo VI a Bombay a la muerte política de Krustchev, pasando por las elecciones inglesas y americanas y, sobre todo, por la grave situación de Mozambique.

Nos interesaba, en primer lugar, la visita del Jefe del Estado español a Portugal, que es la segunda en veintiocho años de alianza ibérica, y por eso, al llegar el turno de preguntas se inquirió del ministro Franco Nogueira la proyección de este viaje y de la conferencia que el propio Franco Nogueira había tenido con el Ministro de Asuntos Ex-

teriores español, señor Castiella. El ministro de Asuntos Exteriores portugués respondió: «El encuentro entre los dos Jefes de Estado tuvo como objetivo inaugurar el aprovechamiento hidroeléctrico del tramo internacional del Duero y reafirmar la estrecha y armoniosa colaboración existente entre los dos países. En cuanto a mi encuentro con don Fernando Maria Castiella, aprovechamos la ocasión para cambiar puntos de vista, opiniones y detalles sobre asuntos palpitantes de la hora actual. En aquella semana se habían registrado los importantes acontecimientos internacionales a que ya aludí, y fue para mí sumamente provechoso conocer la opinión del Ministro de Asuntos Exteriores de España sobre hechos preponderantes de la política mundial.»

### El problema de Mozambique

El tema que hoy obsesiona a Portugal es el de Mozambique. A tal respecto se le preguntó al ministro si el Gobierno portugués no podía ejercer influencia acerca del Gobierno británico para que Tanganika, que pertenece a la comunidad inglesa, no respalde la participación de ésta en los ataques a Mozambique. Respondió el ministro que cualquier Gobierno de la comunidad mundial no tiene derecho a organizar grupos dirigidos contra la soberanía y la seguridad de otros Estados. Se trata de un acto ilícito en el plano bilateral y

de la comunidad internacional, y en el ámbito de las Naciones Unidas. Y Tanganika pertenece a la comunidad británica. El asunto de Mozambique es muy difícil de explicar en unas cuantas líneas. Existe influencia americana, inglesa, rusa, china y de muchos otros países en las líneas de absorción del África negra, que llegan desde Dar-es-Salaam, capital de Tanganika, por una parte, hasta la Unión Sudafricana, y por otra, hasta el Congo de Leopoldville.

Otros temas como el de Krust-

chev, que según el ministro portugués no merecía la pena discutirlo para seguir la misma política, serán temas de próximas informaciones.

Adolfo LIZON

### Temas internacionales

LISBOA. — La agencia de noticias portuguesa Ani facilita un extracto de los temas más importantes tratados por el ministro de Asuntos Exteriores de Portugal, doctor Alberto Franco Nogueira, el cual, entre otras cosas, mani-

festó lo siguiente, en una conferencia de Prensa:

«Los países «no alineados», tanto en el plano ideológico como en el de la política inmediata, están, en realidad, «alineados» contra Occidente y, por tanto, están «alineados» con los comunistas» —declaró el ministro.

Respecto de la sustitución de Krustchev, el doctor Franco Nogueira manifestó —según informa Ani— que no cree que no traiga como consecuencia un endurecimiento de la política soviética. «No tendría sentido —añadió— deshacerse de Krustchev para seguir su política.»

«El acceso del Gobierno de Pakistán a la posesión de la bomba atómica ha venido a alterar profundamente —y en perjuicio de Occidente— el equilibrio en el sudeste asiático.»

Refiriéndose al resultado de las elecciones británicas, señaló que no cree que la política del Gobierno laborista sea muy diferente —en relación con Portugal y sus territorios ultramarinos— a la seguida por los conservadores.

Respecto a la Alianza Atlántica, Franco Nogueira dijo que «o se adapta a las nuevas circunstancias, ampliando el ámbito de su competencia y posibilidades de su efectiva intervención en todas las zonas donde el enemigo común afecte a los intereses occidentales, o acabará reducida a un organismo inútil, a la espera de una agresión frontal que, según todas las probabilidades, no se producirá nunca».

Preguntado Franco Nogueira acerca de la reacción de Portugal ante un eventual ataque de Tanganika, por medio de la artillería antiaérea instalada a lo largo del río Rovuma, contra aviones portugueses, contestó —haciendo alusión a la acción de los Estados Unidos contra las lanchas torpederas de Vietnam del Norte— que «el Gobierno se inspiraría en los precedentes establecidos no hace mucho tiempo por potencias particularmente respetuosas con los principios y la letra de la Carta de las Naciones Unidas».

Apreciaríamos también, sugirió uno de los periodistas, conocer la opinión del Gobierno portugués acerca de la anunciada visita de Su Santidad el Papa Pablo VI a Bombay.

Subrayando bien las palabras —según informa la agencia Ani— el ministro portugués de Asuntos Exteriores contestó:

«Constituye para Portugal una ofensa gratuita en el doble sentido de que es inútil y de que es injusta por parte del Jefe de la Cristiandad para con una nación católica.»

Y nada más sobre este asunto quiso decir el doctor Franco Nogueira, termina la agencia Ani. (Efe.)

## INQUIETUD Y DESCONTENTO ENTRE LA JOVEN OFICIALIDAD DEL EJERCITO FRANCES

En una carta abierta y anónima, un grupo de militares afirma haber sido sometido al «detector de mentiras»

AL PARECER, SE TRATA DE UN APARATO FABRICADO EN NORTEAMERICA Y QUE TENIA A PRUEBA LA «SECURITE MILITAIRE»

PARIS (De nuestro corresponsal).—En las redacciones de los principales periódicos de esta capital se ha recibido copia impresa de una larga carta anónima mediante la cual un grupo de oficiales del Ejército francés «amenores de treinta años» quejaronse el 25 de enero último de que sus declaraciones bajo palabra fuesen sometidas al control de un aparato llamado «detector de mentiras». La explicación de estos soldados es la siguiente:

«Después de un interrogatorio de tipo clásico, ciertos oficiales convocados por la Sécurité Militaire (Policía militar) son invitados por el jefe o uno de sus ayudantes a confirmar la exactitud de las respuestas verbales o escritas, sometiendo sus reacciones psicológicas a un aparato de control llamado «deceptógrafo».

Esta prueba—siguen aclarando los autores de la denuncia—no está impuesta. Gracias a un exceso de refinamiento, es solicitado el acuerdo del paciente, al que advierten que una respuesta negativa puede interpretarse en la Sécurité Militaire como reconocimiento de culpabilidad o de mentira, con las consecuencias consiguientes para él y sus camaradas.»

Semejante hecho no podía dejar de provocar en el país una profunda emoción. Por primera vez, si las acusaciones de los «jóvenes oficiales» fueran ciertas, el principio mismo de la dignidad quedaba puesto en entredicho y hasta escarnecido por un organismo oficial. No es extraño que, en vista de la gravedad del problema, el general Valluy, presidente de la Association La Saint Cyrienne (Escuela Militar), haya dirigido una carta al ministro de la Defensa Nacional, en la cual dice:

«Bien que sin firma, y desagradable en este aspecto, la carta alude a rumores que han tenido eco en ciertos órganos de Prensa, ante los cuales sigue incrédulo, porque si las prácticas señaladas fueran reales, por su enormidad sobrepasarían el entendimiento.

A pesar de ello, incluso teniendo en cuenta la forma de este documento, subsiste después de su lec-

tura una profunda inquietud que encuentra razón de ser en ciertos rumores incontrolables, que tienden a confirmar los hechos y que agitan de nuevo no pocas conciencias.

... será evidentemente feliz si usted puede tranquilizarme, permitiendo que responda...», etc.

La reacción del ministro poniendo los puntos sobre las íes y desmintiendo tales rumores aún no ha sido comunicada; pero en forma ofensiva, después de manifestar cierta extrañeza por el tiempo que han tardado los autores en publicar un documento fechado a comienzos del año en curso, explican que el aludido «deceptógrafo» es un aparato de concepción norteamericana fabricado desde 1920 y propuesto a los servicios de la Sécurité Militaire franceses, que lo experimentaron sin decidir la compra en razón de la incertidumbre de los resultados obtenidos. Este hecho aclara cuanto puede haber de verdad en una delación de procedimiento, que posiblemente haya coincidido con el periodo experimental del aparato en cuestión.

Su funcionamiento, añaden por otra parte, no implica atentado a la personalidad y sus conclusiones son puramente subjetivas, favoreciendo conclusiones que en ningún caso constituyen pruebas: su automatismo registra la aceleración del ritmo cardíaco de la respiración y la deshidratación del paciente en función de su grado de emotividad cuando habla o cuando ciertos nombres y hechos son evocados en presencia suya. Estas alteraciones sirven para observar la línea de control de su estado nervioso.

Seguramente nada más encierra el episodio. Nació de un anonimato y revivido en momento oportuno, cuando habían de cierto número de cambios y relevos en los altos mandos militares, su alcance a lo mejor es más político que moral, pero su impacto en la sensibilidad de los oficiales ha sido evidente, puesto que la duda en torno a la confianza que merecen resulta de por sí una agresión directa contra la integridad de su honor.

Manuel DE AGUSTIN



## LOS FUNCIONARIOS MUNICIPALES DE ROMA ANUNCIAN UNA NUEVA HUELGA

**TODOS EL TRAFICO FERROVIARIO SUFRE GRAVES PERTURBACIONES A CONSECUENCIA DEL PARO**

**LOS BOMBEROS FUERON MOVILIZADOS PARA LIMPIAR LAS CALLES DE LA CAPITAL**

ROMA.—Brigadas del Cuerpo de Bomberos de Roma han sido movilizadas para limpiar las calles con barrederas mecánicas a causa de la huelga de dos días en que se han declarado los barrederos municipales.

Algunas calles, no obstante, se veían cubiertas por los montones de basura en el arroyo y en el pavimento.

También la Policía Municipal había recibido la convocatoria para secundar la huelga; pero, no obstante, algunos de sus miembros se incorporaron al servicio al haberse hecho pública una declaración oficial en la que se les consideraba incurso en la categoría de los pertenecientes al Cuerpo de la Policía Nacional para la Investigación Criminal en vez de funcionarios municipales.

Otros de los sindicatos que han desmovilizado al personal de los servicios municipales son los del Servicio de Limpiezas y algunos funcionarios de las oficinas. Todos ellos reclaman aumento de salarios y pensiones. Los sindicatos correspondientes han anunciado otra huelga para los días del 30 al 31 de este mes de octubre.

El tráfico ferroviario del país ha experimentado trastornos al proseguir en su segundo día de huelga los empleados en los ferrocarriles, pertenecientes a los sindicatos intervenidos por los comunistas. Este paro, aunque es parcial, pues sólo afecta a una serie de interrupciones en el trabajo de tres a cuatro horas diarias durante el transcurso de la semana, sin embargo origina las consiguientes perturbaciones. (Efe.)

### Preparativos para una huelga nacional en los puertos ingleses

LONDRES.—Los dirigentes sindicales laborales de los estibadores, que cuentan con unos 65.000 afiliados, dicen que están llevando adelante los preparativos para declarar una huelga nacional portuaria dentro de un mes.

### ACUERDO FRANCO-MARROQUÍ SOBRE SEGURIDAD SOCIAL

**Afecta a los trabajadores de ambas nacionalidades que residen en Francia y en Marruecos**

RABAT (Marruecos).—Han terminado las negociaciones franco-marroquíes sobre seguridad social con la firma de un acuerdo que afecta a los empleados de ambas nacionalidades que trabajan en Francia y en Marruecos.

El convenio concierne a los subsidios familiares, seguro de enfermedad, maternidad e invalidez, así como a las pensiones de vejez y accidentes de trabajo, y permitirá que se cobren tales subsidios por parte de los familiares de los obreros y empleados afectados que permanezcan en sus respectivos países.

Existen ciertas cláusulas técnicas no puntualizadas aún; pero éstas serán objeto de detenido estudio inmediato. (Efe.)

### Sigue la huelga de los distribuidores de gasolina

RABAT (Marruecos).—Continúan en huelga los distribuidores de gasolina de Casablanca, al haberse suspendido las negociaciones iniciadas el sábado pasado entre los delegados sindicales del gremio y las autoridades.

La Federación Laboral de Combustibles indicó que el ministro del Interior se ocupará del problema.

Los representantes de la Unión Marroquí del Trabajo han celebrado una reunión para estudiar la situación desde que comenzó la huelga el 5 de octubre actual.

Días atrás se reanudó el trabajo sólo en las refineras; pero el sector de la distribución, que pide la creación de una oficina nacional del petróleo, sigue en paro.

El ministro de Trabajo, Sidi Amer, ha expuesto la situación en un Consejo de ministros celebrado ayer. (Efe.)

Se ha hecho saber este anuncio después de las conversaciones de concordia por parte del ministro de Trabajo Ray Gunter, con los representantes de los obreros portuarios, los cuales demandan un aumento en su salario semanal de 25 chelines.

Los patronos han rehusado ofrecer más de la mitad de lo solicitado por los obreros. Los observadores políticos dicen que la única esperanza de mantener la armonía en los muelles es que quede encomendada al laudo de un Tribunal independiente de investigación, caso de que éste fuera propuesto por el ministro.

Uno de los jefes de los Sindicatos, Tian Leary, contestando a una pregunta, dijo: «Si la sugerencia de un Tribunal de encuesta se llega a hacer, nosotros consideraremos los méritos que al mismo le conciernen.» (Efe.)

### Los estibadores de Dublín abandonan sus puestos

DUBLIN (República de Irlanda).—La huelga por demanda de salarios ha ocasionado el cierre de la sección del puerto de Dublín de los muelles de alto calado ayer, suspendiendo los trabajos en cerca de 17 buques.

Cerca de 500 trabajadores manuales empleados por las autoridades del puerto se colocaron en grupos a las puertas de los muelles e hicieron abandonar sus tareas a otros 2.500 estibadores.

El pasado sábado las autoridades portuarias rehusaron ofrecer

a los obreros la escala de aumento demandada para sus salarios, los cuales demandaban tres chelines para los que llevaban una semana de empleo y 10 chelines a los que llevaban veinte años.

En general, se está reclamando un aumento de cinco chelines para los que llevan trabajando más de cinco años, y un aumento proporcional, que llega hasta la libra esterlina, a los que llevan veinte años. (Efe.)

## RECOPRAN LA VISTA CINCO NIÑOS CIEGOS DE NACIMIENTO

**PADECÍAN CATARATAS CONGENITAS Y FUERON INTERVENIDOS POR UN CIRUJANO DE SICILIA**

CALTANISSETTA (Sicilia, Italia).—Cinco niños, que eran todos ciegos de nacimiento, han gritado de alegría hoy: han visto por vez primera en su vida, gracias a delicadas operaciones que les practicó el doctor Luigi Picardo, de la ciudad de Caltanissetta.

Los cinco hermanos Rotole, ciegos desde su nacimiento a causa de cataratas congénitas, fueron intervenidos por el cirujano doctor Picardo, quien no tenía demasiadas esperanzas en el éxito de sus operaciones, que realizó, empero, como último extremo, en un gesto de buena voluntad y de humanitarismo. Ayer, este mismo médico les retiró los vendajes que cubrían los ojos de los cinco hermanos

Rotole; comenzó por el menor de ellos, Calogero, criatura de cuatro años de edad.

El pequeño prorrumpió en gritos, mientras cerraba sus párpados, heridos por la luz que jamás había visto hasta ahora. Después, siempre guiñando sus ojos, se fijó en la coloreada corbata del doctor Picardo, y le preguntó:

—¿Qué es eso?

—Una corbata —le respondió sonriendo el médico.

Estas fueron las primeras palabras que pronunció el niño.

Luego, uno por uno, el doctor Picardo fue levantando los vendajes de los demás hermanos: Giuseppe, de nueve años; Nino, de diez; Giacchino, de once; Carmelo, de trece, y Paolo, de quince, todos ellos prorrumpían en gritos cuando pudieron ver.

Los médicos que han examinado a los cinco nuevos videntes han coincidido en reafirmar el diagnóstico del doctor Picardo, de que podrán ver normalmente dentro de unos días. Por ahora tendrán que utilizar lentes oscuros para que la luz no les dañe demasiado.

El doctor Luigi Picardo no ha exigido pago alguno —ni cobrará dinero en absoluto— por las intervenciones quirúrgicas que ha practicado a los cinco hermanos Rotole. Este facultativo se ofreció voluntariamente para llevarlos a cabo —advertiendo previamente que quizá no tendría éxito— cuando se enteró de que se estaba haciendo una colecta entre los pobres habitantes de la aldea siciliana de Campobello di Licusa, que también recurrieron a emigrantes de esta zona destacados en Bélgica, Suiza y Alemania, para allegar fondos con destino a los cinco niños elegidos, hijos de una familia paupérrima.

bierno anterior, la verdad es que con una mayoría tan exigua como cuatro votos, y contando con fuerzas tan dispares dentro del partido, a veces en abierta pelea intestina, no le ha quedado más remedio que prodigar cargos a la derecha, a la izquierda y al centro de su propio partido. No se puede permitir el lujo de que nadie se le subleve, ni tampoco de que ésta o aquella capillita le presente de repente un ultimátum político. Hay que dar cargos a todos no sólo para que se queden contentos, sino para que se responsabilicen con lo que haga el Gobierno corporativamente.

Por eso no es una antigüalla, como estos días se dice por los círculos laboristas, toda esa legislación que limita el número de diputados que pueden ocupar cargos ministeriales. Esa legislación estaba encaminada a impedir que el poder legislativo, por medio de sueldos oficiales, redujera al silencio remunerado a la Cámara legislativa.

En el frente económico, la actualidad sigue concentrada en la huelga general de los sesenta y tantos mil obreros portuarios de esta isla. Huelga que ha sido declarada oficialmente para dentro de cuatro semanas, a menos que se resuelva antes. Y huelga también que amenaza con poner fin a los proyectos que se dice mister Wilson ha estado elaborando para ver si puede aumentar las exportaciones.

Estas y las otras medidas económicas que se nos vienen anunciando todos los días parece serán publicadas a fines de esta semana, y hasta se anuncia oficialmente que el propio mister Wilson aparecerá el sábado ante la pantalla de la televisión para explicarnos la situación económica del país y lo que intenta hacer para remediarla.

Mientras esperamos esas noticias económicas, el Gabinete se ha dedicado ayer a atender el frente militar. El día estuvo dedicado a las reuniones de los Comités de Política Ultramarina y Defensa, asistiendo al segundo de ellos el almirante lord Mounbatten, jefe del Estado Mayor.

Indudablemente esa reunión habrá estado dedicada a estudiar lo que mister Gordon Walker puede decir al secretario de Estado americano cuando vaya a Washington la semana que viene. El partido laborista está comprometido por su programa electoral a la reorganización de la OTAN y al abandono a favor de ésta de las armas nucleares británicas, así como a la revisión de los acuerdos Kennedy-Macmillan y a la renuncia de la fuerza nuclear multilateral, problemas todos ellos que van a requerir muchas conversaciones tanto en Londres como en Washington.

José Luis AVENDAÑO

LEA USTED

«MARCA»

DIARIO DEPORTIVO

## Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles

**CONCURSO ENTRE CONSTRUCTORES NACIONALES PARA EL SUMINISTRO DE DOSCIENTOS VAGONES DE DOS EJES, BORDES MÁXIMOS, TIPO XIV.**

La Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles solicita ofertas de los constructores nacionales para el suministro de 200 vagones de dos ejes, bordes máximos, metálicos, con bastidor de 8.750 mm. de longitud y 6 m. entre ejes.

Esta convocatoria se registrará por el pliego de bases para la solicitud de ofertas, y los pliegos de condiciones particulares y técnicas para las mismas.

Todos estos documentos estarán a disposición de los solicitantes hasta el mismo día de la terminación del plazo de entrega de las ofertas, durante los días laborables, de nueve a trece de la mañana, en el Departamento de Material y Tracción, sito en el paseo del Rey, núm. 30.

Las ofertas se admitirán hasta las doce horas (hora oficial española) del día 7 de noviembre próximo, y su apertura se realizará a las doce horas del día 9 del mismo mes.

Las ofertas se entregarán en la Secretaría del Departamento de Material y Tracción, paseo del Rey, núm. 30, segunda planta, previo depósito de la correspondiente fianza en el Departamento de Finanzas y Contabilidad, lo cual se justificará mediante el oportuno recibo.

Para ejercer el derecho de asistencia al acto de apertura de pliegos será obligatoria la presentación del recibo que expida la Secretaría del Departamento de Material y Tracción al ser depositado el pliego en sobre cerrado y lacrado.

Madrid, 21 de octubre de 1964.



## NOTICIAS BREVES de todas partes

★ Francia tendrá acceso al polígono de pruebas de Woomera para ensayar armas, ha informado el ministro australiano de Abastecimientos, Allan Fairhall.

★ El Gobierno japonés ha ordenado que se abandone la búsqueda de los soldados japoneses que según se cree se hallan escondidos en la jungla de la isla de Guam desde la pasada guerra mundial.

★ El biólogo del espacio, profesor Norair M. Sissakian, de la Unión Soviética, ha sido elegido presidente de la 13 Conferencia General de la Unesco.

★ El avión en que viajaba el jefe del Gobierno de Ceilán, Sirimavo Bandaranaike, fue detenido en Londres poco después de que iniciase el recorrido para despegar, al recibirse una llamada telefónica en que se decía que había sido colocada una bomba en el aparato.

★ El alcalde de Turín, Giacarlo Anselmetti, ha fallecido ayer en un hospital de esta ciudad a la edad de sesenta años, como consecuencia de una hemorragia cerebral.

★ La viuda del político J. D. Tipi, que resultó muerto al intentar la detención de Lee Harvey Oswald, recibió un cheque de 312.916 dólares, producto de donaciones públicas recogidas en una colecta. Se le hizo entrega también de otro, importando 330.946 dólares, para ayudar al sostenimiento y educación de sus tres hijos.

## LORA TAMAYO Y ROMEO GORRIA, A PARIS

PARIS. (Del corresponsal de Efe).—El lunes próximo, día 26, es esperado en esta capital el Ministro español de Trabajo, señor Romeo Gorria, quien durante su estancia en París estudiará y ultimará con su colega francés diversos convenios laborales. Asimismo el Ministro español firmará la escritura de compra de terrenos para la construcción de un Centro de Acogida de obreros españoles.

De otra parte, es esperada para el domingo próximo la llegada del Ministro español de Educación Nacional, profesor Lora Tamayo, que al día siguiente tiene que pronunciar un discurso ante la XIII Conferencia General de la Unesco.

## FRAGA IRIBARNE, EN CALIFORNIA

# «UN GRUPO DE MISIONEROS HIZO A AMERICA, PARA SIEMPRE, CRISTIANA Y UNIVERSAL»

«DIOS QUIERA QUE SEPAMOS SEGUIR SIENDO FIELES A LA GRAN LEGCIÓN QUE NOS LEGO NUESTRO INTREPIDO FRAY JUNIPERO SERRA»

BRILLANTE DISCURSO DEL MINISTRO ESPAÑOL DE INFORMACION Y TURISMO EN EL HOMENAJE AL EVANGELIZADOR ESPAÑOL

LOS ANGELES (Estados Unidos).—El Ministro español de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha llegado a Los Angeles en avión, procedente de Dallas. A su llegada manifestó que el número de turistas norteamericanos que están visitando España es un 10 por 100 más elevado que el de hace un año, y dijo que, "por supuesto, nos gustaría tener todavía más".

El señor Fraga se trasladó después en helicóptero al hotel donde se hospeda y en el que más tar-

de le fue ofrecido un almuerzo por el cónsul español en Los Angeles, don Eduardo Toda.

Después del almuerzo, el Ministro español realizó una visita a los periódicos "Los Angeles Times", "Los Angeles Herald Examiner" y "La Opinión", este último en lengua española.

Posteriormente, se rindió un homenaje a Fray Junipero Serra, durante el cual el Ministro español pronunció el siguientes discurso:

### Discurso de Fraga Iribarne

Señoras y señores:

Es para mí motivo de especial orgullo y alegría como español y como hombre de Estado, encontrarme en estas tierras que tantas señales tienen del paso de un compatriota mío, el frailecito humilde y gigante Junipero Serra, y estar entre vosotros que tan bien habéis sabido recoger y conservar las esencias españolas y cristianas que él trajo aquí.

El padre Junipero Serra fue nuestro hijo nativo Miguel José y vuestro padre adoptivo fray Junipero, como apuntó el reverendo Noel F. Moholy, O. F. M., vicepostulador de la causa de beatificación de fray Junipero Serra, hace poco más de un año, en el acto que celebramos en Petra (Mallorca) para conmemorar el CCL aniversario del nacimiento del fundador de California. Fue también uno de tantos españoles de los muchos que vinieron a estas tierras de la California norteamericana.

En la gran empresa de hacer América, tomaron parte grandes navegantes, valientes soldados, laboriosos campesinos y sabios juristas españoles. Pero, sobre todo, fue un grupo de santos misioneros el que hizo a América, para siempre, cristiana y universal.

Fray Junipero Serra fue uno de éstos. El gran franciscano fue, a la vez que un gran cristiano, un español prominente y el primero de los californianos. Lleno de amor al indio, nuestro impaciente misionero fue un símbolo para nuestro tiempo, que ha de buscar fórmulas nuevas de convivencia entre las razas, las culturas y los diferen-

tes sistemas político-sociales para bien de la humanidad.

Como gran franciscano entregó su vida por predicar el Evangelio con fervor apostólico y llevar a todas partes la fe cristiana, el amor a Dios y al prójimo, ensanchando el territorio ecuménico para que los naturales fueran aprendiendo los verdaderos conceptos de vida de una sociedad civilizada que todavía desconocían.

Como español prominente pensó que la mejor manera de "conquistar" para España era cristianizar, colonizar y civilizar inmediatamente los vastos y lejanos territorios.

Como primero de los californianos, plenamente consciente de su responsabilidad, enseñó a sus hermanos los indios a leer y escribir, a cantar bellas canciones, a trabajar, a construir casas; les enseñó las labores de carpintero y albañil, los misterios de la agricultura, a cuidar ganado. Y, lo que es más importante, les enseñó a vivir en paz y con alegría, en colectividad; les inculcó un sentido de la ley sin el cual no se puede conseguir una sociedad en orden.

Fray Junipero Serra, todos los españoles que vinieron con él y España representada en ellos, se os entregó sin tasa. España os entregó sus hombres y su dinero. Sin vacilar, porque tenía fe en Dios. Sin regatear, porque no buscaba conquistar un territorio, sino crear un país y ofrecerle las posibilidades de una familia espiritual. Su labor no era alzar fortalezas, sino iglesias —estas maravillosas "misiones"— rodeadas de labradíos, dehesas, huerta y viñedos; su labor era civilizar. España fundó espléndidas ciudades y luego, con generosidad, cooperó eficazmente a la independencia de los Estados Unidos.

Por eso, como decía en Petra el ilustre hombre público californiano, no y egregio jurista, vuestro presidente del Tribunal Supremo, el honorable Earl Warren, la era de la misión californiana llegó a ser la más encantadora de la historia americana y las cosas españolas, la hospitalidad, los cientos de nombres de santos españoles con que se bautizaron otros tantos lugares, dejaron una huella en California que todavía perdura.

Vuestro gobernador adjunto, el honorable Glenn M. Anderson, nos decía en Petra que el espíritu de los fundadores de las misiones, dejó huellas muy hondas en la cultura y en las tradiciones de vuestro Estado, que es hoy el más po-

puloso de los Estados de la Unión. Y aún más, porque si California ha cambiado mucho en cuanto se refiere a población, habitación e industria, no se ha apartado mucho, en cambio, de los humildes preceptos que le dejó el gran franciscano español.

Por eso —creo yo— se forjó la sólida amistad entre nuestros dos países, entre Estados Unidos y España. Vosotros, fieles cultivadores de la semilla que sembró en vuestra tierra fray Junipero Serra y nosotros que nos enorgullecemos con su labor, estamos unidos para siempre cara a la Historia, hermanados, en la memoria y en el deseo de nuestro gigante frailecito.

Pero, no lo olvidemos, Fray Junipero Serra fue fundador de nueva vida, de nuevos hombres, de ciudades nuevas. Fundador de estirpes, fundador de Historia. Nos, otros debemos ser fundadores también. Debemos fundar la nueva vida de nuestra sociedad, la nueva dirección misional de nuestra Historia. Y para estos, España es, desde hace más de diez años, un aliado leal de los Estados Unidos, en una cooperación que podría servir de ejemplo en la común defensa del Occidente y del cristianismo en respeto escrupuloso de ambas soberanías y en amistad de sus ciudadanos.

España es un país en paz y en orden; es una tierra situada en una posición estratégica fundamental; es un país a la vez experto y joven, a la vez tradicional y moderno. Europeo como el que más es africano por su gloriosa Historia. Y, desde México a Filipinas, desde Puerto Rico a Lima y desde Bogotá a la Tierra de Fuego se habla español. Se habla también en los Estados Unidos, donde es una segunda lengua.

En estos momentos, en los que se definen los campos para la construcción de un orden mundial, a la vez seguro y pacífico, surge a la memoria del mundo la sacrificada y callada labor de nuestro californiano fray Junipero Serra. Entiendo que en este nuestro mundo actual las dificultades tie-

nen orígenes mucho más complejos y que nuestra situación exige la misma valentía, igual perseverancia y la misma disposición firme que permitieron al padre Serra vencer los gigantescos obstáculos que surgieron en su camino.

Fray Junipero Serra revive hoy en nuestros corazones y con ello revive también el sentimiento de fraternidad y solidaridad entre los Estados Unidos y España. Dios quiera que sepamos seguir siendo fieles a la gran legcción que nos legó nuestro intrépido misionero, entregando si es preciso nuestros corazones como él hizo, con generosidad y alegría, por vuestra maravillosa tierra de California.

## ¡TIERRA!

AYER FUE ENTERRADO "EUGENE", DESPUES DE TREINTA Y CINCO AÑOS DE "CORPORE INSEPOLTO"

SABINA (OHIO).—Un negro, al que se encontró muerto treinta y cinco años atrás, y que no ha podido ser identificado, ha sido, finalmente, enterrado esta mañana.

El hombre, que aparenta unos cincuenta y cinco a sesenta años, fue encontrado muerto en junio de 1929 apoyado contra una pared, como si se hubiese detenido un momento para descansar. Después de realizadas las oportunas investigaciones, el coroner —funcionario que investiga los asuntos donde figura algún muerto— decidió que el negro había fallecido de muerte natural.

El cuerpo fue llevado a una funeraria local, donde fue embalsamado. Se le dio el nombre de «Eugene», dispuesto todo para efectuar su entierro en cuanto fuese identificado. Con el tiempo, «Eugene» pasó a ser una figura popular en la localidad, y eran muchos los turistas que le visitaban ante lo curioso de su historia.

Esta mañana, todavía sin haber conseguido averiguar su identificación, «Eugene» ha sido enterrado en el cementerio de Sabina.

## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE MADRID

En el «Boletín Oficial de la Provincia» del día 6 de octubre de 1964 se anunció subasta para las obras de casa para Médico en Cadalso de los Vidrios, por el precio tipo de 299.938,41 pesetas. El plazo para la presentación de plicas es de veinte días hábiles a partir del 7 de octubre de 1964, y podrá realizarse en la Sección de Cooperación, calle García Paredes, 65. La apertura de plicas será el día en que se cumplan los veintinueve. Los pliegos de condiciones y proyecto están de manifiesto en la Sección indicada.

Madrid, 19 de octubre de 1964.—El Secretario (firmado), Sinesio Martínez y Fernández Yáñez.

## AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID

### OBRAS

El «B. O. del E.» del día 7 de los ctes. publica un anuncio convocando subasta pública para contratar las obras de pavimentación de la calle de Puente Colgante, de esta ciudad, por un presupuesto de contrata de 1.738.856,61 ptas.

Las proposiciones para optar a la misma podrán presentarse en el Negociado 3.º —Obras— de este Ayuntamiento, hasta las trece horas del día 31 próximo.

Lo que se hace público para general conocimiento. Valladolid, 10 de octubre de 1964.—El Alcalde Accel., Luis Finat.

## EL SEÑOR DON LUIS CASTELLO GALLUD

Ha fallecido en Madrid el día 21 de octubre de 1964

A los cuarenta y ocho años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS  
Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su esposa, doña María Florinda Fernández; hija, María Carolina; hermanas y demás familia

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy día 22, a las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria, Isaac Peral, 54, al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

No se reparten esquelas.



## NI UN SOLO RUBLO PARA LAS OPERACIONES DE LA ONU EN EL CONGO Y ORIENTE MEDIO

El nuevo Gobierno soviético mantendrá en esta cuestión la línea trazada por su predecesor

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal.)—Las primeras recaídas político-radiactivas de la explosión atómica china descargaron ayer sobre las Naciones Unidas. Cambodia solicitó la inclusión de la cuestión de la admisión de China comunista en la agenda de la próxima Asamblea General. Con la nueva aureola de miembro del selecto «club nuclear» que hoy ciernen las sienes de Mao Tse Tung, la posibilidad del ingreso de Pekín en el areópago internacional parece ser más cercana que nunca. De acuerdo con el Reglamento, una mayoría simple de Estados miembros bastará para que la admisión de China figure en la agenda. Dos terceras partes de los miembros se necesitarían, en cambio, para que el tema sea dis-

cutido con toda urgencia en las primeras semanas de vida de la nueva Asamblea.

En estas horas se decidirá, por cierto, si esta Asamblea General (ya aplazada una vez de mediados de septiembre al 10 de noviembre) reanudará por fin sus sesiones, con nueva demora, a primeros de diciembre. Entre bastidores parece haberse alcanzado ahora un consenso de que el aplazamiento hasta esa fecha podría ser útil, para dar tiempo a rusos y americanos para que se pongan eventualmente de acuerdo en lo que atañe al artículo 19. Sabido es que la aplicación de este artículo —exigida por los Estados Unidos— privaría a la Unión Soviética (y a partir de primero de enero, a Francia) del derecho de veto en

la Asamblea General, mientras no pague la parte que le corresponde en lo que a las operaciones de paz en el Medio Oriente y en el Congo se refiere. Aún no hay acuerdo a este respecto. El embajador soviético ante la ONU, Fedorenko, acaba de declarar que el nuevo Gobierno moscovita mantendrá la línea trazada por su predecesor, es decir: «ni un solo rublo para esas operaciones de paz».

Los Estados Unidos parecen contar ahora con el apoyo de 52 votos. Treinta le son contrarios. Las demás Delegaciones han declarado querer abstenerse a la hora del voto. Teóricamente, América dispondría, pues, de una mayoría suficiente como para imponer la aplicación del artículo 19 a los «delincuentes» —como aquí se dice—. Pero aún habrán de ponerse de acuerdo los Estados miembros de la ONU sobre si tal aplicación, y su consiguiente penalidad, puede ser considerada como una «cuestión simple» o no. Si la respuesta fuera negativa, y así parece serlo por ahora, la aparente victoria de los Estados Unidos podría convertirse en derrota, ya que, en tal caso, necesitaría el apoyo de las dos terceras partes de la Asamblea, apoyo que tanto difícil parece ser que pueda obtener.

### LA FUERZA NUCLEAR MULTILATERAL

Mientras continúa de tal suerte el forcejeo entre bastidores en la ONU, también se preparan ahora los Estados Unidos a plantear nueva batalla en otro terreno, no menos controversial, a saber: el de la «fuerza nuclear multilateral». Uno de los aliados europeos que menos entusiasmo ha manifestado hasta ahora en lo que a este proyecto se refiere, la Gran Bretaña, acaba de inaugurar un nuevo Gobierno, cuya actitud frente a la fuerza nuclear internacional es incluso más hostil que la del Gobierno que le precedió. El señor Gordon Walker, nuevo ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno laborista, celebrará conversaciones en Washington a principios de la semana que viene con el Presidente Johnson y el ministro Dean Rusk. En cabeza de la agenda de estas negociaciones figura el tema de la fuerza nuclear multilateral. Pero figura esta vez con un carácter nuevo y particularmente interesante. En efecto, el Gobierno norteamericano parece estar dispuesto a reconsiderar en parte su proyecto, a fin de ver la manera de poder incorporar en él, o por lo menos coordinar con él, al «disuasor» británico e incluso a la «force de frappe» francesa. El objeto principal del proyecto de una flota nuclear interaliada es evitar la proliferación de las armas nucleares. La explosión atómica que acaba de tener lugar en China ha conferido —en la opinión norteamericana— nueva urgencia a la realización de este plan. La Gran Bretaña y Francia ya son potencias nucleares por derecho propio, y su colaboración en toda medida tendiente a evitar la proliferación de armas nucleares en el campo occidental es, pues, indispensable. De ahí que América trate de hacer ahora el proyecto más apetitoso para paladares británicos, y más aceptable para el Presidente De Gaulle.

Guy BUENO

## LOS COMUNISTAS FRANCESES PIDEN EXPLICACIONES

PRETENDEN QUE MOSCU EXPONGA CLARAMENTE LO SUCEDIDO EN LAS ALTAS ESFERAS DEL KREMLIN

PARIS.—En un comunicado del Buró Político del partido comunista francés se señala que el partido francés desea una explicación completa de los recientes cambios en la dirección del partido soviético y solicitando que éste reciba a una Delegación del partido comunista francés. (Efe.)

“Si Rusia quiere la paz, nos encontrará dispuestos”, dice Johnson

AKRON (Estados Unidos).—El Presidente Johnson ha declarado que si los nuevos dirigentes soviéticos desean la paz hallarán a norteamérica dispuesta.

“Continuaré la labor de encontrar campos de interés común con la Unión Soviética”, declaró el Presidente ante una concentración electoral, “Ignoramos la dirección que seguirán los nuevos dirigentes rusos. Pero si desean la paz nos hallarán dispuestos”, añadió Johnson. (Efe.)

### Brezhnev y Kosyguin intentan aquietar a los partidos satélites

MOSCU. (Por Henry Shapiro, de la agencia UPI.)—El Kremlin trata por todos los medios de calmar el furor que ha ocasionado la destitución de Nikita la Krustchev, se ha manifestado en círculos diplomáticos.

La exposición al público de las faltas del ex jefe del Gobierno son cada vez más escasas y van desapareciendo paulatinamente y, probablemente, serán relegadas de ahora en adelante a las publicaciones del partido que marcan las directrices en el campo soviético.

Ayudantes de Krustchev, como su yerno, Alexei Adjubei, ex director de “Izvestia”, y Mijail Jarmalov, ex jefe de la Televisión y la Radio soviética, han sido transferidos solapadamente a periódicos sin importancia en las alejadas estepas, según los informantes.

Al mismo Krustchev —se dice en algunos círculos— le ha sido asignado un piso en un enorme edificio gris, construido hace treinta y cinco años, donde son alojados funcionarios gubernamentales de segunda fila.

Asimismo se informa que el nuevo jefe del partido, Leonid I. Brezhnev, y el jefe del Gobierno, Alexei N. Kosyguin, están tratando de aquietar la ola de indignación y sorpresa que la destitución ha ocasionado entre los países aliados del este de Europa.

Brezhnev y compañía se han dado cuenta de que la difusión, a bombo y platillo, de los errores de Krustchev, tales como su “autoglorificación”, su excesivo gasto en ayuda exterior, sus descabellados proyectos agrícolas y otras equivocaciones, no servirán para los propósitos del Kremlin, añaden las fuentes.

### Elogio soviético al tratado de prohibición de pruebas nucleares

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—El jefe de la Delegación soviética en las Naciones Unidas, Nikolai Fedorenko, ha rendido tributo al tratado sobre pruebas nucleares suscrito en 1963, calificándolo de “auténtico paso hacia la disminución de la tensión mundial”.

Fedorenko pronunció un discurso en ocasión de una cere-

monia celebrada en las Naciones Unidas por la emisión de un sello de la ONU para conmemorar la firma del tratado de prohibición de pruebas nucleares, en Moscú el día 5 de agosto del año pasado. (Efe.)

### Homenaje de Tito a los militares rusos muertos en accidente aéreo

BELGRADO. — Los cadáveres del mariscal Sergei Biryuzov, jefe del Estado Mayor soviético, y los de los seis miembros de la Delegación militar soviética que resultaron muertos al estrellarse el avión en que viajaban en las cercanías de Belgrado, han sido expuestos al público en la mañana de ayer.

Dieciocho féretros que contienen los restos mortales del mariscal Biryuzov, de los seis altos oficiales del Ejército soviético y de los once miembros de la tripulación del avión ruso han sido colocados en un gran salón del llamado “Hogar del Ejército Yugoslavo”.

Otra Delegación soviética, integrada por siete miembros, bajo la presidencia del mariscal Nikolai Sevinkin, ha sido recibida por el Presidente de Yugoslavia, Tito. Tito entregó al mariscal del Ejército del Aire soviético, Savinkin, unas condecoraciones póstumas otorgadas al mariscal Biryuzov y demás miembros de su séquito que perecieron el pasado lunes al estrellarse el avión en que viajaban en el monte Avala, a unos 16 kilómetros de Belgrado, cuando se dirigían a la capital yugoslava para asistir a las ceremonias conmemorativas de la ocupación de la ciudad por las tropas soviéticas al finalizar la segunda guerra mundial.

### Comisión investigadora

Una Comisión especial para investigar las causas del accidente aéreo, llegada a esta capital, ha anunciado que los féretros serán trasladados al aeropuerto militar de Bataínica para ser llevados a Moscú a bordo de un avión ruso.

Esta Comisión especial, presidida por el ministro soviético de Defensa, general Iván Gosniak, no ha hecho público hasta ahora ningún informe acerca de las causas del terrible accidente.

## DIMITE EL GOBIERNO SURVIETNAMITA

MAÑANA SE SABRA EL NOMBRE DEL SUCESOR DEL GENERAL KAHN

SAIGON.—Un portavoz gubernamental ha hecho público que el Alto Consejo Nacional del Vietnam del Sur ha acordado aceptar la dimisión del comandante general Nguyen Janh.

El portavoz ha señalado que el Consejo Nacional, compuesto por 17 personas civiles, y cuya tarea fundamental se la de conducir a la nación batida por la guerra hacia un Gobierno civil de tipo democrático, ha aceptado la dimisión de Janh y del Gobierno en pleno en la reunión que el Alto Consejo ha tenido ayer mañana.

Sin embargo, no se cree que la noticia se haga oficial hasta el

próximo viernes, después de la reunión del Consejo y de la conferencia de Prensa convocada para ese día, en la que ya se dará también el nombre de su sucesor.

### Escasa actividad de los comunistas del Vietcong

SAIGON.—La situación militar en Vietnam del Sur ha estado señalada en el curso de la semana del 17 de octubre por una sensible disminución de la actividad del Vietcong, principalmente en las provincias situadas al sur del Mekong, mientras que, por el contrario, esta actividad aumentaba en las provincias cercanas al paralelo 17.

## MINISTERIO DEL AIRE

### DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS

### JUNTA CENTRAL DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES

### ANUNCIO DE CONCURSO

EXPEDIENTE 0/8-2-36-64

Se anuncia concurso público relativo a la adquisición de confección de 7.200 gabardinas tropa 3/4 y 10.000 gorros tropa, por un importe de 2.149.000 ptas., del Servicio de Intendencia.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales y modelo de proposición se hallan de manifiesto en la Secretaría de la Junta Central de Adquisiciones y Enajenaciones (calle de Romero Robledo, núm. 8, 4.ª planta).

El acto de este concurso tendrá lugar en los locales de la Junta el día 16 de noviembre de 1964, a las 12,30 horas de la mañana.

A las ofertas presentadas deberán acompañar (en sobre aparte) toda la documentación exigida en el pliego de condiciones legales.

Los que deseen asistir al concurso presentarán, mediante recibo y bajo lema, sin indicación de procedencia, en la Secretaría de esta Junta, dos muestras de diferente talla de cada artículo, hasta las 13 horas del día 14 de noviembre de 1964.

El concurso se celebrará con arreglo al Reglamento Provisional para la Contratación Administrativa en el Ramo del Ejército, aprobado por real orden circular de 10 de enero de 1931 («B. O.» núm. 14) y ley de 30 de diciembre de 1952 («B. O. E.» núm. 359) y demás disposiciones complementarias.

El importe de este anuncio será por cuenta de los adjudicatarios.

Madrid, 17 de octubre de 1964.—El Comte. Secretario Suplente, José Félix Quintana Rosado.

## VENTA DE ROTATIVA

SE VENDE COMO CHATARRA ROTATIVA  
TIPOGRAFICA INCOMPLETA

DIRIGIRSE A LA ADMINISTRACION GENERAL DE  
PRENSA DEL MOVIMIENTO  
Avenida del Generalísimo, 142. 8.ª planta

## Ayuntamiento de San Leonardo de Yagüe (SORIA)

Durante los días 6 al 10 del mes de noviembre se celebrará en esta localidad GRAN FERIA DE GANADOS.

Grandes vías de comunicaciones por ferrocarril y carretera.

Cantidad de hoteles y pensiones.

Máximo de facilidades.

San Leonardo de Yagüe, 17 de octubre de 1964.—El Alcalde, Félix Pérez.

Ayuntamiento de Madrid





### EL CAUDILLO RECIBE AL AYUNTAMIENTO DE SAN JAVIER

En el Palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, recibió ayer en audiencia al Ayuntamiento de San Javier, de Murcia, que iba presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Murcia, Soler Bans, y acompañado por el Ministro de la Gobernación, teniente general Alonso Vega. El Alcalde de San Javier durante sus palabras para ofrecer a Franco la primera medalla de la ciudad. — (Foto Contreras.)



### GABRIEL MARCEL CON LOS UNIVERSITARIOS ESPAÑOLES

Con palabra encendida, con una emoción que llegó a todos cuantos llenaban el salón de capítulos del Colegio Mayor «José Antonio», foto de la derecha, el escritor y filósofo Gabriel Marcel inauguró las tareas del Instituto de Formación Universitaria con una conferencia sobre «La violación de la intimidad y el desfallecimiento de los valores». Marcel habló por vez primera en español. Marcel abrió los prometedores trabajos del Instituto. (Pastor.)

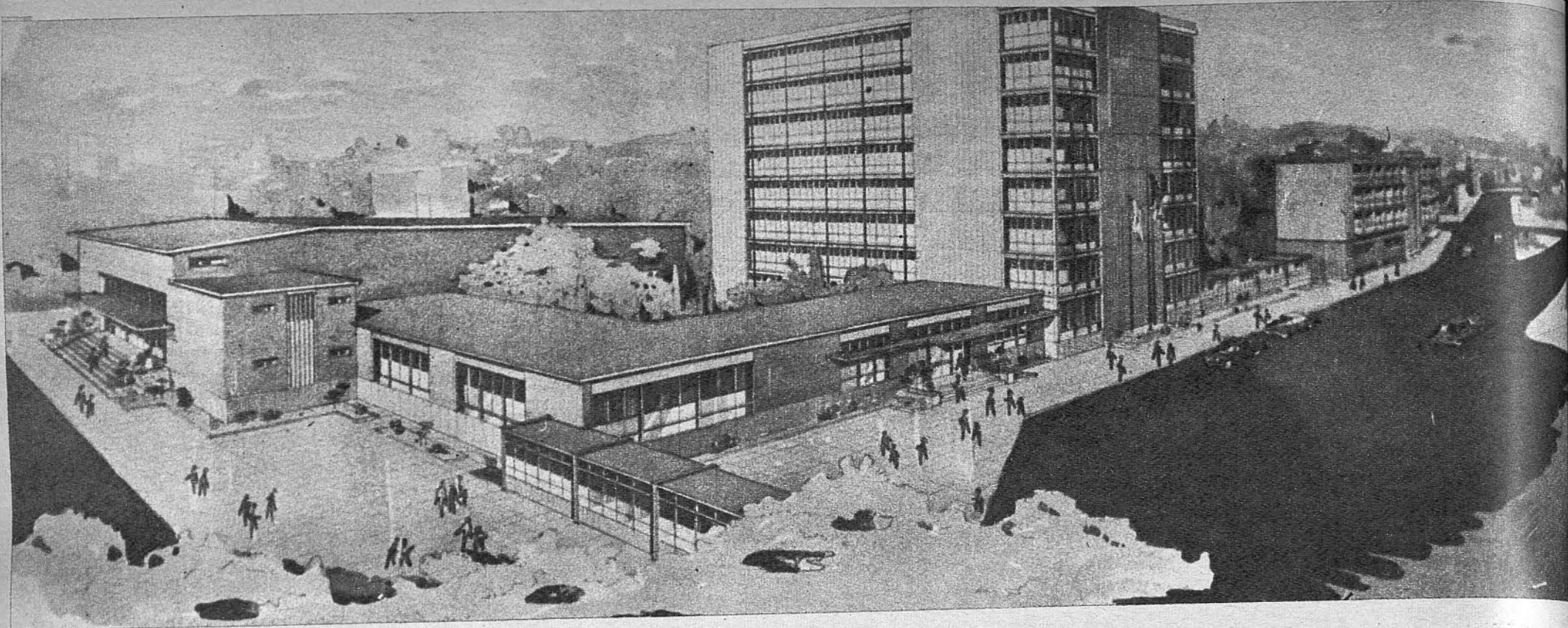


### HOMENAJE A SOLÍS

La Asociación de Corresponsales de Prensa Iberoamericana ofreció un homenaje al Ministro Secretario General del Movimiento. El presidente de la Asociación pronuncia unas palabras de homenaje, a las que correspondió Solís







## INSTITUTO ESPAÑOL DE EDUCACION FISICA

En la Ciudad Universitaria de Madrid se construirá el Instituto de Educación Física, cuyas obras se anuncian que comenzarán en breve. Este es un aspecto de la maqueta del edificio, junto al que se instalará una piscina olímpica. El Instituto de Educación Física se pretende que sea el motor que impulse el creciente desarrollo del deporte en España y del que saldrán las directrices para favorecer la preparación y afición deportiva.



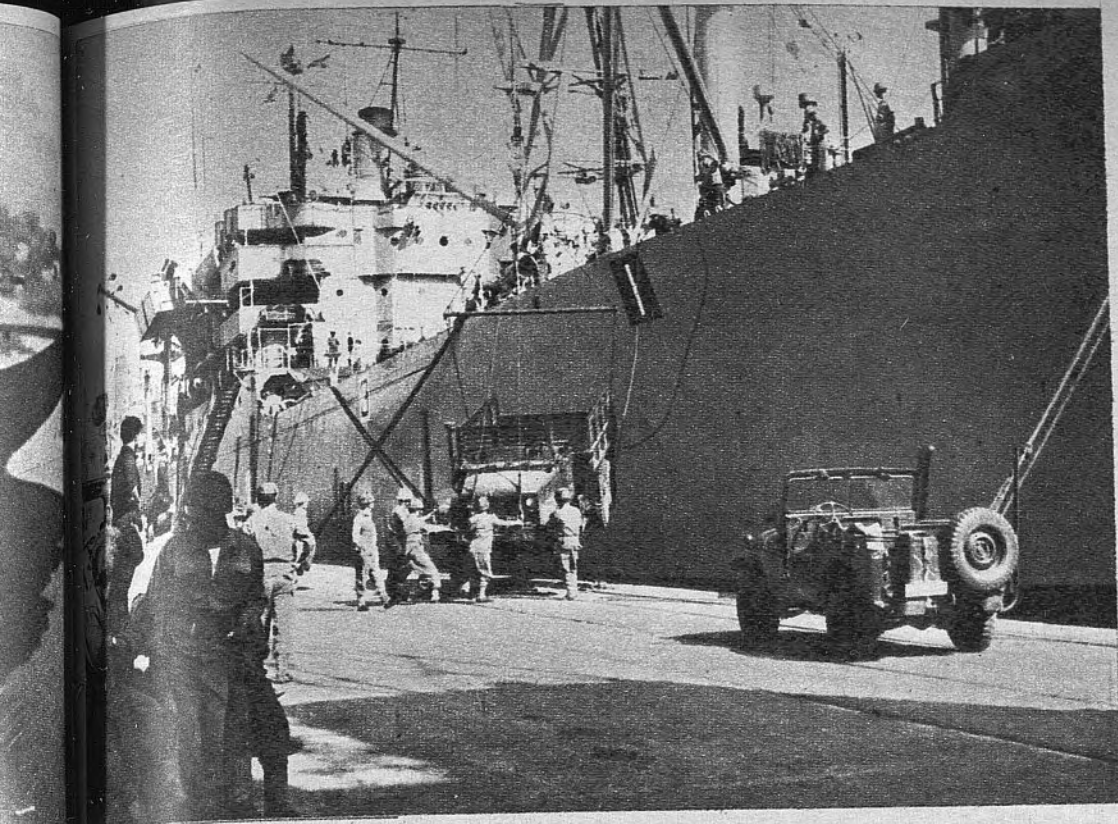
## XXV AÑOS DE ARTE ESPAÑOL

Ayuntamiento de Madrid

En el Palacio de Exposiciones del Retiro se exhiben representativos pintores y escultores de ahora. Más de doscientas cincuenta obras, muestran el sentir de la piedra, cemento, piezas de cerámica, óleos, pintura.

cinco años  
centenar d  
movimien  
guero, ten





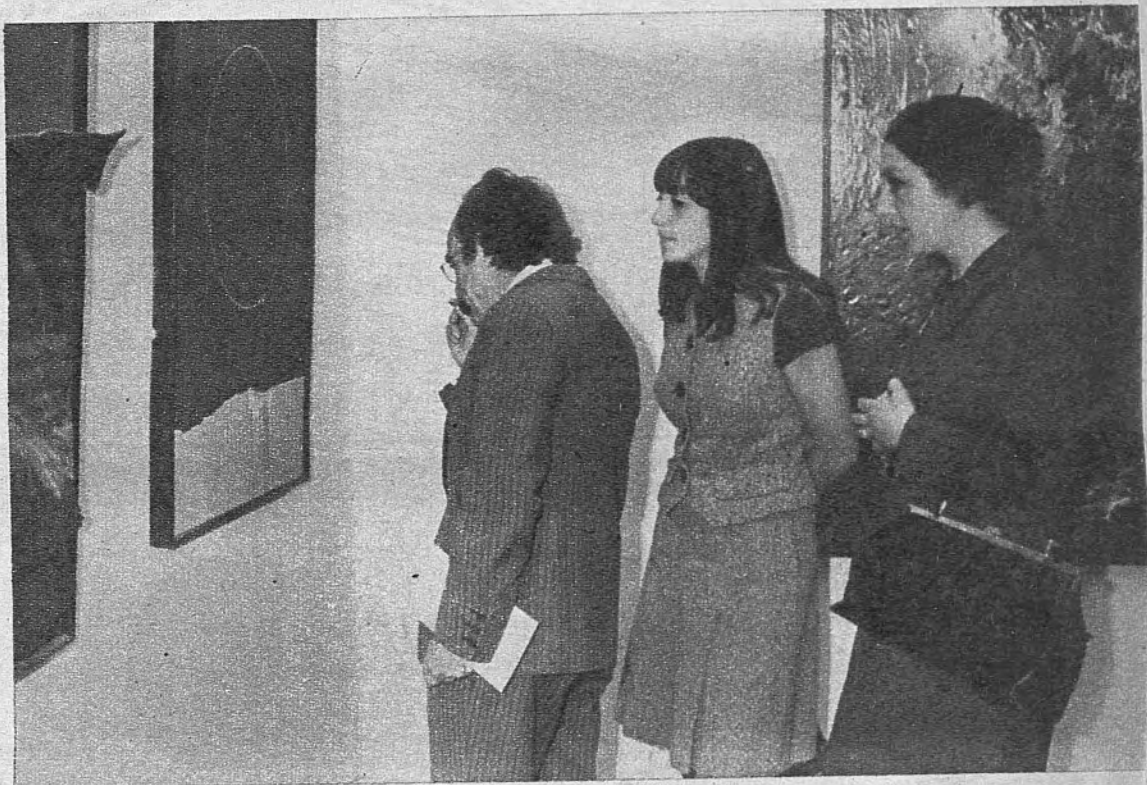
## MANIOBRAS NAVALES

Un «jeep» es izado al buque de guerra norteamericano «Seiger», anclado en el puerto de Cádiz, en cuya ciudad se ultiman los preparativos para las próximas maniobras navales hispano-norteamericanas. — (Fotografía de Cifra.)



## ULTIMOS CONSEJOS

El ex Presidente de los Estados Unidos Eisenhower habla en su finca de Gettysburg con el senador republicano a la Presidencia, Barry Goldwater, que hizo un alto en su campaña de propaganda electoral para visitarle. (Fiel.)



... años de paz a través de la obra de nuestros más  
centenar de artistas, con un total que sobrepasa las  
movimientos estéticos. Tallas en madera, bronce,  
cero, temple, «collages» y composiciones de diver-

sas materias. A la izquierda, una joven armoniza con el ambiente, del que reproducimos «Arlequin», en hierro.  
de Espinos; «Homenaje a Braque», de El Punto; «Baroja», de Genaro Lahuerta, y retrato de Enrique Segura. Un  
grupo de visitantes miran y piensan. Por último, el ministro de Educación Nacional y los subsecretarios de Edu-  
cación y de Información y Turismo, y el director general de Bellas Artes, en la inauguración. — (Contreras.)





## EL ETERNO VERANO DE ALICANTE

La playa de Postiguet, de Alicante, no se ha enterado de que estamos ya metidos en otoño y que en muchas latitudes nieva y el termómetro no pudo aguantar las alturas. De Oriente y Occidente las gentes llegan a nuestro litoral mediterráneo y ahora sienten la sensación de si será verdad, si el agua es agua y el sol es sol. El verano no ha muerto en Alicante, el verano permanece siempre joven, como el hombre que sabe del milagro de Fausto. (Foto Fiel.)



## BARRIO del PILAR

A 700 METROS DEL METRO DE VALDEACEDERAS

# 20.000

Pesetas de Entrada

Resto grandes facilidades de Pago.

(Modalidad de venta autorizada conforme al decreto de 3 de enero de 1963, expediente M. I. 3726 63 de Viviendas de renta limitada primer grupo.)

**TIENDAS** de todas superficies desde **46.000 y 31.000** pts. de desembolso.

Mensualidad 800 pts. durante 10 años.

**PISOS:**

todas superficies con amplias terrazas

• Magnífica inversión de capital (14% **NETO**) alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL

• COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: METRO Y TRANVIAS. AUTOBUSES desde la estación del Metro de Valdeacederas, al BARRIO DEL PILAR.

**SE VENDE EL CINE DEL BARRIO DEL PILAR**



Propietario JOSE BANUS

**INFORMACION: OFICINA CENTRAL:** Monte Esquinza, 4.2.º. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche excepto sábados tarde.

**EN EL BARRIO DEL PILAR:** Final de la calle Capitán Blanco Argibay (entrada provisional frente al número 328 de la calle Bravo Murillo). Servicio permanente de 10 mañana a 8 tarde. SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.

FONTAN, V-283



# LOS ULTIMOS DIAS DE NIKITA KRUSTCHEV

Por Gabriel AMIAMA

Tal expectación ha suscitado la caída de Krustchev, que todo ha quedado relegado a segundo lugar. La Olimpiada, la hazaña de los tres cosmonautas, la bomba china, las elecciones inglesas, el duelo electoral norteamericano, hasta el "problema de Gibraltar". En Occidente se vienen publicando millares de artículos, para todos los gustos, sobre la mala suerte del buen Nikita, la perfidia de sus colaboradores más próximos, el "testamento" de Togliatti, las reacciones de Albania, las declaraciones de Johnson, el movimiento diplomático soviético, el suicidio de la baronesa Von Fallshtein... El interrogante es enorme y abrumador. Sólo una voz tranquila, la del general: "Por eso no se apagará el sol". ¿Qué dicen los soviéticos? Poco, casi nada. Como si no les hubiera dado tiempo a reaccionar.

El diario "Pravda" con fecha del 13 de octubre es tan monótono como de costumbre. Lo único que verdaderamente llama la atención son unos enormes titulares a toda plana y en tinta roja: "El país de los cosmos", el comunicado de la T... viene la nueva y sorprendente hazaña de tres jóvenes rusos encajonados en el "Vosjod" y dando vueltas a nuestro planeta. Tres simpáticos rostros, quizá los cosmonautas más simpáticos hasta hoy, nos miran con asombro desde la primera plana. Las mismas, exactamente, fotografías que también han circulado el planeta, puestas en órbita por la Tass, llegando hasta nuestra Redacción. Rapidez asombrosa, digna del mundo en que vivimos. Debajo de las fotos, un titular: "Los cosmonautas informan".

"Moscú. Kremlin.—Informamos al Comité Central del Partido Comunista de la URSS, al Gobierno soviético y personalmente a Nikita Serguieievich Krustchev..."

Según el comandante Komarov (moscuíto, en ruso), Peoktistov y Egorov, "Vosjod" circundaba la Tierra viento en popa y a toda vela mientras ellos continuaban metódicamente chupando caramelos de producción nacional.

**NIKITA TOMA EL AURICULAR Y SE LO PASA A ANASTASIO**

Nuevamente nos salta a la vista en la misma primera plana otro titular en gruesas letras rojas: "Conversación de N. S. Krustchev y A. I. Mikoyan con la tripulación del navío cósmico "Vosjod". Una conversación como otra cualquiera, como ocurre entre varios amigos cuando no tienen nada que hacer ni nada que decir. No se especifica desde donde transcurre la interesantísima conversación, a orillas del Moskova o del Mar Negro. Krustchev todavía es el primer secretario del partido y presidente del Consejo de Ministros de la URSS.

"Komarov.—¡Nikita Serguieievich!

Krustchev.—¡Alló!... Le escucho a usted.

Komarov.—Informamos al partido, al Gobierno... Ahora se halla en órbita un reducido colectivo soviético, pero estrechamente unido. Somos solamente tres, pero trabajamos estrechamente unidos, como corresponde a los soviéticos...

Krustchev.—¡Bravo, bravo, muchachos! Me regocija vuestro comportamiento. Le entrego el auricular a Anastasio Ivanovich Mikoyan... Me lo está quitando de las manos.

Mikoyan.—Nuestra alegría es enorme... Somos felices... Esperamos con impaciencia el regreso de ustedes a tierra soviética...

Nosotros volamos juntos por el cosmos, aunque nos encontremos en tierra soviética.

Krustchev.—Habla Krustchev. Camarada Egorov, quiero prevenirle a usted y a sus camaradas. Han sabido afrontar bien el enorme peso que supone la puesta en órbita, mas prepárense para afrontar un asunto no menos difícil: la acogida que les organizaremos en la Tierra, cuando aterricen y les recibamos en Moscú...

Komarov.—Muchas gracias... Le oímos estupendamente, como si nos encontrásemos en Moscú conversando a través de un buen teléfono...

Krustchev.—... que todo siga en orden, que todo continúe bien, como ahora, en este momento; que todo transcurra en orden hasta el último minuto del vuelo, que aterricen felizmente...

Komarov.—Gracias, muchas gracias, Nikita...

Krustchev.—¡Hasta la vista, camaradas! Les esperamos en la Tierra... ¡Hasta la vista!...

Y termina la conversación. ¡Quién se podía imaginar!

**UN PATETICO Y SINISTRO LLAMAMIENTO**

A primera vista, el "Pravda" del día siguiente, 14 de octubre, no tenía por qué llamar la atención. Las tintas eran negras (me refiero no sólo al color). Era natural que continuasen los titulares a toda plana: "El triunfo de la ciencia y la técnica soviéticas", ya que Komarov y sus colegas continuaban dando vueltas. Pero, cosa extraña: "¡Al partido comunista y a los pueblos de la Unión Soviética! ¡A los pueblos y Gobiernos de todos los países! ¡A toda la Humanidad progresiva! Llamamiento del Comité Central del partido comunista de la Unión Soviética, del Presidium del Soviet Supremo y del Gobierno de la URSS." Podría ser un llamamiento como otro cualquiera. A los habituados a la Prensa soviética no pueden asombrarles esta retórica declamativa. Todas las semanas se publican un par de ellos. Pero, no. Esta vez, indudablemente, la cosa parecía seria. ¿A quién se pretendía apaciguar? Los rumores en Moscú se propagan a la velocidad del rayo. ¿A quién se pretendía infundir ánimo? Indudablemente, el aire olía a pólvora. No se trata de una declaración optimista, al estilo del realismo socialista. Es un grito trágico, patético y siniestro. Como si hubiese estallado la guerra. Histérico a más no poder.

¿Y debajo? Debajo: "Audencia de N. S. Krustchev a G. Palewski".

"Sochi, 13. (Tass).—Hoy, el presidente del Consejo de ministros de la URSS, N. S. Krustchev, ha

concedido audiencia al ministro estatal de Francia para las investigaciones científicas, las cuestiones atómicas y cósmicas, Gastón Palewski, que se encuentra de visita en la URSS, y ha mantenido con él una amistosa conversación."

¿No dice nada esta escueta noticia? Quizá. Pero si prestamos atención vemos que Krustchev es titulado solamente presidente del Consejo de ministros de la URSS. ¡Oh!; no. Equivocaciones similares no ocurren en la Prensa soviética. Excesos contrarios, sí. Como durante aquellos años, cuando se examinaban con lupa las fotografías de los amados dirigentes buscando cruces gamadas escondidas en las niñas de los ojos. Eran obras de los enemigos del pueblo. ¿Olvidar el título de primer secretario? ¿Qué es el Consejo de ministros comparándolo al Presidium del Comité Central? Nada. Quizá el señor Palewski se decida un día a hablar si no lo ha hecho todavía. Tiene que saber muchas cosas. Algo se aclarará.

**UN PRESIDENTE DESPISTADO**

La foto de los cosmonautas nos trae el "Pravda" del 15, tomada en el lugar del aterrizaje. Mas los titulares que llaman la atención nos hablan de la llegada del Presidente de la República de Cuba, "territorio libre de América", a la URSS. Una amistad entrañable une al pueblo cubano con el soviético, nos asegura el subtítulo. El señor Oswaldo Dorticós Torrado es recibido en el aeropuerto de Moscú. Mikoyan, en primera fila, como corresponde al protocolo, ya que se trata de la visita del "Presidente de una nación hermana". Do... del Presidium del Comité Central, Voronov y Podgorny, este último amigo íntimo de Krustchev. ¿Quién no era amigo del primer secretario? Amigos eran todos, pero Podgorny, el mejor. Malinovski y Kuznetsov, primer viceministro de Asuntos Exteriores de la URSS. ¿Dónde se encontraba Gromyko? Precisamente esto nos preguntamos nosotros.

El protocolo enseña que cuando dos Presidentes se encuentran hay que hablar. Habla Mikoyan, "Discurso del camarada A. I. Mikoyan", que no dice nada de particular. Lo más sabio es hablar y no decir nada, nos enseña la biografía de Anastas. "Discurso del camarada Oswaldo Dorticós Torrado": "¡Queridos camaradas, Anastasio Mikoyan!... ¡Qué sonoros son los nombres castellanos! Si en algo nos envidian los rusos, ese algo son nuestros nombres y apellidos. Oswaldo, pero sobre todo Torrado, estoy seguro que les suena a los rusos a gloria.

Mas el Presidente, que llegaba de El Cairo camino de La Habana, no estaba al tanto de lo que ocurría en Moscú. Qué esto es así, lo demuestra el párrafo siguiente: "Quiero aprovechar esta nueva visita para intercambiar puntos de vista e impresiones con nuestro querido amigo Nikita Serguieievich Krustchev, presidente del Consejo de Ministros de la URSS (olvidándose nuevamente lo de primer secretario, debido, sin duda, a la censura soviética) y con usted, camarada Mikoyan, y con otros dirigentes de la Unión Soviética, sobre cuestiones relacionadas con la situación actual, la amistad y cooperación entre la URSS y Cuba..."

Leyendo la segunda plana nos enteramos que el mismo día 14 de octubre, Mikoyan recibió en audiencia oficial al Presidente cubano, con la asistencia de Carlos Olivares Sánchez, embajador de la República de Cuba, "territorio libre de América", en la URSS; el primer viceministro de Asuntos Exteriores, Ku... y el encargado de la "Sección para Asuntos Latinoamericanos" del ministerio del Exterior, Bazykin. ¿Y dónde estaba Gromyko? Eso nos preguntamos todos.

**LA EDAD Y LA SALUD TIENEN LA CULPA**

El "Pravda" del día 16 de octubre es quien nos lo dice todo, sin silenciar nada. "Comunicado referente a la sesión plenaria del Comité central del partido comunista de la Unión Soviética. El 14 de octubre del año en curso ha tenido lugar la sesión plenaria del Comité central del partido comunista de la URSS. La sesión plenaria del partido comunista de la Unión Soviética ha satisfecho la petición del camarada Krustchev, N. S. referente a su liberación de las obligaciones como primer secretario del Comité central del PCUS, miembro del Presidium del Comité central del PCUS y presidente del Consejo de Ministros de la URSS, debido a su avanzada edad y al empeoramiento de su salud. La sesión plenaria del Comité central del partido comunista de la Unión Soviética ha elegido primer secretario del Comité central del PCUS al camarada Brezhnev, L. I."

A renglón seguido, sólo que en letras menores, se puede leer lo siguiente: "En el Presidium del Soviet Supremo de la URSS. El 15 de octubre del año en curso, bajo la presidencia del presidente del Presidium del Soviet Supremo de la Unión Soviética, camarada A. I. Mikoyan, se ha reunido la sesión plenaria del Presidium

del Soviet Supremo de la URSS. El Presidium del Soviet Supremo ha examinado la cuestión referente al presidente del Consejo de ministros. El Presidium del Soviet Supremo ha decidido satisfacer la petición del camarada Krustchev, N. S., referente a su liberación de las obligaciones como presidente del Consejo de ministros debido a su edad avanzada y al empeoramiento de su salud. Ha sido designado por unanimidad presidente del Consejo de ministros de la URSS el camarada Kosyguin, Alexis Nikolaievich, siendo liberado de las obligaciones de primer vicepresidente del Consejo de ministros. Los decretos del Presidium del Soviet Supremo de la URSS referentes a la liberación del camarada Krustchev, N. S., de sus obligaciones como presidente del Consejo de ministros y a la designación del camarada Kosyguin, A. N. como presidente del Consejo de ministros han sido aprobados por los miembros del Presidium del Soviet Supremo de la URSS por unanimidad. Los miembros del Presidium del Soviet Supremo han felicitado calurosamente al camarada Kosyguin con motivo de su designación al cargo de presidente del Consejo de ministros de la URSS. El camarada Kosyguin, A. N. ha agradecido sinceramente al Comité Central del partido comunista de la Unión Soviética y al Presidium del Soviet Supremo por la confianza que en él han depositado y ha reafirmado que entregará todas sus fuerzas para cumplir con las obligaciones que le han sido asignadas."

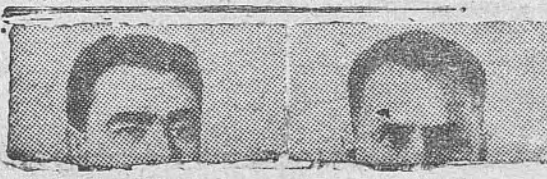
Mas abajo, en letra menor, se insertan los "Ukazés" correspondientes. Primero, el del nombramiento de Kosyguin, y luego, el de la destitución de Krustchev. Si seguimos leyendo nos enteramos que el mismo día 15 de octubre los nuevos jefes soviéticos dieron un almuerzo en honor del Presidente de Cuba, "territorio libre de América", en el gran palacio del Kremlin. Asistiendo, por parte soviética, el Presidium del Comité Central en pleno, excepto Krustchev, como es de suponer: nuevas personas en total. Los suplentes del mismo Presidium, excepto dos, Rashidov y Shelest. Todos los secretarios del Comité Central. Varios vicepresidentes del Consejo de ministros y varios ministros, entre ellos, el mariscal Malinovski y A. Gromyko, por un apuro. Por la tarde se fueron al teatro. "Pravda" nos informa que "los espectadores aplaudieron calurosamente al alto huésped y a los dirigentes soviéticos".

**EL OLVIDO DE ADZHUBEI**

"Izvestia", que hasta hace poco dirigía el yerno de Krustchev, nos aclara un poco más la situación. El 15 de octubre el diario no salió, este número se ha convertido en rarísimo ejemplar para los bibliómanos, en el futuro, indudablemente se pagará por él tanto como por los cuadros de Picasso. A partir del día 16 entra nuevamente en órbita, pareciéndose al "Pravda" más que los hermanos siameses se asemejaban entre sí. Solamente el número correspondiente al 14 encierra cierto interés. Una crónica fechada en Nueva York nos cuenta cómo los americanos se olvidaron del Día de Colón, ante el impacto producido por el lanzamiento de los tres cosmonautas. No se imaginaba el pobre Adzhubei el apocalipsis que iba a producir la caída de su suegro precisamente el mismo día. Se le olvidó el proverbio ruso que dice: "Ríe bien quien ríe el último."



**С О О Б Щ Е Н И Е**  
**о Пленуме Центрального Комитета КПСС**  
14 октября с. г. состоялся Пленум Центрального Комитета КПСС.  
Пленум ЦК КПСС удовлетворил просьбу ч. Хрущева Н. С. об освобождении его от обязанностей Первого секретаря ЦК КПСС, члена Президиума



Коммунистической партии Советского Союза твердо и последовательно проводит в жизнь ленинскую генеральную линию, выработанную XX и XXII съездами КПСС. Тесно сплоченный вокруг своей родной партии, советский народ героически борется за осуществление великих задач коммунистического строительства.  
Под знаменем марксизма-ленинизма, под руководством Коммунистической партии к новым победам коммунизма!

ЦК КПСС и Председателя Совета Министров СССР в связи с преклонным возрастом и ухудшением состояния здоровья.  
Пленум ЦК КПСС избрал Первым секретарем ЦК КПСС т. Брежнев Л. И.

**В Президиуме Верховного Совета СССР**  
15 октября с. г. под председательством Председателя Президиума Верховного Совета СССР тов. А. И. Микояна состоялось заседание Президиума Верховного Совета СССР. Президиум Верховного Совета СССР рассмотрел и принял решение о принятии членами Президиума Верховного Совета СССР тов. Брежнев Л. И. в качестве Первого секретаря ЦК КПСС.



# SUCESOS

## Arde en Prat de Llobregat una fábrica de embalajes de madera

**LAS PERDIDAS OCASIONADAS POR EL SINIESTRO SE CALCULAN EN TRES MILLONES DE PESETAS**

PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona).—Un gran incendio ha destruido una fábrica-almacén de embalajes de madera para hortalizas y frutas. Todo el edificio fue pasto de las llamas, así como la gran cantidad de madera y máquinas utilizadas para la fabricación de los embalajes. Las pérdidas se calculan en tres millones de pesetas.

Acudieron los bomberos de Barcelona, que no pudieron hacer otra cosa que evitar la propagación del fuego a otras edificaciones colindantes.

El edificio siniestrado se halla situado en la autopista de Castelldefels, frente a la fábrica de la seda y junto al cuartel de la Guardia Civil. Uno de los guardias civiles fue el primero en advertir el fuego.

La fábrica destruida era propiedad de los hermanos Querol.

Afortunadamente, no hay que lamentar desgracias personales. (Cifra.)

### Un río de vino al estallar el depósito de una bodega

TUDELA (Navarra).—Ante la gran abundancia de uvas en esta campaña, la Bodega - Cooperativa "San Roque" ha tenido que habilitar provisionalmente varios "lagos" con el fin de poder recoger todo el fruto de sus cooperativistas. Debido a la fuerte presión del peso de los mostos, reventó la pared de uno de estos "lagos" y salió impetuosamente el vino que contenía, que arrastró también a las uvas allí existentes. Todo ello quedó desparramado por la carretera hasta encontrar, a 150 metros, el cauce del canal de Lodosa, que quedó convertido en un verdadero río de vino. Las pérdidas materiales se calculan en ochocientos mil pesetas. (Cifra.)

### Explosión en una factoría zaragozana de productos químicos

ZARAGOZA.—Ayer tarde, en una importante factoría de productos químicos de esta capital, se reventó, con ruido de fuerte explosión, una manga de conducción de amoníaco. Cundió la alarma no sólo entre los obreros de la fábrica, sino también entre los vecinos de aquella barriada, ya que el gas invadió la atmósfera. Un equipo de bomberos provistos de caretas antigás logró pronto cerrar el paso del amoníaco y procedió seguidamente a una inspección de los lugares más afectados, comprobándose que todos los obreros habían

podido ponerse a salvo a tiempo y que, por tanto, no había que lamentar víctimas. (Cifra.)

### Ingresa en un sanatorio siquiátrico la madre de las tres niñas envenenadas de Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—Afectada por un fuerte desequilibrio nervioso ha ingresado en un sanatorio siquiátrico la madre de las tres niñas que perecieron envenenadas en esta capital en la mañana del domingo último, María Ramos, de cuarenta y nueve años.

Por otra parte, según investigaciones realizadas por el Instituto de Higiene de Tenerife, ha quedado descartada por completo la posibilidad de que el envenenamiento fuera producido por haber ingerido las niñas alimentos, bien sólidos o líquidos, contaminados con un producto tóxico. Este dictamen ha tranquilizado a la opinión pública, que consideraba que las muertes podían haberse producido por un alimento envasado.

Entretanto, no ha sido hallada aún la naturaleza del veneno, y el Juzgado que incoa las diligencias oportunas espera el informe del Instituto de Toxicología de Sevilla. (Cifra.)

### El "Stephanios", a flote en Tarifa

TARIFA.—El buque griego "Stephanios", de 9.000 toneladas, encallado en la costa de Tarifa, ha sido puesto a flote por los remolcadores "Hércules" y "Hermes". Para contribuir a su salvamento se le había aligerado parte de la carga, lanzándose al mar 700 toneladas de mineral.

Después, el buque griego "Stephanios" cruzó con rumbo a Gibraltar, acompañado por los remolcadores "Hércules" y "Hermes". Será reparado en aquel astillero. (Cifra.)

### Mortal accidente automovilístico en Vitoria

VITORIA.—Félix Alutiz Armendía ha resultado muerto al chocar contra un árbol el coche en el que viajaba. Tenía treinta y nueve años de edad, estaba casado y era vecino de Elorrio. También iba en el automóvil Gerardo Alutiz Pecina, de diecinueve años, vecino de Mondragón, que sufre lesiones menos graves. Ambos regresaban a sus domicilios después de haber asistido a una boda en Vitoria. El accidente se registró en las proximidades de Villarreal. (Cifra.)

## SECUESTRAN AL JEFE DE LA «MAFIA» NORTEAMERICANA

**Ha sido identificado como jefe de una de las «cinco» familias del hampa neoyorquina**

NUEVA YORK.—Dos hombres armados han secuestrado a «Joe Bananas» (Joseph Nonnano), considerado como jefe de la «Maffia» norteamericana (Sociedad criminal clandestina), en el concurrido Park Avenue, a primera hora de ayer, según ha informado la Policía.

Nonnano ha sido identificado con pruebas ante el Senado norteamericano como jefe de una de las cinco «familias» del hampa neoyorquina.

Los dos secuestradores de Nonnano extrajeron a éste, llevándose lo de un coche que estaba aparcado, y le transbordaron a otro que tenían dispuesto al efecto, según dijo la Policía. Después tirotearon al abogado de Nonnano, que comenzó su persecución, y se dieron a la fuga. Los disparos no alcanzaron al perseguidor y parece más bien que se los hicieron con ánimo de ametrallarlos. La «hazaña» se produjo poco después de medianoche.

Nonnano fue en cierta ocasión calificado por el Federal Bureau of Investigation (FBI) como uno de los más temibles «capitanes» de la «Maffia», a la que también se la conoce por el nombre de «Cosa Nostra».

Fue citado para comparecer ante el Jurado Federal de Manhattan, para responder a preguntas relacionadas con sus actividades, en expediente incoado por el fiscal de los Estados Unidos.

Nonnano fue reconocido como jefe de la «Maffia» por Joseph Valachi, quien prestó una larga declaración el año pasado sobre las actividades de esta organización clandestina ante el Comité del Senado.

Las actuaciones en que Nonnano se ha visto envuelto son el tráfico de estupefacientes, práctica de juegos prohibidos, chantaje y formación de grupos sindicales negros de protección, de acuerdo con lo publicado por el «New York Times». Operaba con su propia banda.

Nonnano cuenta cincuenta años; nació en Castellamare del Golfo (Sicilia), y entró ilegalmente en los Estados Unidos, procedente de La Habana, en 1924. Para conseguir permanecer legalmente en el país volvió al Canadá, desde donde regresó, adquiriendo la ciudadanía norteamericana en 1945.

Su primera detención sobrevino, al ser acusado de tráfico ilegal de armas para la banda de Al Capone, en Chicago. Después fue detenido varias veces, aunque nunca ha sufrido condena penitenciaria. (Efe.)

### Proceso contra un ingeniero por la catástrofe de la presa de Frejus

DRAGUIGNAN (Francia).—Un ingeniero francés ha acudido a comparecer ante el Tribunal que sigue el proceso de responsabilidades de la catástrofe de la presa de Frejus, en cuyo derrumbamiento, hace cinco años, perecieron unas 421 personas. Al compareciente se le acusa de «homicidio por imprudencia», como jefe encargado de la construcción de las obras en la citada presa, a primeros de 1950.

En caso de que el Tribunal lo considere culpable, Jacques Dargéou, de sesenta y dos años, será condenado a dos años de encarcamiento y pagar una indemnización de 20.000 francos. (Efe.)

### Monedas de oro y plata en el sarcófago de la Reina de los gitanos

SLIEDRECHT (Holanda).—Más de treinta gitanos de varios paí-

ses de la Europa occidental han colocado monedas de oro y plata y billetes de banco dentro del sarcófago de la señora Rosalia Carolina Westhiner, «Reina» de los gitanos de esta famosa tribu «cale» del mismo apellido, que cuenta cien miembros, la cual fue alcanzada por un disparo en el corazón durante el pasado fin de semana.

La «Reina», que llevaba el título gitano de «Puri Dai» (anciana llena de sabiduría), fue alcanzada por una bala en el pecho disparada por los miembros de una tribu rival que atacaron el campamento de los Westhiner, cerca de la localidad de Beverwijk. (Efe.)

### Pelea entre dos magistrados del Tribunal Supremo de Luisiana

NUEVA ORLEANS (Estados Unidos).—Dos magistrados del Tribunal Supremo de Luisiana se pelearon a puñetazos a primeros del mes actual.

El jefe de sala, John Fournet, de sesenta y ocho años, y el juez Walter Hamlin, de sesenta y seis, intercambiaron golpes en la oficina de Howard McCaleb, según ha manifestado Hamlin ayer.

Hamlin, que precisó de seis puntos de sutura sobre el ojo derecho, admitió que llevó la peor parte en el combate, ya que el presidente de sala le alcanzó con un directo. Antes de enredarse en la pelea, los dos jueces se quitaron sus gafas y después ya emprendieron a golpes. Antes habían discutido sobre cuestiones legales, aunque no se ha sabido cuáles fueron éstas. (Efe.)

### Se encuentra en Nueva York el cuerpo mutilado de una mujer joven

NUEVA YORK.—La Policía ha encontrado en las escaleras de un bloque de casas el cuerpo mutilado de una mujer joven. Las extramidades han sido descubiertas también en los alrededores; una brigada compuesta por casi cincuenta detectives busca en estos momentos la cabeza de la víctima.

### ROBO DE UN COCHE

Alrededor de las diez de la noche de ayer fue robado el coche de nuestro compañero de la agencia Cifra Manuel Sánchez Vázquez, que se encontraba estacionado en la calle de Martínez Campos. Se ruega a quien pueda dar alguna indicación sobre su paradero llame al teléfono 275 40 00, agencia Cifra. Se trata de un «Seat 600» de color gris claro con matrícula número M-244111.

### MADRID

### INCENDIO EN LA CARBONERA DEL GRAN HOSPITAL DE LA BENEFICENCIA

**LOS BOMBEROS SOFOCARON EL SINIESTRO, QUE NO REVISTO IMPORTANCIA**

Alrededor de las siete y media de ayer tarde se declaró un incendio en la carbonera del Gran Hospital de la Beneficencia del Estado. Los bomberos de Madrid acudieron inmediatamente y lograron que el siniestro no se extendiera a otras partes del edificio, por lo que no llegó a revestir importancia. A las doce y media de la noche los bomberos continuaban echando agua sobre el carbón para evitar los posibles rescoldos.

### Muerta sin identificar

Una mujer de avanzada edad ingresó ya cadáver en el Equipo Quirúrgico a consecuencia de las heridas que le causó la furgoneta M-324.698, que conducía Miguel García Justo, al atropellarla en la carretera de Aragón. Hasta el momento no ha podido ser identificada.

### Accidentes de circulación

Celedonio Lucas Ramos, de setenta años, sufrió gravísimas heridas al ser atropellado por el turismo 24-W-710, que conducía José Garrido Soler. El hecho ocurrió en la carretera de Andalucía, en su cruce con la de Villaverde.

En otro accidente de circulación, Juan Fernández Martínez, de veintitrés años, resultó muerto al chocar el ciclomotor que conducía su hermano Fernando con el camión de Manuel Valero López.

### Accidente de trabajo

José Martínez Ruiz resultó gravemente herido al producirse un corrimiento de tierras en la zanja en que trabajaba en la avenida de Palomeras.

## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE MADRID

En el «Boletín Oficial de la Provincia» del día 6 de octubre de 1964 se anunció subasta para las obras de consolidación y reforma de la Casa Ayuntamiento en Belmonte de Tajo, por el precio tipo de 400.000 pesetas. El plazo para la presentación de plicas es de veinte días hábiles a partir del día 7 de octubre de 1964, y podrá realizarse en la Sección de Cooperación, calle García Paredes, 65. La apertura de plicas será el día en que se cumplan los veintuno. Los pliegos de condiciones y proyecto están de manifiesto en la Sección indicada.

Madrid, 19 de octubre de 1964.—El Secretario (firmado), Sinesio Martínez y Fernández Yañez.

## ANUNCIO

La Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles precisa instalar en breve plazo una Oficina de Viajes y de Reserva de Plazas en esta capital, para lo cual admite ofertas de locales en alquiler que reúnan las condiciones siguientes:

**Situación:** Dentro de un círculo con centro en la plaza de la Cibeles y radio de dos kilómetros.

**Descripción y superficie:** Tres plantas compuestas de sótano, planta baja y planta primera, con una superficie total de tres mil setecientos metros cuadrados.

Esta información podrá ser ampliada a los señores interesados que lo deseen, hasta el 31 del presente mes de octubre, los días laborables, de 10 a 12 de la mañana, en el Departamento de Controles de Dirección de la RENFE, sito en la Estación de Delicias, de esta capital, donde se recibirán también las ofertas de alquiler.

Madrid, 13 de octubre de 1964.

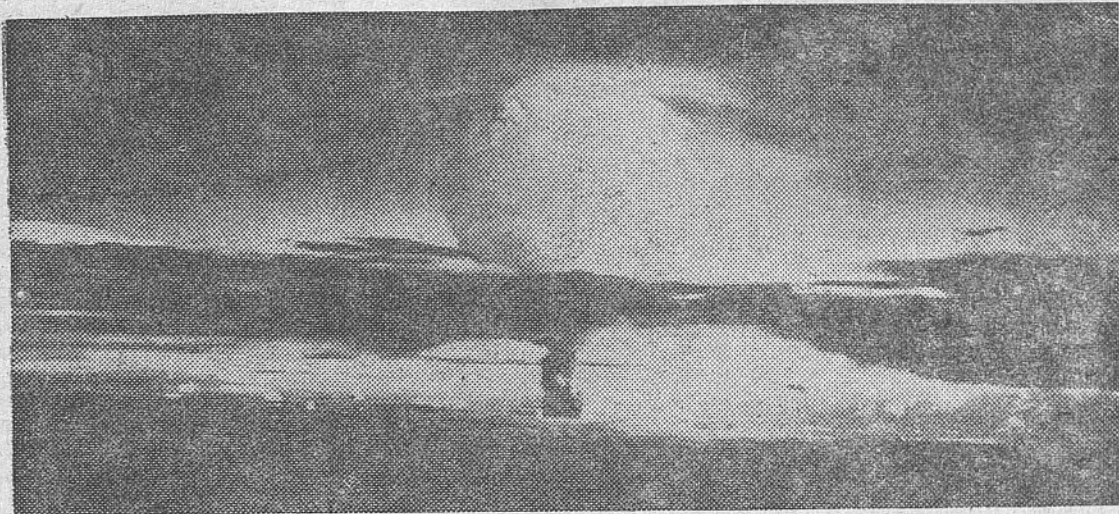
Ayuntamiento de Madrid



# CHINA ES YA UNA POTENCIA ATOMICA

## CUARENTA CHINOS NACEN POR MINUTO.--PARA EL AÑO 1980, MIL MILLONES DE HABITANTES

### ANTECEDENTES HISTORICOS Y PRESENTE ECONOMICO DE LA CHINA ATOMICA



Europa y el hombre europeo han perdido universalidad. Hasta 1914 no había existido historia universal fuera de Europa; la historia universal se había escrito en Europa y por europeos. Para Toynbee, la decadencia histórica de Europa se había iniciado en 1913, al dejar de ser el continente europeo el único reparto de la producción mundial. De acuerdo, pero antes de esa fecha, en 1912, un modesto y desconocido hombre de rostro cetrino, de mirada triste, vaga, oblicua y oriental; un solo hombre: Sut-Yan-Sen (que había nacido en 1883; que fue aprendiz de sastre; que fue un falso católico-converso; que vivió en Hong-Kong y en Macao, afiliado a la masonería china de «las tres unidades»; que deambuló por los Estados Unidos; que vivió como médico—a mí la medicina no me importa en absoluto, pondré mi título al servicio de la Revolución—) acabó con el celeste y milenarismo dragón de la dinastía manchú de un solo tajo de bisturi.

Contemplada desde Occidente la ventana desde donde, no obstante, se tratan de comprender y valorar los fenómenos políticos mundiales, la China de la seda y del papel, traídos a Europa por los árabes; de la pólvora, por intermedio de los griegos del bajo Imperio; de la brújula, usada mil años antes de Cristo; de la porcelana y de las lacas; la China que al final del antiguo Imperio, tres mil años antes de Jesucristo, había establecido el monoteísmo-solar, base de las religiones védicas del mar Egeo y de Egipto, ha carecido de historia moderna. A lo sumo tuvo una pequeña historia, la historia de sus emperadores y de sus mandarines. Bien poca cosa. Hoy China está ardiendo por los cuatro costados, y China es una potencia atómica.

#### LA OBRA DE CONFUCIO

La primera transformación social experimentada sobre la propia carne china fue obra de un reformador religioso: Confucio. Confucio lo significó todo: un renovador de costumbres, un revolucionario, un moralista, un hijo del cielo y el «sabio». Aconsejó al gobernante a inspirar confianza, dar de comer, hacerse respetar y tener un ejército potente. Desde la dinastía de los Tang, en 714, la sociedad china se fundamenta sobre estos principios, desquiciándose el principio de la obediencia a costa del subdito y de autoridad en el gobernante. Para Quesnay era admirable el despotismo chino, ideal de cualquier forma de gobierno. Nadie volvió a acordarse de China. Algunas referencias a raíz de la revolución francesa, y más tarde Bonaparte; el de siempre: «que China siga durmiendo, que el día que se despierte el mundo se estremecerá». Y China siguió aletargada. El conde Sforza, hábil e inteligencia diplomática, italiano, se desveló en mantener apartada a China del primer gran conflicto mundial. Cosa inútil, China había comenzado a despertarse un par de años antes, en 1912, sacudida de su letargo por el modesto, falso católico converso y médico sin vocación. En el tiempo, a Sut-Yan-Sen le sucede un maestro de escuela; maestro de escuela y poeta. Poeta burocrático, delicado, lírico y tierno. Y,

además, filósofo. Un filósofo práctico, un filósofo revolucionario. (Debemos aprender en economía de los peritos, se trate de vienes se trate. No debemos alardear de saber las cosas cuando en realidad las desconocemos. No debemos adoptar posturas de suficiencia.) Mao-Tse-Tung es, sobre todo, un hombre de Estado. Como estadista sabe que la primera tarea de quien ostenta el poder consiste en rehabilitar a las masas, estimularlas, dominar y vencer su natural inercia. Un pueblo apasionado logra los más altos resultados y los últimos efectos de la eficacia en cualquier aspecto, en cualquier orden, en cualquier parte. Ha conseguido controlar 600 millones de personas, realizar un censo-registro-ficha, medianoche del 30 de junio-1 de julio de 1953, con un dato de 6,01 millones en forma rápida y por vez primera en la historia. Está cambiando la estructura tradicional de la sociedad china. El amor a los padres, base de la educación y de la civilización chinas, hoy es un insulto. El amor a la tierra, al pueblo, al trabajo, a la ciencia, a la propiedad pública, son los amores del chino. Los caracteres propios, engorrosos y difíciles se han echado en desuso. El alfabeto latino ha sido adoptado como oficial, pretendiéndose con ello dar una dimensión universal a la cultura autóctona y servirse de vehículo receptor de las culturas de otros países.

#### EL MARXISMO DE MAO-TSE-TUNG

Mao-Tse-Tung es un marxista de corte stalinista, embebido desde 1930 de la organización stalinista. Su obra, «Dictadura democrática del pueblo», aparece el 1 de julio de 1949 —llamo pueblo aquella parte de la sociedad empeñada en realizar la sociedad socialista. El individuo en sí no es nada; es algo cuando está reunido en las masas y se expresa como parte de ellas. Nada de lástima y simpatía, emociones aburguesadas; el partido es lo primero, el partido es lo único, el partido es el todo. El humor se prescribió de nuestros mandamientos, o relegamos a los de cadentes y corrompidos miembros de la sociedad antigua—. China es

marxismo y Mao. Sus colaboradores más inmediatos en la proyección china de la ideología marxista son Ai-Ssu-Ch'i, profesor de dialéctica en Peiping, y Iu-Chi-Ssao, ex director de la Kominform para Asia-Australia.

Mao ha llevado a cabo las aspiraciones tradicionales de los chinos desde un punto de vista expansivo, sus ambiciones nacionalistas, la expulsión global de los extranjeros del país y la sumisión total de la vida nacional a las directrices del partido. El 20 de septiembre de 1954 se publica la «Constitución de la República Popular de China», que había sido aprobada en octubre de 1949, junto a la ley orgánica de la República y a la del partido. La ley Nupcial es el primer gran ordenamiento jurídico promulgado. En orden de importancia le sigue la ley de Reforma Agraria de 29 de junio de 1950. El 4 de febrero de 1953, Chou En-Lai declaró que ésta había alcanzado a 450 millones de personas y 380.000 kilómetros cuadrados de cultivo. (En 1933 China, con

el Kuomintang, había recolectado 360 mil millares de quintales métricos de arroz. En 1955, extraoficialmente, la FAO comunicó cómo China producía más arroz que el resto del mundo junto.)

La economía china está ordenada al ejemplo de los planes quinquenales soviéticos, concediendo primacía a la industria pesada, creación de centrales eléctricas y complejos siderometalúrgicos, recogiendo las experiencias de última hora de los economistas de vanguardia; Kossyguin, autor del grande Gosplan (y hasta hace muy poco una de las «tres K» soviéticas, junto a Krustchev y Kuslov), y de Saburov, que arranca del ferrocarril de Siberia —7.000 kilómetros cuadrados mayor que Australia—, las tres cuartas partes del carbón y la mitad del acero de la URSS. Li-Fu-Chun es el creador —junto a Li-Che-jen, ministro del Comercio Exterior, y a Kao-Kang, ordenador del cooperativismo del Estado— del primer plan quinquenal chino, anunciado por Chou En-Lai el 24 de diciembre de 1952 y en vigor desde 1953. Con los planes quinquenales se pretende, en un corto espacio de tiempo, igualar y sobrepasar a la Gran Bretaña, segundo de los países capitalistas más cualificados en la producción por habitante. La industria pesada más importante del país está ubicada en Manchuria, sobre todo la del acero. La ligera, entre Peiping y Cantú, al Sudeste. Las militares, en Urunchú. Al pie de Peiping se ha instalado un ciclotrón de 25 millones de electrones —voltios—, donde ha sido parida —según parece— la bomba atómica de China. En 1958, la China roja produjo cerca de once millones de toneladas de acero, frente a cinco millones trescientas mil, en 1957; doscientos millones de toneladas de carbón, contra ciento treinta, en 1957. En aquel año se fabricó totalmente en China el primer automóvil. Con respecto al año precedente se obtuvo, en 1959, un incremento en la producción del orden: 115 por 100 en hierro bruto; la producción de hierro por habitante es de 240 kilos por año; 67 por 100, en la industria del acero, calculada en unos veinte millones de toneladas; 63,4 por 100, en la de petróleo crudo; 90 por 100, en la de carbón, de unos trescientos ochenta millones

de toneladas. El índice de crecimiento de las tasas agrícolas fue del 16,1 por 100; para los productos agrícolas no especificados, del 31 por 100 (con una recolección de 525 millones de toneladas). La renta real en el mismo período se elevó en un 5 por 100. Según el tratado chino-soviético de 14 de febrero de 1950, de «Amistad, colaboración y ayuda mutua» —realizado durante la visita de Mao a Moscú, del 16 de diciembre de 1949 hasta el 4 de marzo de 1950, y que suscribió con Stalin—, China absorbía el 20 por 100 de las exportaciones de la URSS. Este Tratado fue considerablemente ampliado en 1953.

#### EL «SALTO HACIA ADELANTE»

La política económica del «salto hacia adelante» comienza en 1957. Su más fuerte impacto es el régimen de la «comuna». Por la recomendación directa de Mao, el ministro de la planificación, Jen-Min-Kung-She, instituye el régimen de la comuna, el comunismo integral platónico en el ámbito rural.

En 1958 se disolvieron los koljoses, y el decreto de 29 de agosto del Presidium de la República los reagrupa en comunidades más amplias, de cuarenta a ochenta mil personas, para que pudieran realizar en su seno todos los trabajos agrícolas, industriales, etc., mediante un régimen colectivo de vida. El 99 por 100 de las explotaciones koljosianas fueron convertidos en comunas. El sistema se extiende a todas las ciudades del país por otro decreto de igual rango de 31 de mayo de 1960.

China está desarrollando a ritmo intenso y acelerado en el plano industrial a una población de setecientos millones de habitantes (calculada para 1980 en mil millones, China cuenta con el índice más alto de natalidad: por cada quince indios que nacen en un minuto, vienen a la luz cuarenta chinos. Su ritmo de crecimiento anual es de 2,5 por 100. Ritmo mantenido constante y que está previsto y asegurado por los responsables chinos, de acuerdo con la tesis de Mao: cuantos más mejor, más ideas, más iniciativas, mayor que la de Europa y la de Estados Unidos juntos.

El progreso industrial conseguido por la China sin duda puede calificarse de colosal, si se piensa que ha partido desde casi cero.

Si a aquella población se la encamina a conseguir un nivel de vida occidental, sus necesidades industriales por habitante han de ser mucho más amplias que las de los países industriales más avanzados. Pero lograda esta industrialización, tendrá unas consecuencias decisivas para el futuro económico de la humanidad, en virtud de su densidad poblacional, relacionándola con la producción por habitante.

La mayoría de los comentaristas suelen subestimar la capacidad financiera de la China roja, pero nótese que China cuenta con una zona propia de influencia política y económica; que el proceso de industrialización del Vietnam del Norte está financiado desde 1954 por empréstitos en su mayor parte chinos, y que el primero de ellos fue en esta fecha del orden de los ochocientos millones de yuanes.

Andrés GIL

#### SE HA CERRADO EL ÚLTIMO SEMINARIO CHINO

El gran Seminario central de Hong-Kong, que acogía a estudiantes procedentes de todas las diócesis chinas y que había sido abierto en 1931, se ha visto obligado a cesar en sus actividades. La política antirreligiosa de los comunistas ha hecho ilusorio el funcionamiento de este establecimiento y ha puesto en peligro su misma existencia.

Los seminarios fundados en la China continental han sido clausurados sucesivamente por los comunistas, pero todos habían tenido el Seminario de Hong-Kong como origen. Las últimas tentativas de enviar jóvenes sacerdotes de Hong-Kong a China continental han fracasado. Todas han acabado en el encarcelamiento y hasta en la ejecución de los que consiguieron pasar la frontera. De los 230 sacerdotes formados en Hong-Kong, una tercera parte están en la cárcel, 68 ejercen todavía su ministerio con los chinos de Hong-Kong, de Formosa, de América, de Europa y de Asia.



# LA CAMARA NACIONAL DE COMERCIO DE GUADALAJARA (MEJICO), EN MADRID SE INICIA EL MOVIMIENTO DE «CIUDADES FRATERNAS» ENTRE MEJICO Y ESPAÑA, SIENDO LAS DOS PRIMERAS GUADALAJARA Y SEVILLA

AL HABLA CON SU PRESIDENTE, J. GARIBAY

Se encuentran en Madrid unos cuarenta industriales, comerciantes y hombres de negocios de Guadalajara (Méjico), acompañados muchos de ellos de sus familiares (casi un centenar en total), iniciándose con su visita el movimiento hispanomejicano de "Ciudades Fraternas", que nos explica—en la entrevista que le hacemos—el presidente de la Cámara Nacional de Comercio y presidente del Consejo de Colaboración Municipal de Guadalajara, don Jorge Garibay Romanillos, con las siguientes declaraciones:

—En Sevilla, donde tuvieron lugar este año conversaciones del Comité Bilateral de Hombres de Negocios de España y Méjico, se programó, entre otras muchas manifestaciones de acercamiento entre los dos pueblos, la creación de "Ciudades Fraternas": intercambiar entre una determinada ciudad mejicana y otra española visitas, proyectos y negocios, a nivel de instituciones locales, con el fin de concretar muchas de las iniciativas. A este efecto se emparejan para el trato comercial los grandes núcleos urbanos: Méjico con Madrid, Monterrey (nuestra segunda ciudad industrial) con Barcelona, Guadalajara (la capital de nuestro Estado de Jalisco) con Sevilla, etc. Ahora se inician estas "parejas" económicas, y las dos primeras "ciudades fraternas" para los hombres de negocios de España y Méjico son Guadalajara y Sevilla. Por eso hemos venido ahora a España y hemos estado ya en Sevilla, y el año próximo irá un grupo de sevillanos a Guadalajara. Han comenzado, pues, los contactos y mutuo conocimiento entre estas dos ciudades, como harán después Monterrey y Barcelona, Madrid y Méjico y distintas otras "parejas" que se formen.

—Guadalajara (de Méjico) y Sevilla tienen bastantes renglones económicos comunes; ¿cómo intercambiar y desarrollar una corriente comercial?

—De primer momento parecería así, en lo que a muchos renglones agrícolas se refiere: nuestra gran producción naranjera, por ejemplo, nada tiene que hacer, en este caso, con España; dígame otro tanto de nuestra producción vinícola y de tantos otros renglones de la economía agrícola. Pero del contacto y visitas que empezamos a intercambiar surgirán las iniciativas, y unas veces podrán unirse los capitales; otras, el capital, de una parte, y la técnica industrial, de la otra, y así. La cuestión es empezar a trabajar, no perdiendo de vista que todo esto forma parte de los propósitos nacionales de un Comité Bilateral de Hombres de Negocios de España y Méjico, llevado, con las "ciudades fraternas", a planes locales concretos.

## LA CIUDAD DE GUADALAJARA

—¿Qué nos puede decir de la mejicana ciudad de Guadalajara?

—Guadalajara, capital del Estado de Jalisco, cuenta hoy con un millón cien mil habitantes y es, después de la capital del país, la

segunda ciudad más importante en extensión y población. (Fue fundada, como usted sabe, en 1532 por el capitán Juan de Oñate siguiendo órdenes expresas de Nuño Beltrán de Guzmán.) Es la segunda región ganadera de Méjico, granero de la tercera parte de la producción nacional de maíz y se sitúa como tercera ciudad industrial mejicana (después de Monterrey, que ocupa por su industria pesada el segundo lugar del país, aunque en promoción industrial, tomando en cuenta las industrias artesanas y manufactureras, sobre pasa a Monterrey.)

—¿Ha venido ahora a España la representación de las principales instituciones industriales económi-

cas de Guadalajara, en orden a estos contactos industriales, comerciales y bancarios?

—La importancia de la representación integral de las fuerzas vivas de Guadalajara queda patente comprendiendo la nota distintiva que tienen la industria y el comercio allí.

No hay en Guadalajara una Cámara Industrial, sino trece Cámaras Industriales que responden a distintas actividades (industrias alimenticias, de transformación, textil, etc., conjuntamente con las Cámaras de la Propiedad Urbana, de la Construcción y la Banca). Funciona a la vez una Junta Coordinadora de la Industria Privada, y funciona además, tanto en

Guadalajara como en todos los municipios del Estado de Jalisco, un Consejo de Colaboración Municipal que aúna los esfuerzos del sector privado, del gobierno municipal, del Estado y de las centrales obreras o sectores laborales.

Aquí a España ha venido ahora la representación de Guadalajara integral, incluso el secretario general de los Consejos de las distintas Cámaras Industriales y gerente general de la Cámara Nacional de Comercio, Enrique Varela. El diálogo se ha abierto, a nivel institucional, de ciudad a ciudad.

Nivio LOPEZ PELLON

## HABLA A "ARRIBA" EL JEFE DE REDACCION DE "LA PRENSA GRAFICA", DE EL SALVADOR

### «EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA ME DIJO: SI VAS A ESPAÑA, VISITA E INFORMATE BIEN DEL PLAN BADAJOZ»

«Vine con este objetivo, y apenas llego a Madrid, salgo para Badajoz»

Sale hoy de Madrid a Badajoz, siguiendo el consejo del Presidente de su país (la República de El Salvador), el jefe de redacción del periódico salvadoreño "La Prensa Gráfica", don Rafael Mora Maza, que acaba de llegar, por invitación del Ministerio de Información y Turismo y del Instituto de Cultura Hispánica, a Madrid. Nos ponemos al habla con el señor Mora Maza horas antes de salir para Badajoz, quien nos dice:

—Interesa hacer, aunque sea en breves líneas, un poco de historia. Desde principios de este año "La Prensa Gráfica" inició en mi país una fuerte campaña, llamada La Vivienda en Marcha, con "slogan" como el de "Ningún salvadoreño rico puede ser feliz si tiene a sus puertas un salvadoreño pobre". La campaña repercutió hondamente en la nación, y aunque oficialmente existía ya el Instituto de la Vivienda Urbana, despertó nuestro movimiento, en su objetivo de solución para los grandes núcleos que viven en miserables casuchas, un gran interés, ya que mientras el Instituto programaba facilidades de construcción para quienes podían pagar determinados plazos (de clase media hacia arriba), nosotros centramos los objetivos en quienes no cuentan con más capital que sus buenos deseos y honradez (las clases inferiores). Figuras de valer y de posición económica en el país secundaron nuestro movimiento, se creó un fondo, se prepararon unos estatutos y se visitó al Presidente de la República, en visperas, como estamos ahora, de pasar a un plano de ejecución.

—¿Surgió entonces la idea de conocer lo que en esta materia se



está haciendo en España, y especialmente el Plan Badajoz?

—Nuestro Presidente, coronel Julio Adalberto Rivera, me dijo en esa oportunidad: "Cuando usted vaya a España visite el Plan Badajoz, que le va a interesar mucho, y no deje de recoger cuanta información y literatura pueda obtener sobre esa gran obra de España. No se arrepentirá de hacerlo así, porque ese conocimiento beneficiará mucho a El Salvador". Y aquí me tiene usted ahora, dispuesto a salir dentro de unos momentos a conocer cuanto pueda de este Plan, que España puede mostrar hoy con orgullo a los países que quieran venir a estudiarlo.

El coronel Rivera conoció de cerca, en el tiempo que vivió en España, la obra, y mucho le debe haber impresionado cuando con tanta insistencia me indicó que la visitara y estudiara.

Satisfaciendo después nuestra curi-

osidad periodística, el jefe de redacción de "La Prensa Gráfica" pasa después a informarnos de algunos pormenores de su país:

—El Salvador, la más pequeña República del arco centroamericano, y en la lista de los más pequeños países del mundo, con sólo 21.393 kilómetros cuadrados de extensión, cuenta con una población de tres millones de habitantes, donde se ha agudizado últimamente el problema de la vivienda. Nuestra elevada tasa de crecimiento es del 3,4 por 100 anual. Nuestra capital, San Salvador, tiene hoy unos 300.000 habitantes, y en lo que a Prensa se refiere, cuenta con dos periódicos diarios matutinos y otros dos vespertinos. Nuestra economía descansa en las exportaciones de café (el 59 por 100 de nuestro comercio exterior), algodón y azúcar mayormente. Hoy se dibujan otras perspectivas económicas con el actual desarrollo regional de la América Central, camino de un Mercado Común Centroamericano, y hasta no faltan quienes lo consideran etapa preparatoria de una unión política centroamericana.

—¿Temen los salvadoreños al castrocomunismo?

—Hay, sí, en nuestra Universidad un vivero de castrocomunismo, y no son pocos los lugares de América donde las filas universitarias o estudiantiles militan en posiciones extremistas. No creo, sin embargo, que este foco universitario trascienda en El Salvador a una acción o estado de opinión nacional, ya que el salvadoreño está cansado de mentiras y engaños, y de lo que se preocupa hoy es de superar sus etapas de desarrollo.

N. L.

## AMERICA: NOTICIA Y GLOSA

UNA ACTIVIDAD QUE PROSPERA

La mayor proporción en el incremento de la delincuencia del país corresponde al robo de automóviles, que se ha doblado en el espacio de diez años, hasta llegar a la cifra de 399.000 en los doce últimos meses. Naturalmente, las compañías de Seguros se muestran muy inquietas ante esta progresión incontenible, de la que culpan, en parte, a los propios dueños de los vehículos, pues, según sus estadísticas, cuatro de cada diez conductores se dejan las llaves de contacto puestas cuando se apean del automóvil. El valor de las indemnizaciones pagadas por estos robos asciende a la suma de 320 millones de dólares.

## EL NUEVO TRACTOR "FORD" ES TODAVIA UN SECRETO

La Ford Motor Company ha invertido más de 85 millones de dólares en los planes de estudio y desarrollo de sus nuevos tractores, que, según han revelado algunos técnicos de la Empresa, presentan la mayor transformación que se registra en esta clase de vehículos agrícolas desde el final de la guerra.

Hasta dentro de cuatro meses no será lanzado el nuevo modelo, pero entonces lo será en gran escala y con una capacidad de producción para atender todas las demandas en poco tiempo. Este tractor, cuyos detalles permanecen todavía secretos, constará de diez velocidades, sin embrague, y su consumo será bajísimo.

## MAS VALE NO SONAR

El joven de dieciséis años Walter Olson, uno de los más despiertos vendedores de periódicos de China, en California, tenía una aspiración: volar. Era de los muchachos que tenían madera para alcanzar cualquier puesto prominente en la nación, como tantos grandes compatriotas que comenzaron la lucha por la existencia como él. Pero su impaciencia ha labrado su desgracia.

Su periódico había organizado un concurso para premiar a quien proporcionase mayor número de suscriptores, y fue Walter quien logró, con su palabra y simpatía personal, la marca más alta. Al preguntársele qué quería que se le regalase, el chico respondió sin vacilar que su bautismo de aire, lo que le fue otorgado en seguida.

Y a la hora de emprender el vuelo, en una avioneta privada alquilada para él, el aparato se estrelló y el pobre Walter y el piloto perdieron la vida.

Para el pueblo de China esta tragedia ha sido como una desgracia nacional, y la población en masa asistió al entierro del muchacho impaciente.



## LIBROS DE MEDICINA

Por el doctor Jesús M. FALERO

«Hormonas tiroideas». Doctor Roche. Editorial Masson y Cía. París; 250 páginas.

En este libro se encuentran recogidos una serie de trabajos dedicados al estudio de la bioquímica de las hormonas tiroideas.

Se analizan diversos aspectos, como síntesis biológica de las hormonas tiroideas, química y farmacología de estas hormonas, distribución celular y tisular, mecanismos de conjugación.

Hay algunos capítulos dedicados al bocio hipertiroideo, bocio endémico y bocio por defecto de fijación del yodo.

La bioquímica de las hormonas tiroideas ha sido objeto de progresos considerables en el curso de los últimos veinte años. Esto ha motivado que se celebren reuniones científicas para tratar de esta cuestión.

Los temas están expuestos por prestigiosos especialistas europeos y americanos que se ocupan de desmenuzar los conocimientos más nuevos sobre la materia, y al final de cada capítulo se expresan las opiniones y las sugerencias de los especialistas que intervienen en la discusión, con lo que el libro adquiere ese aire dinámico que proporciona el coloquio y que sirve muy bien para puntualizar y fijar los aspectos más importantes o en otras ocasiones para matizar aquellos puntos que no hayan quedado suficientemente claros en el tema expuesto.

Los capítulos están redactados en francés y en inglés y sus páginas están ilustradas con numerosas figuras, gráficos y grabados.

«Los niños inadaptados». Doctor Charles Burns. Editorial Herder. Barcelona; 110 páginas.

El autor trata en esta obra de la anomalía en los niños, sus variedades, las causas que originan la inadaptación y las normas generales de su prevención y tratamiento.

Se sabe que en la infancia existe un gran interés por el sexo, y también se conoce cómo los niños muestran gran atención a las morbi-deces corporales y tienen gran capacidad a los estímulos eróticos, aunque ellos, naturalmente, no saben interpretarlos.

El autor dice que se debe considerar el sexo no como un aspecto aislado del yo, sino como parte integral de la personalidad y pensar que tiene un desarrollo paralelo a la evolución de la síquesis. De ahí que cuanto más anormal o neurótico es un niño, más probabilidades existen de que surja alguna forma de conducta aberrante o al menos exagerada.

Todos estos aspectos se deben tener en cuenta cuando se ponga en práctica el delicado tema de la educación sexual de la infancia, aspecto que trata el autor de modo superficial, pero sin eludir los puntos fundamentales.

También se inicia en esta obra el tema de la delincuencia infantil, analizando sus causas y esbozando algunos procedimientos que pueden ser útiles para el tratamiento de los actos delictivos.

Se da importancia a la terapéutica en régimen de internado de los niños anormales, haciendo notar las ventajas que se obtienen con este método, en el que hay que cuidar mucho la tolerancia,

la disciplina, las relaciones personales y las actividades que se le deben encomendar al niño.

En este libro está condensada la experiencia del autor, jefe del Servicio de Siquiatría Infantil de Birmingham, en el campo de la psicología de los niños, tan necesaria en la educación de los hijos.

Se habla mucho del problema de los niños inadaptados, pero es muy necesario saber con exactitud cómo surge el problema, cómo puede ser remediado, y lo que es aún más importante, cómo se puede prevenir preparando a los progenitores para que adquieran comprensión y tolerancia con sus hijos.

Hay que enseñar los elementos necesarios sobre higiene mental y psicología infantil a todos los que tratan con niños, enseñanza que se hace imprescindible en todo programa pedagógico.

La educación y la salud mental de los escolares es de gran importancia; de ahí que los maestros y pedagogos deben estar preparados para advertir estos problemas y poderlos poner en manos del siquiatra infantil.

Por todo esto creemos que este libro será de interés para los padres, maestros, directores espirituales y en particular para los que tengan contacto directo con niños deficientes y débiles mentales.

La lectura de sus páginas se hace amena porque está escrito en términos sencillos y sin expresiones técnicas enrevesadas que harían difícil su lectura a las personas no iniciadas.

Está traducido del inglés por Juan Godó Costa en una versión cuidada.

## LA CIUDAD Y LOS ESCRITORES

## SEGOVIA, VISTA POR RAMON GOMEZ DE LA SERNA

Por José MONTERO PADILLA



Ramón Gómez de la Serna, en su «Automoribundia», dedica muy bellas palabras a la ciudad de Segovia y recuerda su estancia en ella con motivo de hallarse destinado en la población su padre, Javier Gómez de la Serna, registrador de la propiedad:

«Mi padre es registrador de Segovia hace tiempo y va a firmar los sábados los infólicos libros de las inscripciones, pasando el verano allí.

Una nueva ciudad castellana es atalayada asiduamente por mí y me acostumbro a ser su morador y admirar todos sus vericuetos.

A veces voy por mi cuenta y me establezco frente al gran balcón de hierro volado, mirando El Parral y Zamarramala como objetivos puros de un ideal contemplativo.

Nada que haya ensanchado mi alma como esas visiones de Castilla que el destino de mi padre permitió que observasen mis ojos, emplazándose en sus plazas y plazuelas.»

Un poeta y periodista segoviano, Luis Martín García Marcos, ha evocado en una bella crónica esta vinculación segoviana del creador de la greguería: «Por las tardes —relata—, Gómez de la Serna con sus hijos: una muchacha —muy gentil, por cierto— y dos varones —uno de ellos, más bien de parca estatura, de cabello negro, de faz redonda y de mirada chispeante, de nombre Ramón— bajaban por la calle Real hacia la carretera de

La Lastrilla. Y al llegar al Azoguejo, Ramón se desprendía del grupo familiar y se absorbía en la contemplación del Acueducto.»

Durante su residencia en la ciudad, la familia Gómez de la Serna vivió en el mismo edificio en que estaba el Registro, frente a la plazuela de la Merced, donde hoy se halla la Sección Femenina de Falange.

Y durante esa estancia se fue fraguando la idea de «El secreto del Acueducto», novela llena de bellas sugerencias como visión de Segovia.

Y en una imprenta de Segovia se había impreso anteriormente, en 1905, el primer libro de Ramón:

«Entrando en fuego», título no original de Ramón, sino de su padre, quien le dio a escoger entre éste o este otro: «Páginas de un bisoño». Ricardo Baeza, condiscípulo de Ramón, comentó: «Entrar en fuego... y salir escaldado.» Un ejemplar de este primer libro fue dedicado por el autor a su profesor de Literatura en el preparatorio de Derecho, marqués de Mudarra. Este no se dignó contestar, y luego, en junio, suspendió a Ramón Gómez de la Serna. Con lo cual su nombre pasó a engrosar la lista de suspensos ilustres en Literatura, desde «Azorín» a Federico García Lorea, pasando por Eduardo Marquina...

Y algunos de sus primeros artículos también los había publicado, tiempo atrás, en periódicos segovianos, en el «Diario de avisos», en «El Adelantado de Segovia», con la firma de R. Gómez de la Serna y Puig.

Pero la mejor y más amplia muestra del segovianismo ramoniano se halla en la novela «El secreto del Acueducto». «Recuerdo —ha escrito Guillermo de Torre— que, para compenetrarse con el Acueducto, Ramón vivió durante todo un verano en un mesón frontero, apostado como un centinela, atisbando día y noche sus imaginarias mutaciones, sus reales cambios de luz; extrayendo de sus piedras incansablemente greguerías.» Si esta novela, como tal novela, no suscita demasiado el interés ni el elogio, sí es, en cambio, admirable como visión y exaltación del Acueducto y de la ciudad toda. Porque precisamente en las partes del libro que describen y exaltan a Segovia es donde radican sus mejores aciertos, entregándonos muchas veces el rasgo inequívoco y genialmente ramoniano. De modo especial frente al Acueducto. Ante la gran construcción el escritor «volcó» su imaginación portentosa. Las comparaciones más inéditas, las denominaciones más sorprendentes brotan torrencial, desenfrenadamente de la prosa apasionada de Ramón y nos hacen «convivir» —diríamos— con el Acueducto, crearle un ser vivo, real. Es un Acueducto «de greguerías» el que surge así en las páginas de la novela. Es toda una literatura la que Gómez de la Serna crea para el monumento.

Por todo ello, por este enamoramiento que el escritor sintió hacia la ciudad, ésta debería honrar su recuerdo. Por ello, en fin, nosotros nos atrevemos a pedir simplemente esto: una lápida, en algún lugar de Segovia, que recuerde a Ramón Gómez de la Serna y su devoción segoviana.

El sitio adecuado, y que de seguro no hubiera disgustado al escritor, acaso pudiera ser una de esas plazuelas, tan bellas y tan frecuentes en Segovia, y en las que conviven, pacíficamente, ancianos, niños, parejas de enamorados, perros y algún que otro paseante solitario.

Y ello no cuesta, materialmente, nada, o casi nada. Simplemente el esfuerzo de poner en marcha un expediente administrativo, una vez que la propuesta sea acogida por quienes tienen facultades para ello. Y Ramón se lo merece.

## CRITICA BREVE

EN MADRID, PATRIA DE TODOS.—Tomás Borrás.—Ediciones Cultura Clásica y Moderna. Madrid, 1964.

A tal señor tal honor, dice el proverbio. Y la verdad es que una vez más éste no miente, qué si es gozoso y bello el verso del clásico, no lo es menos el libro con que Tomás Borrás, madrileño de verdad hasta las cachas, saca éste a la luz para en su portada hacer ondear como bandera al viento que la sierra hace correr sobre la Villa, la primera frase de aquél

En Madrid patria de todos  
Pues es su mundo pequeño  
Son hijos de igual cariño  
Nacionales y extranjeros.

Luego, dentro por sus páginas adelante —más de las trescientas—, que se nos hacen pequeñas, Tomás Borrás, símbolo de un madrileño señor y de un madrileño castizo, ha sabido —cosa en él habitual— buscar cosas que por los siglos de los siglos amén, o por los tiempos nuevos —un día serán siglos también— están unidas a la mejor historia y el más bello devenir de esta Villa del Oso y el Madroño.

Y la verdad es que al renovar lo viejo o lo viejísimo y traer a los puntos de su pluma —él todavía escribe con ésta— lo que ayer por la tarde era noticia ma-

drileña de la primera plana, Tomás Borrás, que es para muchos Tomasito, bien que pica ya en los setenta y pico, lo hace con un sentido en que si hay una erudición y un entendimiento muy fino, hay también un aire de donaire y una gracia muy del Madrid de siempre.

Madrid de arriba abajo en cosas y en hombres, este nuevo Madrid que nos ofrece Tomás Borrás y que será para muchos un acicate para amarle más y en otros para descubrirle, que será en todo momento un libro de esos que dará el goce de la relectura, que es acaso sin él a lo más que un autor puede desear para uno de sus niños, de sus libros se entiende.

LA PAREJA CIENTIFICA Y OTROS SAINETES.—Carlos Arniches.—Biblioteca Anaya.—Salamanca-Madrid-Barcelona, 1964.

La Biblioteca Anaya, vaya esta afirmación por delante de toda otra de carácter crítico en torno a la obra, es cumplida expresión de lo que debe ser una dedicada de un modo especial a estudiosos extranjeros, a los que se quiere brindar lo nuevo y lo viejo de nuestra literatura o de aquella hispanoamericana en unos textos en donde lo sencillo se una a lo perfecto y en donde a todo esto se reúna la condición primordialísima de lo económico.

De aquí el acierto de cómo pa-

ra hacer conocer a los de fuera ese género teatral tan importante que se llama el sainete, decimos a los de fuera, y también a los de dentro que por su juventud no alcanzan toda la fragancia de aquél, se haya escogido por los directores de la Biblioteca Anaya —los señores Fernando Lázaro y Evaristo Correa Calderón— algo de lo mucho y lo bueno que representa en el género del sainete el teatro de Arniches.

Un Arniches en el que, como tantas otras cosas, está la savia de lo popular, en donde está la gracia y la verdad del pueblo madrileño, que en la ocasión presente no envejece de modo alguno. Podría volver hoy «La pareja científica» y «El premio de Nicanor» a un escenario y las gentes volverían a reír y gozar. Hace ya largos meses, una obra de Arniches, «Los caíques», abona este aserto con teatros llenos y críticas favorables.

Antecediendo a dicha obra, José Montero Padilla, bien conocido de nuestros lectores, ha hecho un acabado —dentro de la brevedad del volumen— estudio biográfico-crítico-bibliográfico del autor Carlos Arniches.

El cuidado primoroso que Edición Anaya da a esta Serie de Textos Españoles hacen más grata la misma.

J. S.



## INFORMACION DE MADRID

### SETECIENTOS MILLONES DE PESETAS HABRA QUE INVERTIR PARA LA DEPURACION DE AGUAS RESIDUALES

#### LA PONENCIA QUE ESTUDIA EL PROBLEMA DE LOS TAXIS VOLVERA A REUNIRSE NUEVAMENTE

Ayer celebró conferencia de Prensa el Alcalde, conde de Mayalde

Al recibir a los periodistas el Alcalde de Madrid dijo que en la Comisión Municipal de Gobierno el señor Agesta había propuesto que se aprovechara la consolidación de las obras de los Mostenses, con objeto de prevenir mayores males. Esto no prejuzga la suerte del expediente sobre responsabilidades que pueda haber, ni tampoco la decisión final del Municipio sobre el destino último del aparcamiento y su capacidad.

Un informador aludió al escrito firmado por los vecinos de dicha plaza, y el Alcalde dijo que esa era otra cuestión pendiente también de lo que el Municipio decida.

Había luego el conde de Mayalde de un artículo aparecido en un diario de la tarde sobre infección de aguas residuales. El tema —dijo— es de la máxima importancia, pero conviene aclarar que no han aumentado las enfermedades infecciosas ni tampoco los casos de tifoideas y paratíficas. En 1950 dichos casos sumaron 1.012, y hasta el mes de septiembre del presente año han sido solo 226. Añadió que hacía esa aclaración para evitar alarmas injustificadas. Pero esto no quiere decir que el Municipio no se preocupe por el problema. Está ya funcionando en período experimental la estación depuradora de aguas residuales de la China, instalación que ha podido ser terminada a fuerza de tomar dinero de diferentes capítulos del presupuesto, y que empezó a ser construida hace más de treinta años. Pronto saldrá suabasta la construcción de otra segunda estación para tratar las aguas de la vertiente del Manzanares que no tienen acogida en la otra instalación. Será levantada en Puerta de Hierro, en terrenos cedidos por el Municipio, y será construida por la Canalización del Manzanares, que encargó el proyecto al técnico municipal señor Gutiérrez Pajares. Una tercera estación será construida en Barajas, en combinación con la de tratamiento de basuras. También este proyecto será llevado pronto a la realidad. Queda otra por construir, que recogerá las aguas del arroyo Butarque, pero aquí hay que esperar a que la Canalización del Manzanares termine sus obras, ya que sólo entonces será posible proyectar los colectores, empresa

#### «BOLETIN DEL ESTADO»

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una resolución del Ministerio de Educación Nacional por la que se determina la composición de las Comisiones Provinciales Asesoras de la Mutualidad.

También publica otra resolución del Ministerio de Trabajo por la que se atribuye a los Servicios Sanitarios del Instituto Social de la Marina la práctica de los reconocimientos médicos de los pescadores.

muy cara por las circunstancias especiales de topografía.

Añadió que el Ayuntamiento deberá destinar 700 millones de pesetas, además de todo el dinero ya gastado, para resolver esta cuestión, y comentó que en alguna otra ciudad, el Estado había contribuido a atacar un problema parecido, «pero Madrid —señaló— sólo ha podido contar con sus propios recursos».

Otro informador aludió a los accesos de Madrid, y el Alcalde dijo que, según el Ministerio de Obras Públicas, los trabajos para poner término a tan difícil cuestión van por muy buen camino.

También manifestó que se había reunido la Ponencia sobre taxis y que volverá a reunirse el próximo día 28.

Respecto al nombramiento de un gerente de Urbanismo hizo constar que lo primero es crear la Gerencia, medida aún no adoptada.

Calificó de «sueño de otoño» el rumor de que se hubiera concedido licencia para construir una sala de fiestas en la Casa de Campo.

Por último, dio cuenta de que en el pasado mes de septiembre se habían instalado 255 puntos de luz y que se había actuado en 2.675 lugares para reparar baches del pavimento, tarea en la que fueron invertidos seis millones de pesetas. El total de dinero gastado en reparar hasta ahora baches en distintas calles de Madrid se acerca a los cien millones de pesetas.

### «LO QUE YO DESEO ES UN COCHE PARA TRABAJAR COMO TAXISTA»

#### VICTORIA JUDOLIEIVA YA ESTA EN POSESION DE LA CARTILLA CORRESPONDIENTE

Casi estoy por asegurar que hoy en Madrid todo el mundo conoce a Victoria Judolieiva, la rusa-española que quiere ser taxista, que es taxista.

No obstante, después de verla hace unas noches en televisión me ha invadido la duda periodística y el deseo de saber qué es lo que pasa para que no la dejen «trabajar», como ella dijo, en el gremio de los «escogidos». Por eso he ido a su casa —barrio de San Antonio de la Florida— y le he pedido que me lo explique.

—Bueno, parece ser que mis palabras en TV no se entendieron como yo quería, pues lo que yo deseo no es ser taxista —que ya lo soy—, sino que se me conceda la licencia para trabajar con mi propio coche. Mire, aquí tiene mi cartilla profesional, ¿la ve? (Habla como tratando de convencerme.) Aquí está el número de mi carnet de primera: 398.705. Y éste es el permiso municipal para el servicio público. ¿Ve cómo tengo toda la documentación en regla?

—Pero, entonces, ¿qué es lo que le impide trabajar?

—Si yo ya trabajé. Si estuve unos meses de taxista por las calles de Madrid. Lo que pasa es que yo creo que hay «algo raro» en todo esto, quizá desconcierto. Pues al principio, cuando me presenté al señor Calderón, todo me lo pusieron color de rosa. Incluso me dijeron que me merecía «un coche especial». Y, sin embargo, luego, después de salir en los periódicos la noticia, todos comenzaron a no querer saber nada.

—Pero usted tuvo un coche, ¿verdad?

—Sí, y trabajé. Claro que como ya había oposición a que fuera taxista, me dieron un coche muy malo, el peor, y tenía que estar siempre pidiendo piezas de recambio. Por eso pienso que no podré trabajar mientras no ten-

ga un coche propio. Y tenga usted por seguro que lo conseguiré.

Bueno, sí, yo creo que lo conseguiré. Creo que Victoria Judolieiva es de esas personas que consiguen todo en la vida.

—Yo soy hija de un ingeniero químico. Mi padre es jefe de toda una ciudad, por eso mi infancia transcurrió alegremente. Me gustaba montar a caballo, en moto, en avión..., incluso correr a pie. Estudiaba para ser médica. Luego conocí a mi marido. Fue un día patinando, tropezamos y caímos al suelo. Y nos casamos. Mis padres se opusieron y nos marchamos a Moscú (yo nací en Crimea y me crié en los Montes Urales). En Moscú tuve dos de mis cuatro hijos. Desde entonces no he hecho otra cosa que luchar por sacar a mis hijas adelante. Ahora el mayor está estudiando en el Colegio «San Antón», de los escolapios. Hace cuarto de bachiller. Otras dos tengo en el Sagrado Corazón de Jesús. Y el más pequeño conmigo, todavía no está en edad de ir al colegio.

—¿Siente «morriña» por su patria?

—Pues..., estoy muy contenta de estar en Madrid. Hasta hace poco, en que salí de viaje, no me di cuenta de lo que quiero a Madrid.

—¿Qué piensa de todos los «ja-leos» actuales de Rusia?

—Son normales. Es la lucha por el Poder. Siempre fue así. Pero ahora lo que yo quiero es «mi» taxi.

Y yo me pregunto, ¿por qué no va a poder tener esta mujer un taxi? ¿Verdad que hoy ya no se ve mal que las mujeres se «metan» en las profesiones que antes eran exclusivas del hombre? ¿O acaso es que hay alguna disposición en contra? Igualdad ante la ley.

Julio MERINO

## PACIENCIA

Pues verá usted: de cuanto dijo ayer el conde de Mayalde en el transcurso de su conferencia con los informadores municipales se desprende que Madrid goza de buena salud, que la Ponencia municipal que entiende en el problema de los taxis deberá reunirse nueva y casi indefinidamente y, por último, que la idea de establecer una sala de fiestas en el recinto de la Casa de Campo (junto al Lago, para ser más exactos) es un «sueño de otoño». Resumiendo: dos a uno. Dos noticias a favor y una en contra. Que la salud de la ciudad sea espléndida (de 1.012 casos de tifoideas en 1950 a 226 en lo que va de año) constituye siempre una información agradable; que el empeño de edificar una sala de fiestas en la Casa de Campo sólo sea un vano y curiosísimo sueño, tampoco es mala noticia; que la Ponencia que entiende en el problema de los taxis tenga que volver a reunirse una, dos, tres o más veces es una nueva manifestación de la escasa decisión de la Casa de la Villa para resolver las cuestiones urgentes. Las cuestiones más populares, se entiende.

Uno, que no llega nunca a curarse de espanto, que no todo lo acepta con resignación franciscana, empieza por preguntarse: ¿Y en virtud de qué ha de reunirse nuevamente la Ponencia? Y, después, remite su pregunta a un modesto y abultadísimo «dossier» que posee sobre el tema. Entonces, entre un tremendo oleaje de informes, consultas, dictámenes, comentarios, cartas de lectores, etc., etc., encuentra el orden del día del Ayuntamiento Pleno correspondiente al 29 de julio de 1964 y se detiene en el epígrafe 32, donde se expresa una proposición mediante la cual se pretende aumentar el número de las

licencias en 1.400, que serán otorgadas en régimen cooperativo a los conductores asalariados de esta industria. Y, por último, ve que el recitado acuerdo establece en tres el número de las Cooperativas que se crearán para la utilización de estas 1.400 licencias.

Aquí, en buena lógica, debería haber concluido la larga y aburridísima historia. Pero hay más: entra en juego la cortesía municipal, que produce una «consulta» a la Organización Sindical sobre la aplicación del acuerdo adoptado por el Pleno (¿no hubiera sido mejor consultar antes de acordar nada en firme?), y pasan otros tres meses, que son testigos de una especie de guerra civil entre los diferentes grupos y sectores del Subgrupo Sindical de Autotaxi. Pero, al fin, la Organización Sindical dictamina. ¿Qué ha dictaminado? ¡Vaya usted saber! Lo único que yo puedo comunicarle es que nuevamente la Ponencia va a reunirse una, dos, tres o más veces. Lo único que puedo aconsejarle es que tenga paciencia y ofrezca, como una galla, su mejor sonrisa al esperar. Al esperar un taxi, no la decisión última del Ayuntamiento. A pesar de todo, es posible que usted encuentre un taxi antes de que el Ayuntamiento formule su palabra decisiva. Si es así, que sea enhorabuena. Hay quien espera más. Sin ir más lejos, anoche, Victoria Judolieiva, la gentil rusa que ha puesto el acento de su vida en pertenecer al gremio de Julián Calderón, me contaba la larga historia de su solicitud de licencia de taxi. Pero eso es muy largo de contar. Lo dejaré para otro día.

Antonio IZQUIERDO

## AGENDA

DÍA 22 DE OCTUBRE DE 1964  
JUEVES

El sol sale a las 7.33.  
Se pone a las 18.25.

#### BUEN TIEMPO

Ha vuelto el otoño madrileño, con una temperatura ideal. El día de ayer fue uno de esos que gusta pasar en la calle o en el campo. Ni frío ni calor.

Las temperaturas extremas fueron: Máxima, de 20,6 grados, a las 15,30 horas, y mínima, de 9,2, a las 7.

#### EL CIRCULO CATALAN SUPRIME LA CUOTA DE ENTRADA

Con motivo de la inauguración del nuevo curso la Junta directiva del Círculo Catalán de Madrid acuerda que, a partir del 1 de octubre, y hasta nuevo aviso, queda suprimida la cuota de entrada para los catalanes y simpatizantes que ingresen como socios en el Círculo.

#### FARMACIAS DE GUARDIA

##### TURNO 3.

Jardines, 11; avenida José Antonio, 39; plaza de Isabel II, 1; plaza San Miguel 8 (próximo Mayor); Esparteros, 16; plaza Tirso de Mollina, 13; Huertas, 17; Fúcar 6; Marques de Valdeiglesias, 6; Hortaleza, 84; Apodaca, 8; General Castaños, 13 (esquina Génova); Velázquez, 43; Castelló, 110; Jorge Juan 67; Alcalá 64 (esquina Aguirre); Ibiza, 17; Alcalde Sainz de Baranda 67; barrio de Moratalaz, polígono G; Doctor Esquerdo, 19; Conde Peñalver, 51; Francisco Silvela, 56; Pilar de Zaragoza, 38 (plaza San Cayetano); Constanza, 43; glorieta Ruiz de Alda, 3; Martín Machio, 14 (colonia Ibarrondo); Estévez, 3 (colonia Cruz del Rayo); Serano, 96; Víctor de la Serna, 1 (polígono Santa María); Bolivia, 8 (triplicado); avenida Habana, 76 (esquina a Quinto); Ave María, 26; ral Ferón, 23 (esquina a Orense); General Aranda, 9 (Ventilla); Capitán Blanco Argibay, 45 (Tetuán); Mateo Inurria, 9 (próximo plaza de Castilla); Hierbabuena, 3; Doctor Fleming, 36; Bravo Murillo, 207; poblado Valdezarza, bloque 12 (Dehesa de la Villa); Reina Victoria, 50; Almansa, 11; Raimundo Fernández Villaverde, 46; Alenza, 5; Fernández de la Hoz, 70; Bravo Murillo, 25; García Morato, 40; Divino Pastor, 28 (próximo San Bernardo); Gonzalo de Córdoba, 14 (entre Fuen-carral y Olavide); Tesoro, 1; Gallio, 29; Joaquín María López, 19; Santa Cruz de Marconada, 24; Altamirano, 14; Ferraz, 15; Reyes, 15; Ilustración, 14; Melchor Cano, 6 (colonia Manzanares); Segovia, 46; Vicente Barrio, 6 (barrio Extremadura); carretera de Aragón, 56; Ricardo Palma, 15 (barrio Elipa); Esquivel Solana, 54 (entrada carretera Aragón, 118); Virgen del Portillo, 29 (barrio Concepción); José Arcones Gil 76 (próximo a Ascao); Virgen de la Oliva, mercado de San Blas; Herramienta, 4; Parcela F. Bloque 184 (Gran San Blas); Haro, 26 (esquina Concha Espina, 5); General Miguel Servet, 1; paseo de las Delicias, 50; paseo Santa María de la Cabeza, 74; Antonio López, 139 (puente Princesa); Nicolás Userra 103 (antes 137); Mariano de Vela, 41 (Userra); Baleares, 33; avenida de Oporto, 15; Camino Viejo de Leganés, 171 (Carabanchel Bajo); avenida de las Animas, 73 (Carabanchel Bajo, próximo céntrico); Castrogeliz, 10 (plaza toros Vista Alegre); Alejandro Sánchez, 18 (Mataderos); Antolina Marín, 17 (esquina Carolina Párra, 40); plaza Emperatriz, 10 (Carabanchel Alto); ronda de Segovia, 51 duplicado; Puerta de Moros, 2; Perales, 9 (cerro Bermejo). (Próximo Puerta del Ángel); Huerta de Castañeda, 12 (paseo de Extremadura); Camino de la Laguna, 64 (carretera Antonio Blasco); Ciudad Parque Aluche, torre D-1 (Campamento); Conde de Cartagena 1 (esquina Menéndez Pelayo, 79); Caridad, 15; avenida Albufera, 6 (Fuente Valdecasas); avenida Monte Igualdo, 119 (Fuente Valdecasas); Josue-Lillo, 22 (Fuente Valdecasas); Esquina avenida de San Diego, 102; avenida de San Diego, 145 (Fuente Valdecasas); Arroyo del Olivar, 62 (Fuente Valdecasas); avenida Palomeras, 25 (frente a Juan Mazo, Fuente Valdecasas); avenida Albufera, 223 (Fuente Valdecasas); pasaje Pico Clavero y Tejar Pastora (Fuente Valdecasas); avenida Palomeras Altas, bloque 9.

Cupón de los Ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
468



## CAMPAÑA DE INFORMACION POPULAR ORGANIZADA POR EL SUT

SE PROYECTARA SOBRE NUCLEOS RURALES DE LA PROVINCIA DE MADRID

El Servicio Universitario del Trabajo (SUT) del SEU del Distrito Universitario de Madrid proyecta ante el nuevo curso una serie de interesantes actividades para las que, como siempre, contará con la desinteresada colaboración de la juventud universitaria.

Entre las realizaciones que se efectuarán en el presente curso, la de mayor importancia será la Campaña de Información Popular, que diferirá en parte de las anteriores llevadas a cabo por este Servicio.

En la Campaña de Información Popular se efectuarán este curso una serie de actividades culturales recreativas destinadas a difundir conocimientos que orienten a los habitantes de los núcleos rurales escogidos en la provincia de Madrid sobre problemas sociales, administrativos, industriales, políticos, etc.

Dentro de las actividades recreativas se ofrecerán representaciones teatrales, coros y danzas, cine, teatro de títeres.

Con las experiencias pasadas y un nuevo planteamiento dinámico y activo se esperan conseguir un efectivo contacto entre el universitario y el hombre de trabajo, y una mayor difusión de los temas enumerados, tan esenciales en el mundo social de nuestros días.

## CONSTITUCION DEL PATRONATO PROVINCIAL PARA LA PROTECCION DE ANIMALES Y PLANTAS

En el día de ayer, y bajo la presidencia del Gobernador Civil de Madrid, don Jesús Aramburu Olaran, se ha celebrado una reunión en el salón de actos del Gobierno Civil, con objeto de proceder a la constitución del Patronato Provincial para la Protección de Animales y Plantas, de conformidad con lo dispuesto por el Ministerio de la Gobernación.

El señor Aramburu hizo la presentación de los señores que integran dicho Patronato, designados entre las diversas entidades y sectores de la población, que con arreglo al reglamento de 11 de abril de 1928 deben formar parte del mismo, acordándose designar como vicepresidente a don Juan Antonio Cavestany Pardo Valcarce, ingeniero agrónomo, y como secretario, don Manuel Lobo Raboso, representante de la clase media.

## MADRID - BARAJAS

Hoy, a las 7,50 de la mañana, llegarán, procedentes de Nueva York, las azafatas y otro personal que ha prestado servicios en el pabellón español de la Feria Internacional.

También para Lisboa, para participar en el Torneo Internacional de Golf que se celebrará en Estoril, han salido los jugadores Angel y Sebastián Miguel.

## ENTREVISTA

# HOY LAS UNIVERSIDADES DE MADRID Y NUEVA YORK FIRMAN NUEVO CONVENIO AL HABLA CON EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE NUEVA YORK, MR. JAMES HESTER

## ESTUDIANTES DE TREINTA Y SIETE ESTADOS NORTEAMERICANOS, EN MADRID

Han llegado a Madrid, para la firma de la renovación del acuerdo entre la Universidad de Nueva York y el Instituto de Cultura Hispánica y la Universidad de Madrid, el rector de la Universidad de Nueva York, mister James Hester, con el canciller y decano de Filosofía y Letras de dicha Universidad, mister Russell Niles y mister William Buckler, respectivamente. Al habla con el rector, recogemos para ARRIBA estas sus primeras declaraciones con motivo del acto de la firma, que tendrá lugar, a la una y media de la tarde de hoy, en el salón de Embajadores del Instituto de Cultura Hispánica:

—¿Por cuántos años más se renueva este acuerdo entre la Universidad de Nueva York y la de Madrid, conjuntamente con el Instituto de Cultura Hispánica?

—De los convenios que distintas Universidades de los Estados Unidos han firmado en los últimos años con la Universidad de Madrid y el Instituto de Cultura Hispánica, el más antiguo es este de la Universidad de Nueva York, que data del curso 1958-59. Ahora, al séptimo año, este convenio se renueva, sin limitación de tiempo, indefinidamente.

—¿Son estudiantes de sólo la Universidad de Nueva York los que vienen a Madrid al calor de este convenio?

—Este convenio es en favor de los estudiantes de cuantas Universidades de los Estados Unidos quieran beneficiarse de él, a través siempre de la Universidad neoyorquina. En la actualidad, los estudiantes que este año han venido ya, al principio de curso, en septiembre, proceden de más de cincuenta Universidades norteamericanas, y provienen de treinta y siete Estados de la Unión.

—¿Qué número alcanza el estudiantado que este año ha enviado Nueva York a Madrid?

—El primer curso, en 1958-59, de nuestros universitarios en Madrid fue de sesenta; el curso pasado, 1963-64, alcanzó la cifra de 167 (de éstos, 142 "juniors" o para el B. A. (Bachelor of Arts) y 25 "seniors" o para el M. A. (Master of Arts). Y ahora, en este curso 1964-65, el número de estudiantes que han venido a Madrid por el referido convenio de la Universidad de Nueva York suman 208 (170 para el B. A. y 38 para el M. A.).

—¿En qué proporción están, entre estos estudiantes, las mujeres?

—En un ochenta por ciento; lo que se debe, aparte de la moderna incorporación de la mujer en la vida universitaria, al hecho de que vienen a especializarse en el español para sus futuras tareas de enseñanza del idioma o de vida profesoral en general.

## PRESTIGIO QUE HOY TIENE ESPAÑA EN LA VIDA NORTEAMERICANA

—Mr. Hester, quisiera que me contestara a esta pregunta: ¿A qué se debe, a su juicio, este creciente número de estudiantes norteamericanos en España?

—A muchas razones; en primer lugar, a los modernos medios de viajar, que han acortado las distancias. Hoy España está cerca de Nueva York. En segundo lugar, a la importancia que cada vez más tienen los países hispanoamericanos en la hora presente. Una tercera causa, influyente, sin duda

alguna, está en los lazos estrechos que hoy unen a Estados Unidos y España, y, por último, a la conciencia actual de que ya no se puede vivir en América sin saber español. No caben hoy los aislacionismos lingüísticos.

Agregue usted a todas estas razones el prestigio cada vez mayor que tiene España en la actualidad ante los ojos del norteamericano en arte, en cultura y en las manifestaciones de la vida nacional; prestigio que se acrecienta con las relaciones, cada día mejores, entre la nación estadounidense y la española.

—Así como por el convenio vienen cientos de estudiantes norteamericanos hoy a Madrid, ¿hay algún acuerdo para ir estudiantes españoles a los Estados Unidos?

—En este acuerdo no se contempla esto; lo que no quita para el máximo de facilidades que nues-

tra Universidad presta a cuantos quieran ir allá, y en un futuro probablemente se acordará algo al respecto. (El decano de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Nueva York, mister William Buckler, que nos acompaña en la conversación, nos subraya en este asunto que ha venido celebrando un intercambio de impresiones con el doctor G. Marañón, director del Instituto de Cultura Hispánica, para el envío, en su oportunidad, de estudiantes españoles, ya con licenciatura, para cursar tres años de civilización norteamericana allá.)

—¿Su impresión sobre la Universidad de Madrid?

—No la conozco aún y espero hoy visitarla. Puedo adelantarle que el prestigio de que goza es muy grande y nos hace sentirnos honrados al llegar hoy aquí.

N. L. P.

## INAUGURACION DEL CURSO EN EL ATENEO DE MADRID

### EL EX MINISTRO SEÑOR LARRAZ PRONUNCIO UNA CONFERENCIA SOBRE "SOCIOLOGIA Y RELIGION"

#### Al acto asistió el Ministro sin cartera, don Pedro Gual Villalbí

Anoche, en el Ateneo de Madrid, se inauguró el curso 1964-65 con una conferencia del señor Larraz, ex ministro, de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas, sobre "Sociología y religión".

Comenzó el conferenciante diciendo cuántas veces se han invocado en el espacio de estas aulas la "religión de la Humanidad", la "religión del Arte" y la "religión de la Ciencia", denominaciones surgidas en el siglo XIX, que han dejado rastro, y rastro hondo, en el XX. ¿Y qué alejamiento de las cosas espirituales se percibe ahora tan generalmente en la práctica de la civilización que vivimos, crecientemente materializada y ajetreada, en la cual se ha roto todo punto de equilibrio entre vida exterior y vida interior, entre cambio y estabilidad, entre acción y mediación? ¿Puede continuar progresiva e indefinidamente la desviación irreligiosa? Esta no es la conferencia de un teólogo. Quien responderá a la pregunta formulada es un cierto conocimiento de la literatura sociológica, que se invertirá en palabras fieles y ajustadas a lo más significativo de ella. Sólo teniendo en cuenta esto podrá juzgarse bien la siguiente exposición.

Con este planteamiento el profesor Larraz entró en el tema de la conferencia propiamente dicho, refiriéndose y haciendo un trabajo muy completo sobre el nacimiento de la Sociología, para pasar seguidamente a la que él llama "Sociología de las culturas" y terminar refiriéndose a la gran obra de Mannheim, "un caso en torno del cual se repiten las innobles conspiraciones de silencio con las que, a veces, se envilecen los círculos intelectuales".

La conferencia fue de un interés y de una actualidad indudables, interesando grandemente al público.

El señor Larraz terminó afirmando que si la sociología arrancó del cero religioso, su curva histórica posterior, remontándose, se ha elevado a alturas religiosas. Esta es la conclusión; no más, pero no menos. Actualmente, en términos generales, existe en la realidad una depresión religiosa que, posiblemente, aún se acentuará más. Pero, sin apelar a factores providenciales, sobre la base de la pura naturaleza humana y de la conciencia histórica que hemos adquirido puede preverse la reacción segura. Los enterradores de la actividad religiosa de los hombres demostrarán ser muy juiciosos si saben esperar con calma.

Al acto asistieron el Ministro don Pedro Gual Villalbí, el presidente del Ateneo, señor Cossio; don Luis Peralta, director general de lo Contencioso; don José de Yanguas Messia (ex Ministro); la condesa de Campo-Alange; don Valentín Andrés Álvarez (vicepresidente del Ateneo); don Carlos Robles Piquer, director general de Información.

Entre el público asistente se encontraba el ex Ministro del Ejército, teniente general Barroso.

#### Conferencia de Miguel Benzo

En el salón de actos del Colegio Mayor «Diego de Covarrubias», Miguel Benzo pronunció la conferencia sobre «La religiosidad de don Miguel de Unamuno», que forma parte del ciclo organizado en conmemoración del centenario del nacimiento del rector de Salamanca.

El conferenciante puso de relieve la personalidad religiosa de Unamuno, personalidad romántica que sólo cede a la pasión clásica de comprender cuando se encuentra ante el misterio y lo absoluto.

## INAUGURACION DE LA EXPOSICION «XXV AÑOS DE ARTE ESPAÑOL»

PRESIDIO EL MINISTRO DE EDUCACION NACIONAL, SEÑOR LORA TAMAYO

El Ministro de Educación Nacional, profesor Lora Tamayo, ha inaugurado la muestra antológica «XXV años de arte español», montada en el pabellón de Exposiciones del Parque del Retiro, de Madrid.

Asistieron los Subsecretarios de Educación Nacional y de Información y Turismo, director general de Información y otras personalidades.

La Exposición ha sido organizada por la Junta Interministerial para la conmemoración de los XXV años de paz, en colaboración con las Direcciones Generales de Bellas Artes y de Información.

Participan en ella más de un centenar de artistas, que exhiben unas 250 obras, en las que se incluyen todos los movimientos estéticos de este cuarto de siglo.

El Ministro y demás personalidades recorrieron detenidamente la Exposición, en la que se puede contemplar la evolución del arte en estos veinticinco años.

#### Precios de los textos para Bachillerato

Se ha prorrogado por cuatro cursos, a partir de 1964-65, los textos, «Lengua y Literatura», cursos primero, segundo, tercero, cuarto y quinto, del Bachillerato Laboral Elemental, originales de don José Blecuá Teijeiro.

También se han fijado precios a diversos textos de las enseñanzas de Formación Profesional Industrial y del Bachillerato Laboral.

El Ministerio de Educación Nacional ha señalado los siguientes precios de venta:

«Lengua y Literatura», primer curso del Bachillerato, 50 pesetas; segundo curso, 47 pesetas; tercer curso, 70 pesetas; cuarto curso, 54 pesetas, y quinto curso, 60 pesetas, correspondiendo éste a «Historia de la Literatura».

«Teoría del Dibujo», segundo curso del grado de Aprendizaje Industrial, de don Mario González Monsalve y don Julián Palencia Cortés, 50 pesetas.

«Matemáticas, Aritmética y Geometría», primer curso de Aprendizaje, de don Juan Antonio Marín Tejerizo, 70 pesetas.

«Punto», Matemáticas, primer curso de Aprendizaje Industrial, de don Eduardo García-Rodeja, 68 pesetas.

«Vértice», Matemáticas, segundo curso de Aprendizaje Industrial, del mismo autor anterior, 35 pesetas.

«Centro», Matemáticas, tercer curso de Aprendizaje Industrial, también del señor García-Rodeja, 50 pesetas.

#### Escuela Nacional de Enseñanza Especial

El Ministerio de Educación Nacional ha creado una Escuela Nacional de Enseñanza Especial para niñas en el Instituto Nacional de Pedagogía Terapéutica.

El nombramiento del maestro para esta Escuela se realizará por el Ministerio, a propuesta de la Dirección del Instituto, entre personal especializado.



# ECONOMIA Y FINANZAS

## MEJOR TENDENCIA EN BOLSA, CON AUMENTO EN LAS ALZAS

Sigue operando la Bolsa entre las mismas líneas de la sesión anterior, que, como es sabido, fue más resistente que la de jornadas precedentes. La actividad es ahora algo más fluida, aunque la negociación no sea mucho más intensa, y respecto a los cambios existe una tendencia recuperativa no fuerte, pero sí bastante clara, pues ayer el índice general de cotizaciones subió nuevamente, quedando en 101,70 con mejora un día más, esta vez de un 0,38 por 100.

Parece, pues, que la Bolsa se va entonando, está mejor que últimamente y acaso no sea sólo por causa de haberse retraído el papel, sino también porque va afluyendo un mayor volumen de dinero. A lo menos esta era la impresión que podía obtenerse ayer, a pesar de que no pueda decirse todavía que el elemento comprador esté abandonando del todo la postura de preferencia de liquidez en la que se encuentra refugiado desde hace varios meses.

Al cierre de esta segunda sesión del actual ciclo se mantenía el ambiente señalado y todo hacia prever que no se va a producir ninguna alteración inmediata, principalmente de signo claramente negativo.

Una vez más los Bancos han sido los mejor dispuestos y especialmente el Banesto, que ayer operó a 1.175, continuando sus avances este día de 30 enteros. Por su parte, Exterior subió tres enteros y mejoraron uno Central, Hispano, Ibérico y Popular Español, manteniéndose Mercantil y Rural.

También el grupo eléctrico sigue mejorando, pues los únicos títulos que cedieron posiciones en esta ocasión fueron Leonesas y Moncabril, un entero, y Nansa, que se dejó dos cuartillos. Las alzas de más consideración corrieron a cargo de Unión E. M., que gana cuatro enteros, y de Iberduero, que subió tres y medio. Las acciones de Cantábrico alzaron dos y medio; Sil y H. Española, dos; Fecsa p. y Sevillana, uno, y Viesgo, que mejoró dos cuartillos.

En cuanto a arbitraje, sigue siendo el sector más flojo, con excepción de los valores siderúrgicos, que continúan algo más resistentes, habiendo subido ayer Auxiliar cuatro enteros y Hornos uno. En mineros se mantuvieron Rif y Felguera, bajando cuatro Río Tinto, y en químicos, Cros cedió seis enteros y Explosivos y Española de Petróleos dos, manteniéndose Hidro Nitro.

Disparidad en alimentación, con alza de tres enteros en Ebro, mientras que El Águila perdió dos y Azucarera uno, y en el resto del mercado sólo son destacables las bajas de 25 puntos en Unión y Fénix y de tres enteros en Sniace.

En el mercado de derechos de suscripción Banesto alzó 23 puntos al operar a 540 pesetas, mientras que los de Papelera Española cedieron un punto al cierre de 87. Los de Fenosa repitieron a 74 y los de Tabacos de Filipinas a 207.

## NOTAS BREVES

1. Aunque el paso de los fuertes vendavales últimos por los huertos levantinos ha producido ciertos movimientos de compras, sobre todo en las zonas de buena naranja, no acaban las operaciones de adquirir un ritmo vivo, sobre todo porque los exportadores no pagan más arriba de 45 pesetas arroba por la "Navel", pero la mayoría de los huertanos no venden a menos de 50, y hay muchos que ni a ese precio las quieren ceder. Sobre la naranja de primera salida ya hay más negocio.

2. Dentro de pocos días, el Banco Industrial de Bilbao (filial del Banco de Bilbao) abrirá su primera sucursal, la de Huelva. Luego abrirá la de Castellón. La tercera sucursal a que tiene derecho la entidad aún no se ha decidido dónde tendrá el domicilio. En Madrid tiene un gabinete de estudios, pero sin oficina abierta al público.

Pedro RICO

## BANCO DE VIZCAYA

### PAGO DEL IMPUESTO SOBRE EL TRAFICO DE EMPRESAS

Conforme con las modificaciones introducidas por la Ley de Reforma del Sistema Tributario, el

## BANCO DE VIZCAYA

se complace en comunicar a su distinguida clientela y contribuyentes en general de dicho impuesto, que tanto en la Oficina Principal, Agencias Urbanas de esta plaza y Dependencias de la provincia, funciona un servicio especial, donde podrá realizar el ingreso de las declaraciones-liquidaciones correspondientes al pago del IMPUESTO GENERAL SOBRE EL TRAFICO DE EMPRESAS, evitándole molestias y pérdidas de tiempo

## SOCIEDAD METALURGICA DURO-FELGUERA, S. A.

### EMISION DE OBLIGACIONES

El Consejo de Administración de esta Sociedad, utilizando las facultades que se le confirieron por la Junta general celebrada el 29 de abril de 1964, ha acordado la emisión de DOSCIENTOS CINCUENTA MILLONES DE PESETAS en obligaciones simples, lo que anuncia en cumplimiento del artículo 117 de la ley de 17 de julio de 1951, exponiendo que la Sociedad fue constituida por escritura pública de 22 de abril de 1900, autorizada por el Notario de Oviedo don Secundino de la Torre Orviz, siendo su principal objeto social la explotación de minas de carbón y mineral de hierro y siderurgia en general. Su capital social es de 1.032.136.000 pesetas, totalmente desembolsadas, y su domicilio en Madrid, calle del Barquillo, número 1, 3.º B.

Las características de la emisión son:

1.º Su importe total es de doscientos cincuenta millones de pesetas en títulos de mil pesetas nominales cada uno, numerados del 1 al 250.000.

2.º Las obligaciones se emiten a la par (1.000 pesetas por título), libre de gastos para el suscriptor, y devengarán un interés anual del 6,3259 por 100, con impuestos a cargo del obligacionista, salvo el de negociación, que lo será al de la Sociedad emisora.

3.º El vencimiento para el pago de los cupones será por semestres vencidos en los días tres de mayo y tres de noviembre de cada año, siendo el primer cupón a pagar el de tres de mayo de 1965.

4.º La amortización se efectuará a la par, en el plazo de cuarenta años, mediante anualidades constantes, con arreglo al cuadro de amortización que figurará en el reverso de los títulos, siendo el primer sorteo el 3 de noviembre de 1967, reservándose la Sociedad emisora el derecho a recoger las obligaciones por amortización anticipada de las mismas y por su adquisición en Bolsa.

5.º La fecha de la emisión será el tres de noviembre próximo.

6.º Las operaciones de suscripción podrán efectuarse por mediación de los Bancos Urquijo, de Madrid, San Sebastián, Sevilla y Gijón; Español de Crédito, de Madrid, Bilbao, Oviedo y Gijón; Hispano Americano, de Madrid, Barcelona y Bilbao, y en el Banco Herrero, de Oviedo.

7.º El Ministerio de Hacienda ha concedido una reducción del 95 por 100 en el tipo de gravamen del Impuesto sobre las Rentas del capital, así como idéntica bonificación en la base liquidable por el Impuesto General sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, a tenor de lo dispuesto en el decreto ley de 19 de octubre de 1961.

Por la Junta de Inversiones del propio Ministerio se ha acordado autorizar al Instituto Nacional de Previsión y a las Mutualidades y Montepíos Laborales para que puedan adquirir las obligaciones de la presente emisión con cargo al 30 por 100 de sus inversiones, incluyendo asimismo tales título-obligación en la lista de valores de renta fija aptos para que las Cajas de Ahorro puedan invertir los recursos ajenos depositados en las mismas.

La Sociedad anuncia el cumplimiento de las disposiciones legales vigentes y en especial los referidos a la constitución del Sindicato de Obligacionistas, así como que ha sido designado Comisario de la emisión don Antonio L. Villegas-Lanero.

Madrid, veinte de octubre de mil novecientos sesenta y cuatro.—El Consejo de Administración.

LEA USTED

«MARCA»

DIARIO DEPORTIVO

## BOLSA DE MADRID

	Cam- bio	Dife- rencia		Cam- bio	Dife- rencia			
<b>Fondos Públicos:</b>			<b>Inmobiliarias:</b>					
Interior A .....	96,—	=	El Carmen .....	156,—	=			
Exterior A .....	102,75	=	El Escinar Reyes ..	74,—	+ 2,—			
Amort. 4 % 1908 .....	105,50	+ 0,50	Vallehermoso .....	217,—	=			
» 1952 .....	105,—	=	Fisa .....	190,—	=			
» Nov 1951 .....	105,50	+ 0,25	Hispana preferentes ..	108,—	=			
» Jun. 1953 .....	104,50	=	Metropolitana .....	196,—	=			
» Jul. 1951 .....	102,—	+ 0,75	Menfis .....	110,—	=			
» 3 % 1928 .....	99,75	=	Rubán .....	181,—	=			
I. Colonización .....	100,25	=	Urbis .....	92,—	+ 0,50			
R. Nacional .....	104,—	=	Vacesa .....	196,—	=			
Rente .....	101,25	=	Urb. Metropolitana ..	1.090,—	=			
Ayuntamiento 1914 ..	95,—	=	<b>Cartera</b>					
» 1918 .....	92,—	=	Insa .....	104,—	+ 1,—			
» 1923 .....	91,—	=	G Inversiones .....	212,—	=			
» 1929 .....	79,—	=	Vamosa .....	104,—	+ 1,—			
» In 1931 .....	87,—	=	<b>Mineras:</b>					
» En 1931 .....	89,—	=	Rif .....	235,—	=			
» 1941 .....	86,—	+ 1,—	Rio Tinto .....	93,—	+ 4,—			
» 1946 .....	87,—	+ 1,—	Duro Pelguera .....	67,50	=			
Empresa M. I. ....	101,—	=	Guindos .....	72,—	=			
Trasatl. May 1926 .....	76,—	=	Ponferrada .....	498,—	=			
E. Majzen .....	72,—	=	<b>Monopolios:</b>					
Tánger Fez .....	75,—	+ 1,—	Campa .....	205,—	+ 1,50			
Marruecos .....	57,—	=	Tabacalera .....	201,—	+ 1,—			
Céd. Hipt. 4 % .....	80,50	=	<b>Navales:</b>					
— — s/A .....	91,50	+ 1,—	C Naval ordinarias ..	67,—	+ 2,—			
— — s/B .....	93,—	+ 0,25	Trasatlántica .....	61,—	=			
— — s/O .....	93,50	=	Pebsa .....	112,—	=			
— — 4 % exent. ....	100,50	+ 0,50	Transmediterránea ..	161,—	=			
— Local Inter .....	102,25	=	Naval de Levante .....	135,—	=			
— — Lotes .....	103,50	=	<b>Papeleras:</b>					
— — Preferentes .....	105,—	+ 1,—	P. Española .....	218,50	=			
<b>ACCIONES</b>			P. Reunidas .....	160,—	=			
<b>Bancos:</b>			<b>Químicas:</b>					
Exterior .....	568,—	+ 3,—	Cepa .....	183,—	=			
Central .....	1.024,—	+ 1,—	Cros .....	264,—	+ 6,—			
Esp. Crédito .....	1.175,—	+ 30,—	Energía I. A. ....	160,—	=			
General C. e. I. ....	440,—	=	Explosivos .....	176,—	+ 2,—			
Hispano Americano ..	882,—	+ 1,—	Fosforera Española ..	190,—	=			
Ibérico .....	771,—	+ 1,—	Hidro Nitro .....	116,—	=			
L. Quesada .....	825,—	=	Il. Nitrogeno .....	75,—	=			
Mercantil e Industrial ..	380,—	=	Perfumería Gal .....	520,—	=			
Popular Español .....	776,—	+ 1,—	Instal. Nitrogeno ..	119,—	=			
Rural y Mediterráneo ..	279,—	=	Canarias .....	165,—	=			
<b>Eléctricas:</b>			Manuf. Foto .....	161,—	=			
E. Viesgo .....	218,—	+ 0,50	E. Petróleos .....	523,—	+ 2,—			
Langreo ordinarias ..	205,—	=	Proquisa .....	125,—	=			
E. Leonesas .....	174,—	+ 1,—	Dow Unquinesa .....	137,—	=			
Reunidas Zaragoza ..	177,—	=	U. Resinera .....	154,—	=			
S. Nansa .....	134,50	+ 0,50	<b>Seguros:</b>					
S. Sil .....	304,—	+ 2,—	Hermes .....	566,—	=			
Enher .....	143,—	=	Unión y Fénix .....	4.375,—	+ 25,—			
Fecsa g. ....	283,—	=	<b>Metalúrgicas:</b>					
Fecsa p. ....	285,—	+ 1,—	Seat .....	300,—	+ 3,—			
Fenosa .....	270,—	=	A. Hornos .....	100,—	+ 1,—			
Hidro Cantábrico ..	184,50	+ 2,50	Aluminio Ibérico ..	96,—	=			
Hidro Cataluña .....	177,—	=	Auxiliar P. C. ....	121,—	+ 4,—			
Hidro Chorro .....	178,—	+ 0,50	M. Santa Ana .....	106,50	+ 0,50			
Hidro Galicia .....	355,—	=	C. Metalúrgicas ordinarias ..	80,—	=			
Hidro España .....	338,—	+ 2,—	I. Santa Bárbara ..	58,—	=			
Iberduero ordinarias ..	406,—	+ 3,50	M. Met. Madrileñas ..	27,—	=			
Moncabril .....	142,—	+ 1,—	Material y Const. ....	89,—	+ 6,—			
Sevillana .....	212,50	+ 1,—	Española Zinc .....	80,—	=			
Unión E. M. ....	243,—	+ 4,—	Fasa .....	642,—	=			
<b>Alimentación:</b>			Maquinista T. y M. ....	93,50	=			
Rústicas .....	91,—	+ 1,—	<b>Telefonía:</b>					
El Águila .....	590,—	+ 2,—	Marconi .....	104,—	=			
Azucarera General ..	163,—	+ 1,—	Telefónica .....	166,—	+ 0,50			
Ebro .....	466,—	+ 3,—	<b>Textiles:</b>					
<b>Comercio:</b>			Cattasa .....	97,—	=			
Galerías Preciados ..	895,—	=	Pefasa .....	114,—	=			
<b>Construcción:</b>			Sniace .....	281,—	+ 3,—			
C. Alba .....	200,—	=	<b>Transportes:</b>					
Cantabria .....	192,—	=	Aviaco .....	84,—	=			
Portland Valderrivas ..	635,—	+ 3,—	Metro .....	182,50	+ 0,75			
Ladrillos Valderrivas ..	320,—	=	<b>BOLSA DE PARIS</b>					
Hidrociivil .....	55,—	=	Ambiente más sostenido, sobre todo en el corro minero y Valores del Estado. Alza en los títulos yanquis y británicos.					
Dragados y Construc. ....	365,—	+ 5,—						
C. G. Española .....	6,—	=						
Alcázar .....	185,—	=						
Asturiana .....	82,—	=						
Bami .....	122,—	=						
Celsa .....	148,—	+ 2,—						

## BOLSA DE PARIS

Ambiente más sostenido, sobre todo en el corro minero y Valores del Estado. Alza en los títulos yanquis y británicos.

Air Liquide .....	638	Galerías Lafayette .....	296
Bq. de Paris et Pays-Bas .....	319	Rio Tinto Zinc .....	22,80
Cie. Gen. Electric .....	488	Ciments Français .....	174
Franchise de Petroles .....	216	Ciment Lafarge .....	349
Pechiney .....	214,70	Cofirep "A" .....	48,30
Au Printemps .....	220	Saint Gobain .....	239
Rhono Poulenc .....	322	Ugine .....	272
Thompson-Houston .....	174	Schneider et Cie. ....	251,80
Chargeurs Reunis .....	134,80	Banque de la Guyane .....	12,80
Eso Standard .....	232,50		

## FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS

### MERCADO DE COVENT GARDEN

(Precios mayoristas en chelines por caja)

Tomates, calibre 2, de 13 a 14.

BANCO DE SIERO  
(Información de Comités)



## CINE

## INTERPRETACIONES DE CHARLTON HESTON Y DE ANTHONY PERKINS

## FANTASIO, FIGARO Y RIALTO: "EL SEÑOR DE HAWAII"

Título original: "Diamond Head". Producción: Jerry Bresler, 1962. Director: Guy Green. Argumento: la novela de Peter Gilman. Adaptación y guión: Marguerite Roberts. Decorados: Williams Kierman. Fotografía: Sam Leavit. Música: Johnny Williams. Montaje: William A. Lyon. Procedimiento color: "Eastmancolor". Sistema panorámico: "Panavisión". Intérpretes: Charlton Heston, Yvette Mimieux, George Chakiris, France Nuyen, James Darren, Alina Mac Mahon, Elizabeth Allen, Vaughn Taylor, Richard Loo, Marc Marno, Philip Ahn, Harold Fong y Edward Mallory.



Charlton Heston e Yvette Mimieux

Caracteres bien estudiados, unos, seguros de sí mismos, fieles a sus ideas, leales con sus sentimientos, y otros, contradictorios, que no se conocen verdaderamente y por entero, aunque ellos creen que sí, que no saben cuándo son sinceros, al defender sus conceptos generosos o al atacarlos egoístamente en su vida privada. Como el protagonista de esta trama, Richard Howland, que ganó merecidamente el apodo "King", porque, en efecto, es el rey, el amo de Hawai. Inteligente, fuerte, audaz, con extraordinarias cualidades de mando... Ambicioso, la culminación de sus sueños es alcanzar el cargo de senador... Terco, no firme, en sus opiniones y actitudes, se equivoca al querer separar sus teorías favorables a la igualdad racial y su existencia familiar. ¿Casarse su hija con uno que no es blanco? ¡Nunca!...

Ese es el tema esencial de la película, procedente de una novela intensa —por su contenido humano— y extensa por sus muchas incidencias. ¿Todas interesantes? Sí. Hasta las de índole folletinesca. El certero procedimiento que sigue ahora el cine de Hollywood de hacer las películas en sus mismos

lugares de acción, por distantes que estén, les da autenticidad, y no sólo ambiental, sino también en la faceta introspectiva, ya que se comprende al cumplirse por completo la relación personajes y paisajes. Se supo elegir a los intérpretes. Cuantos componen el reparto viven exactamente sus papeles. Resaltamos estos nombres principales: Charlton Heston —siempre con su aspecto, que difícilmente puede ocultar, de caballista, de «cowboy», de héroe de «western»—, Yvette Mimieux —damita joven muy artista—, George Chakiris —que no logra superar su éxito en «West Side Story», que le valió el «Oscar» de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood— y France Nuyen, sensibilidad oriental y cultura europea. Incluyamos en el elogio a las veteranas Alina Mac Mahon y Elizabeth Allen.

## BILBAO Y PROGRESO: "EL PRECIO DEL ÉXITO"

Título original: "Fear Strikes Out". Producción: Paramount Picture, 1957. Director: Robert Mulligan. Argumento: la autobiografía de Jim Piersall. Adaptación y guión: Ted Berkman y Raphael Blau. Fotografía: Haskell Boggs. Música: Elmer Bernstein. Sistema panorámico: "Vistavisión". Intérpretes: Anthony Perkins, Karl Malden, Norma Moore y Adam Williams.



Karl Malden y Norma Moore

Gusta al cine de Hollywood evocar la vida de descolantes figuras en distintas actividades de los Estados Unidos. Y si cuando se trata de personalidades extranjeras no le preocupa demasiado la fidelidad, en las nacionales procura ser muy respetuoso. Acaso sus razones primordiales estén en que sus públicos lo exijan así.

Se utilizó en esta película como parte fundamental la autobiografía de Jim Piersall, gran figura del base-ball, deporte espectacular, popularísimo en Norteamérica... No, no le fue a Jim Piersall fácil triunfar...

Su padre, que no realizó sus sueños de alcanzar la celebridad como jugador, quiere que se cumplan en su hijo... Y esa obsesión le impide profundizar en su sicología, conocerle bien para el más eficaz empleo de sus facultades...

A la faceta documental, de divulgación de ese deporte, se une en la película el estudio del carácter de Jim, que tuvo que vencer, para conquistar la celebridad, una grave depresión nerviosa. Y ésta es la más interesante.

Dirigida la película por Robert Mulligan —cuidadoso de la exactitud de todos los aspectos—, el papel que interpreta Anthony Perkins, el protagonista Jim Piersall, se ajusta íntegramente a sus peculiaridades artísticas muy apropiadas para estos personajes aquejados por trastornos mentales.

Karl Malden, en el papel de padre de Piersall, es el gran actor de sus éxitos mejores.

Luis GOMEZ MESA

## TOROS

## SIN SALIR DEL BURLADERO

Por Juan LEON

Pasó la temporada, ¡oh dolor!... Todo pasa. Pero la verdad es que de dolor nada. Es un decir. Otra vendrá, y tan contentos. Los descansos son convenientes para todo. Las anheladas vacaciones serían insostenibles si no las interrumpiera la necesidad de volver al trabajo. Pueden gustarle a uno mucho los toros y, sin embargo, cansarse de ver toros, sentir hastío y hasta algo más que no quiero decir. No es de extrañar que los diestros se "atoren" por mucha afición que tengan. Necesitan también descansar, sus vacaciones; pero la verdad es que no las tienen, que no descansan. La tentación de América es irresistible, y a ella van cuantos pueden. Así ocurre que no paran, que empalman una temporada con otra, y que al cabo de un año han recorrido más kilómetros que Juan Sebastián Elcano cuando circuncidó nuestro planeta y han matado un gran montón de toneladas de toros, dos cosas que sólo la juventud y una salud a prueba de bomba pueden resistir, sin contar los perances, de los que casi ninguno suele librarse. En fin, que es la de torero una profesión difícil y más bien amarga, pese a la compensación de los millones que algunos acumulan, porque muchos otros sólo acumulan cicatrices y desengaños.

—Y siendo así, ¿cómo son tantos los que quieren ser toreros?

—Porque todos piensan que además de la gloria van a conquistar la fortuna, que todos creen que van a ser esa figura cimera que gana los millones a porrillo.

—¿Y cómo es que hay toreros que desde el principio entran en la enfermería casi con la misma frecuencia que a las plazas, cobran poco y, sin embargo, siguen en la brecha?

—Se lo sabría decir a usted, pero no se lo digo, y no me haga más preguntitas, porque yo me había puesto a escribir con ánimos de hacer humor, y ya ve el rumbo que había tomado, más bien dramático, y si continuamos hablando de estas tremendas verdades del toreo llegaremos inevitablemente a la tragedia. Así que vamos a dejarlo.

## A MADRID LLEGO EL CICLÓN

Un Ciclón llamado Arruza, Carlos Arruza. Usted lo vio, como yo, en el aeropuerto de Barajas, bajo un sol espléndido del que nos ha hecho gran regalo este otoño. Aunque han pasado veinte años, está como cuando debutó en Madrid con un éxito que ya no le abandonó hasta su retirada.

—¿Qué opinión le merecía este torero?

—Pues verá usted. Cuando hacía dos o tres meses que estaba toreando en nuestros ruedos y apenas le había visto cuatro o cinco tardes, incluida la de su presentación en Madrid, Manolete me hizo la misma pregunta, poco más o menos, y yo le respondí: "Lo encuentro valiente y un banderillero excepcional; pero en lo demás lo veo embarullado. Torea muy rápido y nunca acabo de explicarme dónde está cuando el toro pasa junto a él, muy junto, muy cerca, esto sí... No sé, no acaba de gustarme", concluí. Manolete, que me había escuchado con atención, me replicó: "No lo pierda de vista, porque acabará gustándole. Yo le diré, por lo pronto, dónde está: está siempre montado en el toro, y el que hace eso no puede ser otra cosa que un gran torero." Y tras una pausa agregó: "¡Al tiempo! Pero muy poco tiempo. Y lo admiro con asombro."

—¿Y llegó a gustarle?

—Muchísimo. Ese sobrenombre de Ciclón se lo ganó a pulso, y le iba muy bien, porque era arrollador.

—¿Con quién de los toreros de ahora podría compararle? Yo no llegué a ver, más que por mi edad, por no residir entonces en España, a ninguno de los toreros de entonces, y por eso le digo que me lo compare con los de ahora.

—Pues se lo voy a decir, aunque fulminen sobre

mí algunos improperios. Creo honradamente que se le podría comparar con El Cordobés cuando El Cordobés está como en la Feria de Valencia o en las corridas de Bilbao. Se ponía en el mismo peligroso y difícil sitio; estaba siempre erguido, erecto, y su juego era de cintura y muñeca; sus pases eran cortos, ceñidísimos, casi inverosímiles; no dejaba irse al toro de sus dominios, lo sujetaba, lo forzaba a ser un turbulento cinturón de su figura mientras él permanecía impassible girando sobre sus pies sin enmiendas ni pingüis, siempre flexiblemente erguido y dominando a sus enemigos como un domador a sus fieras. Además, ejercía en los públicos esa simpatía característica de Manuel Benítez, que cautiva a las masas.

—¿Siempre ha pensado lo mismo?

—La verdad; no. Verá usted. Recuerdo como si lo estuviera viendo en una corrida que el propio Arruza organizó en Córdoba para recaudar fondos para el monumento a Manolete, de quien fue gran amigo. Carlos toreó una res de don Felipe Bartolomé con un arte y una plenitud de facultades asombrosas. Su imagen, ya le he dicho, la recuerdo viva, como si la viera... Pues bien, fue este año, cuando, viendo a El Cordobés en Valencia, en la corrida antes mencionada, me pregunté una vez más: ¿A quién me recuerda este torero? Y por primera vez, sin responderme, la imagen de Arruza en Córdoba se iluminó en mi mente.

—Ahora ha venido a torear en el festival organizado por el duque de Pinohermoso a beneficio del monumento a Joselito. ¿Cree usted que sea un tanteo para volver a los toros?

—No lo creo.

—Pero, usted ha hablado con él. ¿No le ha preguntado nada sobre ello?

—A mí no me gusta hacer esa clase de preguntas, y menos a un amigo querido al que no me gustaría ver arrostrar esos peligros inevitables. Le pregunté por sus hijos, que tiene cinco, y le vi junto a su linda esposa, toda feliz, y junto a su madre, que fue a esperarle. Quiero decir que tiene una familia adorable a la que no querrá ver sufrir. Además, el Gobierno mejicano lo ha distinguido con un importante cargo que le da dinero y representación social. Lo otro, ya lo tuvo y lo disfrutó. ¿Y lo sufrió! ¿Para qué iba a volver?

## EL FESTIVAL DE MARBELLA

—Bueno, pero él ha venido a torear, y ¿quién le dice a usted que, si tiene un éxito, el calor de las ovaciones no se le sube a la cabeza y...?

—Permítame que le interrumpa. Tendrá un éxito, le ovacionarán por el éxito y porque aquí, en España, le quieren mucho; pero no se le subirá nada a la cabeza, porque ya son varias las salidas a festivales benéficos y varios y muy resonantes los éxitos, y no se le ha ocurrido volver ni se ha rendido a tentadoras ofertas.

—¿Cómo va a ser ese festival?

—Un gran festival, como organizado por el duque de Pinohermoso, en el que toman parte, además de Arruza y el propio duque, que reanudarán un novillo, Antonio Bienvenida, Rafael Ortega "Gallito" en homenaje a su tío Joselito, Manolo Vázquez, José Julio y Carlos Corbacho. Un gran cartel, en el que se podrán ver verdaderos derroches de arte.

—¿Y por qué es en Marbella?

—No sé responderle. Seguramente por el clima. El próximo domingo día 25, señalado para celebrarlo, es ya una fecha que en otras Plazas no del Sur es probable que no se disfrute del clima que allí hará casi seguro. Si le es posible, vaya. Estoy seguro que se divertirá y, además, cuando vuelva podremos hablar de si Arruza tiene o no tiene parecido con El Cordobés, es decir, con el toreo de El Cordobés. Me gustaría contrastar mi opinión con la suya.

## BOLETIN METEOROLOGICO

Predicción para hoy día 22: El gero empeoramiento en el Cantábrico, donde la nubosidad será abundante y se producirán precipitaciones aisladas. Cielo parcialmente nublado en la cabecera del Ebro. En el resto de la Península y Baleares buen tiempo, con nubosidad escasa. En Canarias, cielo parcialmente nublado, con vientos débiles, que en el transcurso del día girarán al Sur, aumentando

Las extremas de España han correspondido a Sevilla, con 28 grados, y a Soria y Vitoria, con 2 grados bajo cero.

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE ZARAGOZA  
NEGOCIADO DE OBRAS PUBLICAS Y PARO OBRERO  
CONCURSO - SUBASTA

Habiéndose publicado en el «Boletín Oficial del Estado» número 247, de fecha 14 de octubre de 1964, anuncio de convocatoria de concurso-subasta para la adjudicación de la ejecución de las obras de sustitución del paso superior sobre el Canal Imperial de Aragón, ensanche y doble tratamiento superficial en el camino vecinal número 4, de Novallas a Cortes, se puntualiza que el plazo de presentación de proposiciones terminará el día 6 de noviembre, a las trece horas, y que el acto de apertura de pliegos se efectuará el día 7 del mismo mes, a las doce horas, en el salón de sesiones del Palacio Provincial, siendo el presupuesto de contrata de 2.854.762,46 ptas. y fianza provisional de 57.095,25 ptas.

Lo que se hace público para general conocimiento.  
Zaragoza, 17 de octubre de 1964.—El Presidente (firma ilegible).



PARA VER BIEN  
PARA OIR BIEN

ULLOA  
OPTICO

MICROLENTILLAS  
GARANTIZADAS



# LOS DEPORTES

## JUEGOS OLIMPICOS DE TOKIO

### EL ETIOPE ABEBE BIKILA GANO EL MARATHON

TOKIO.—El atleta etíope Abebe Bikila ha vuelto a ganar ayer la carrera del marathon, renovando su victoria de Roma en los anteriores Juegos Olímpicos.

La clasificación final fue la siguiente:

1. Abebe Bikila (Etiopía), 2 h. 12 m. 11 s. 2/10 (nuevo mejor tiempo mundial), medalla de oro.
2. Basil Heatley (Gran Bretaña), 2-16-19-2, medalla de plata.
3. Kokichi Tsuburaya (Japón), 2-16-19-8, medalla de bronce.
4. Brian Kilby (Gran Bretaña), 2-17-2-4.
5. Joef Suetes (Hungría), 2-17-55-8.
6. Leonard Edelen (EE. UU.), 2-18-15-4.
7. Aurele van den Driesche (Bélgica), 2-18-42-6.
8. Kenji Kimihara (Japón), 2-19-49-0.
9. Ronald Clarke (Australia), 2-20-26-8.
10. Demisele Wolde (Etiopía), 2-21-25-2.

### DOS RECORDS MUNDIALES Y CUATRO OLIMPICOS SE BATIERON AYER EN ATLETISMO

Bikila obtuvo ayer el mejor tiempo mundial, superando su marca de Roma, de 2-15-16-2/10. En la marathon no existe record mundial ni olímpico a causa de las diferencias en los trazados de los recorridos.

#### SNELL VENCIO EN LOS 1.500 METROS

TOKIO.—El neozelandés Peter Snell, recordman mundial de los 1.500 metros, ha resultado vencedor en esta distancia, consiguiendo la medalla de oro.

La clasificación final fue la siguiente:

1. Peter Snell (Nueva Zelanda), 3-38-1, medalla de oro.

2. J. Odlezil (Checoslovaquia), 3-39-6, medalla de plata.
3. J. L. Davies (Nueva Zelanda), 3-39-6, medalla de bronce.
4. A. Simpson (Gran Bretaña), 3-39-7.
5. D. Burleson (Estados Unidos), 3-40-0.
6. W. Baran (Polonia), 3-40-3.
7. M. Bernard (Francia), 3-41-2.
8. J. Whetten (Gran Bretaña), 3-42-4.

#### EL EQUIPO DE ESTADOS UNIDOS, RECORD OLIMPICO EN 4x100

TOKIO.—El equipo de relevos, masculinos, de los Estados Unidos ha batido el record olímpico en la final de 4x100 metros, celebrado ayer.

La clasificación quedó establecida así:

1. Estados Unidos, 39 s., nuevo record olímpico; medalla de oro.
2. Polonia, 39-3; medalla de plata.
3. Francia, 39-3; medalla de bronce.
4. Jamaica, 39-4.
5. Rusia, 39-4.
6. Venezuela, 39-5.
7. Italia, 39-5.
8. Gran Bretaña, 39-6.

El anterior record olímpico, establecido por Estados Unidos en la Olimpiada de Melbourne, 1956, e igualado por Alemania en Roma, era de 39 s. 5/10, que ha sido batido por los cinco primeros clasificados en la presente edición e igualado por otros dos países.

#### ESTADOS UNIDOS BATIO EL RECORD MUNDIAL EN 4x400

TOKIO.—El equipo de relevos, masculinos, de los Estados Unidos ha batido ayer el record mundial y olímpico en la prueba final de 4x400 metros.

La clasificación quedó establecida así:

1. Estados Unidos, 3 m., 0 segundos 7/10, record mundial y olímpico; medalla de oro.
2. Gran Bretaña, 3-01-6; medalla de plata.
3. Trinidad, 3-01-7; medalla de bronce.
4. Jamaica, 3-02-3.
5. Alemania, 3-04-3.
6. Polonia, 3-05-9.

El anterior record mundial y olímpico había sido establecido en los Juegos de Roma, 1960, por el equipo de Estados Unidos, en un tiempo de 3 m., 2 s. 2/10, el cual ha sido batido por los tres primeros clasificados en la presente final.

El equipo norteamericano estuvo formado ayer por O. Cassel, Williams, Larrabe y Carr.

#### BRUMEL Y THOMAS BATIERON EL RECORD OLIMPICO EN SALTO DE ALTURA

TOKIO.—El recordman mundial Valeri Brumel ha resultado vencedor en la final de salto de altura,

estableciendo un nuevo record olímpico.

Clasificación final:

1. Valeri Brumel (Rusia), 2,18 metros; medalla de oro (intentos: 2 metros, 2,03, 2,06, 2,09, 2,12, 2,14, 2,16, 2,18).
2. John Thomas (Estados Unidos), 2,18 metros; medalla de plata.
3. John Rambo (Estados Unidos), 2,16 metros; medalla de bronce.
4. Otis Petterson (Suecia), 2,13 metros.
5. Robert Shavlakadge (Rusia), 2,14 metros.
6. "Ex aequo": A. Nilsson (Suecia) y Ralf Dreocell (Alemania), 2,09 metros.
8. E. Carruthers (Estados Unidos), 2,09 metros.

El anterior record olímpico establecido por Shavlakadge y Brumel, en Roma, con un salto de 2,18 metros, ha sido batido ayer por el propio Brumel y Thomas, adjudicándose la medalla de oro al citado en primer término por haber conseguido dicha marca en menor número de intentos. Los saltos de Brumel fueron: 2 metros, 2,03, 2,06, 2,09, 2,12, 2,14, 2,16 y 2,18. El record mundial, en posesión de Brumel, fue establecido, en 2,23, el año pasado.

#### POLONIA, RECORD MUNDIAL EN LOS RELEVOS FEMENINOS DE 4x100 METROS

TOKIO.—El equipo femenino de Polonia ha ganado la prueba de relevos 4x100 metros, estableciendo un nuevo record mundial y olímpico, con un tiempo de 43 segundos 6-10.

Clasificación final:

1. Polonia, 43-6, record mundial y olímpico; medalla de oro.
2. Estados Unidos, 43-9; medalla de plata.

### DELEGACION PROVINCIAL DE SINDICATOS OBRA SINDICAL DE FORMACION PROFESIONAL

Se convoca concurso para la provisión de una plaza de Maestro de Taller de Electricidad en la Institución Sindical de Formación Profesional «MARIA DEL PILAR RUIZ LINARES», de Madrid. Las bases de este concurso se encuentran a disposición de los concursantes en la Institución, con domicilio en la avenida de José Antonio, núm. 32, 3.º, de esta capital.

El Presidente del Patronato (firmado), José Fernández Cela.

### EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE MADRID

En el «Boletín Oficial de la Provincia» del día 6 de octubre de 1964 se anunció subasta para las obras de saneamiento (primera etapa) en Navas del Rey, por el precio tipo de 490.796,44 pesetas. El plazo para la presentación de plicas es de veinte días hábiles a partir del 7 de octubre de 1964, y podrá realizarse en la Sección de Cooperación, calle García Paredes, 65. La apertura de plicas será el día en que se cumplan los veintuno. Los pliegos de condiciones y proyecto están de manifiesto en la Sección indicada.

Madrid, 19 de octubre de 1964.—El Secretario (firmado), Sinesio Martínez y Fernández Yáñez.

### ESTADOS UNIDOS SIGUE EN CABEZA DE LA CLASIFICACION POR MEDALLAS

TOKIO.—Estados Unidos figura en primer lugar en el cuadro de honor de medallas olímpicas después de la jornada de ayer. Ha ganado 34 de oro, 25 de plata y 27 de bronce, es decir, un total de 86.

Cinuenta Rusia en segundo lugar, con un total de 64 medallas (19 de oro, 19 de plata y 26 de bronce), y tercero, Japón, con 18 (10-1-7).

Cuadro de medallas conseguidas hasta ahora en los XVIII Juegos Olímpicos, en las que se incluyen las 20 de bronce ganadas hoy en las semifinales de boxeo y que se entregarán a los púgiles cuando se reciban las de oro y plata de la competición.

	Oro	Plata	Bronce	Total
Estados Unidos	34	25	27	86
Rusia	19	19	26	64
Japón	10	1	7	18
Hungría	9	5	4	18
Alemania	6	16	15	37
Italia	6	8	5	19
Australia	6	2	8	16
Gran Bretaña	4	12	1	17
Polonia	4	5	8	17
Bulgaria	3	5	2	10
Checoslovaquia	3	4	3	10
Nueva Zelanda	3	—	2	5
Finlandia	3	—	1	4
Turquía	2	3	1	6
Rumania	2	2	3	7
Dinamarca	2	—	2	4
Bélgica	3	—	—	3
Holanda	1	3	4	8
Canadá	1	1	1	3
Yugoslavia	1	1	1	3
Etiopía	1	—	—	1
Bahamas	1	—	—	1
Francia	—	5	6	11
Trinidad	—	2	1	3
Suecia	—	2	4	6
Corea	—	1	1	2
Suiza	—	1	1	2
Túnez	—	1	1	2
Argentina	—	1	—	1
Cuba	—	1	—	1
Irán	—	—	2	2
Ghana	—	—	1	1
Irlanda	—	—	1	1
Kenya	—	—	1	1
Nigeria	—	—	1	1
Uruguay	—	—	1	1

3. Gran Bretaña, 44-0; medalla de bronce.
4. Rusia, 44-4.
5. Alemania, 44-7.
6. Australia, 45-0.
7. Hungría, 45-2.
8. Francia, 46-1.

El equipo polaco estuvo formado por las atletas Teresa Ciepla, Halina Gorecka, Irene Kirzentein y Eva Klobukowska.

Los records anteriores estaban establecidos por los Estados Unidos en 44-3 el mundial —1961— y en 44-4 el olímpico, el año 1960, en Roma. Por lo tanto, los tres primeros clasificados en estos Juegos de Tokio han batido ambos records.

### BALONVOLEA

#### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Categoría masculina (ronda final):

- Japón, 3; Brasil, 2.
- Bulgaria, 3; Corea, 1.
- Hungría, 3; Holanda, 1.

Categoría femenina (ronda final):

- Estados Unidos, 3; Corea, 0.

La clasificación actual en la categoría femenina es así:

1. Rusia, 8 puntos.
2. Japón, 8.
3. Polonia, 6.
4. Rumania, 6.
5. Estados Unidos, 6.
6. Corea, 5.

### ESGRIMA

#### HUNGRÍA VENCIO EN ESPADA POR EQUIPOS MASCULINOS

TOKIO.—Finalizó ayer la competición de espada por equipos masculinos, en la que se produjeron los siguientes resultados:

Final para el primer puesto: Hungría, 8; Italia, 3.

Final para el tercer puesto:

- Francia, 8; Suecia, 5.

Clasificación final:

1. Hungría, medalla de oro.
2. Italia, medalla de plata.
3. Francia, medalla de bronce.
4. Suecia.



# JUEGOS OLIMPICOS DE TOKIO

## ESPAÑA PERDIO ANTE PAKISTAN, POR 3-0, EN HOCKEY

TOKIO.—España ha sido vencida ayer por Pakistán, en encuentro de hockey correspondiente a las semifinales del torneo olímpico. El equipo pakistaní, que llegó al fin de la primera parte con el resultado de 2-0 a su favor, terminó imponiéndose por 3-0, clasificándose así para la final.

### INDIA Y PAKISTAN, FINALISTAS

El equipo de la India venció a Australia por 3-1 (3-0 en el primer tiempo), con lo que se clasificó para la final.

España y Australia disputarán la medalla de bronce. (Alfil.)

### BALONCESTO

#### ESTADOS UNIDOS Y RUSIA, FINALISTAS

TOKIO.—Se celebraron ayer los partidos semifinales para la decisión del primero al cuarto puesto de los Juegos Olímpicos, en los que se registraron los siguientes resultados:

Estados Unidos, 62; Puerto Rico, 42 (23-24 en el primer tiempo). Rusia, 53; Brasil, 47 (22-19).

La final la disputarán Estados Unidos y Rusia, mientras que Puerto Rico y Brasil decidirán el tercer puesto.

Resultados en el torneo de clasificación:

Australia, 70; Méjico, 58.

Japón, 54; Finlandia, 45.

### BOXEO

#### RESULTADOS DE LAS SEMI-FINALES

##### Pesos moscas:

F. Atzori (Italia) vence a T. Cardy (Estados Unidos) por puntos. A. Olech (Polonia) a S. Serekin (Rusia) por incomparecencia.

##### Pesos gallos:

S. G. Kung (Corea) a F. Mendoza (Méjico) por puntos. T. Sukurai (Japón) a W. Rodríguez (Uruguay) por puntos.

##### Pesos plumas:

A. Villanueva (Filipinas) a C. Brown (Estados Unidos) por puntos. S. Stepshkin (Rusia) a H. Schultz (Alemania) por "k. o." en el segundo asalto.

##### Pesos ligeros:

J. Grudzien (Polonia) a R. Harris (Estados Unidos) por puntos. V. Barrannikov (Rusia) a McCourt (Irlanda) por puntos.

##### Pesos semiwelters:

R. Frolov (Rusia) a H. Galhia (Túnez) por puntos. J. Dulej (Polonia) a E. Balha (Ghana) por puntos.

##### Pesos semimedios:

J. González (Francia) a N. Maigum (Nigeria) por puntos. B. Legutin (Rusia) a J. Grzesisk (Polonia) por puntos.

##### Pesos medios:

E. Schultz (Alemania) a F. Valle (Italia) por puntos. V. Papchenko (Rusia) a T.

## SE ENFRENTARA A AUSTRALIA, EN LUCHA POR LA MEDALLA DE BRONCE

## ESPLENDIDO MARATHON

TOKIO. (Crónica de nuestro enviado especial).—Ya escribía el cronista hace días que el partido de hockey entre España y Pakistán iba a representar una lucha entre la furia y la técnica. Así ha sido. Los pakistaníes han demostrado esta mañana sobre la hierba de Tokio que su medalla de oro ganada en Roma hace cuatro años puede muy bien ahora ser revalidada. La furia española ha emocionado a todos los espectadores y a nosotros mismos, que hemos felicitado al final del partido a todos los jugadores de la selección. Perder contra Pakistán en hockey, dentro de las jornadas de las medallas, no representa un deshonor, ni mucho menos. ¡Que toda nuestra actuación en la Olimpiada se hubiera parecido a la de estos muchachos! No faltó nunca el pundonor, el espíritu combativo y el afán de victoria, desde el principio al fin. Hemos caído contra un gran equipo, los campeones olímpicos, y hemos presenciado un gran encuentro. Pero no por ello se han desilusionado los jugadores españoles, con quienes hemos conversado largo rato al terminar el partido. El hockey español todavía puede conseguir la medalla de bronce que se trajo de Roma. Australia será su oponente, en otro encuentro de categoría. Pakistán, India, Australia y España, los cuatro semifinalistas de esta Olimpiada, han demostrado a lo largo del torneo de clasificación una regularidad y una clase indiscutible. Y esto es lo que interesa. Para el "match" decisivo contra los australianos nuestra selección podrá contar con Colomer, el firme puntal de la defensa que hoy echamos de menos, así como con Paco Amat, el goleador de Tarrasa, que suponía una constante amenaza para los contrarios siempre que la delantera española se lanzaba al ataque. Hoy hizo muy bien el entrenador en no alinearlos, porque así se encontrarán el viernes plenamente restablecidos de la lesión sufrida contra Bélgica hace tres días. Otra vez compás de espera, y la misma moral de siempre hasta que la pelota se ponga en juego para disputar la tercera medalla que los Juegos destinan a este deporte.

Uno de los platos fuertes que esperá-

bamos en la jornada olímpica de hoy era el maratón, que nos ha deparado la ocasión de presenciar la superación de Abebe Bikila, otra vez medalla de oro de los Juegos, con la misma maestría, con idéntica seguridad y resistencia que hace cuatro años. El favorito se ha impuesto claramente al inglés Heatley y al japonés Tsuburaya, que estuvo a punto de ganar la medalla de plata, entre el apoyo admirable y constante de sus compatriotas. El etíope Bikila, gran atleta del gran fondo, ha hecho una carrera inteligente para una marca impresionante.

Como estaba previsto, el recordman de los 1.500 metros fue de color neozelandés. Peter Snell venció brillantemente y su compañero Davies ganó la medalla de bronce, con el checoslovaco Odlezil en medio. Los relevos, muy emocionantes, terminaron con los triunfos de los equipos norteamericanos, enormemente rápidos, con record olímpico en 4 x 100 y record mundial y olímpico en 4 x 400.

Se respiraban aires de final de los Juegos Olímpicos con los saltos del ruso Valeri Brumel, que puso precio a su medalla de oro de 2,18 metros, lo mismo que le costó al norteamericano Thomas la medalla de plata. El equipo femenino de Polonia, mientras, ponía el punto de sorpresa y admiración en los relevos 4 x 100 metros, donde ganaban el primer puesto y batían las marcas mundial y olímpica. Nadie, sinceramente, nadie, se hubiera aventurado a este pronóstico en el mismo instante en que se dio la salida a la prueba.

Muchos atletas han emprendido el regreso. Hay menos animación olímpica en Tokio, y eso es natural. Nos aproximamos a los ceremoniales de clausura y aún no hemos olvidado el magno despliegue de apertura. Todavía no se han estrenado nuestros jinetes, otra esperanza fundamentada de España. Quiere decir que todavía habrá satisfacciones españolas, sin contar la que tanto deseamos del hockey sobre hierba. El cronista, aun conociendo la valía de nuestros rivales, espera con ilusión que no se nos escape esa medalla de bronce.

José María LORENTE

petición de judo de la categoría de los pesos medios.

La clasificación final fue:

1. Isso Okano (Japón), medalla de oro.
2. Wolfgang Hoffmann (Alemania), medalla de plata.
3. Bregman (Estados Unidos) y Tso-Kim (Corea), medalla de bronce.

### VELA

#### OLABARRI, CLASIFICADO EN EL PUESTO VEINTISIETE DE LA CLASE «FINN»

TOKIO. — Terminaron ayer las competiciones de vela, que han tenido lugar en aguas de Enoshima. El representante español, Juan Olabarri, se clasificó en la séptima y última regata de la clase «finn» en el vigésimo tercer puesto, con lo que no logró ganar posiciones en la clasificación general.

Resultados finales:

##### Clase «star»:

1. Bahamas, 5.585 puntos; medalla de oro.
2. Estados Unidos, 5.570; medalla de plata.
3. Suecia, 5.490, medalla de bronce.

##### Clase 5,5 metros:

1. Australia, 5.981; medalla de oro.
2. Suecia, 5.254; medalla de plata.
3. Estados Unidos, 5.106; medalla de bronce.

##### Clase «flying dutchman»:

1. Nueva Zelanda, 6.255 puntos; medalla de oro.
2. Gran Bretaña, 5.556; medalla de plata.
3. Estados Unidos, 5.158; medalla de bronce.

##### Clase «dragón»:

1. Dinamarca, 5.864 puntos; medalla de oro.
2. Alemania, 5.826; medalla de plata.
3. Estados Unidos, 5.523; medalla de bronce.

##### Clase «finn»:

1. Alemania, 7.638 puntos; medalla de oro.
2. Estados Unidos, 6.673; medalla de plata.
3. Dinamarca, 6.190; medalla de bronce.

27. ESPAÑA, 1.532.

### GIMNASIA

#### LA CHECA KASLAVSKA, VENCEDORA

TOKIO. — Con el triunfo de la checoslovaca Vera Kaslavská finalizó ayer la competición de gimnasia femenina. Por equipos, el ruso obtuvo el primer puesto.

Clasificaciones:

##### Individual:

1. Vera Kaslavská (Checoslovaquia), 77,560 puntos, medalla de oro.
2. Larisa Latynina (Rusia), 76,998, medalla de plata.
3. Polina Astakhova (Rusia), 76,965, medalla de bronce.
4. Brigit Radockla (Alemania), 76,431.
5. Jana Ruzickova (Checoslovaquia), 76,097.
6. Keike Ikeda (Japón), 76,031.

##### Por equipos:

1. Rusia, 380,890 puntos, medalla de oro.
2. Checoslovaquia, 379,989, medalla de plata.
3. Japón, 377,839, medalla de bronce.
4. Alemania, 376,038.
5. Hungría, 375,455.
6. Rumania, 371,287.

Walasasek (Polonia) por "k. o." en el tercer asalto.

##### Pesos semipesados:

C. Pijto (Italia) a A. Nikolov (Bulgaria) por "k. o." t. A. Kiseliyov (Rusia) a P. Zykwski (Polonia) por puntos.

##### Pesos pesados:

H. Huber (Alemania) a G. Res (Italia) por puntos. J. Frazier (Estados Unidos) a V. Yemelyanov (Rusia) por "k. o." t.

### CICLISMO

#### ITALIA VENCEDORA POR PAREJAS

TOKIO.—Se celebraron ayer las semifinales y final en la prueba

ciclista por parejas, cuyos resultados fueron los siguientes:

##### Primera semifinal:

1. Italia.
2. Alemania, 11-03.

##### Segunda semifinal:

1. Rusia.
2. Holanda, 10-78.

##### Final para el primer puesto: Primera manga:

1. Rusia.
2. Italia, 10-30.

##### Segunda manga:

1. Italia.
  2. Rusia, 10-35.
- Alemania ganó las dos mangas a Holanda, y se adjudicó el tercer puesto. Por lo tanto, la clasificación final quedó establecida así:

1. Italia, medalla de oro.
2. Rusia, medalla de plata.
3. Alemania, medalla de bronce.
4. Holanda.

#### ALEMANIA SE IMPUSO EN PERSECUCION

##### Clasificación final

1. Alemania, 4-35-67; medalla de oro.
2. Italia, 4-35-74; medalla de plata.
3. Holanda, medalla de bronce.
4. Australia.

### JUDO

#### EL JAPONES OKANO, VENCEDOR EN LOS PESOS MEDIOS

TOKIO.—Con el triunfo del japonés Okano finalizó ayer la com-



## LLAUDET JUZGA A LOS ENTRENADORES QUE TUVO EL BARCELONA DURANTE SU MANDATO

CESAR PIDIO DOS DELANTEROS Y SE FICHO A SEMINARIO

BARCELONA. — El presidente del Barcelona, don Enrique Llaudet, en unas manifestaciones que publica el «Noticiero Universal», dice de los entrenadores que han actuado bajo su mandato lo siguiente:

Miró: «Tuvo un altercado con varios elementos del equipo, lo que merminó totalmente su autoridad.»

Kubala: «Por lo visto no por haber sido un gran jugador tiene uno que ser gran entrenador.»

Gonzalvo: «Supo y quiso prestar al Club un servicio que fue agradecido por el Consejo directivo.»

César: «Esperábamos otra reacción. Ha dimitido por considerar que había perdido la confianza de la Junta.»

Con relación a César y los hechos producidos en torno a su actuación, añade:

—Antes de finalizar la temporada anterior solicitó la incorporación de un «9» y un «11». Se le hizo ver lo muy goleados que habíamos sido durante la temporada de Liga acabada; pero dijo que lo de

atrás ya lo arreglaría con los jugadores de que disponía o con elementos de la cantera local. Se le preguntó entonces si tenía candidatos para ocupar los dos puestos aludidos, y dio el nombre de Seminario como indiscutible. Se le dio el exterior zurdo: Seminario, y el «9», Combin. Como usted sabe, es el delantero centro de la selección francesa, tiene veintitrés años, fue máximo goleador y ahora juega en la Juventus. Además se le ofreció a Cinesinho, el interior de enlace que trajo Helenio Herrera de Brasil, donde era internacional, que es de las mismas características de Suárez y tiene veintiocho años. Dijo que no necesitaba dos «9», toda vez que Seminario jugaría como tal. En este caso no interesaba Combin por ser delantero centro nato, aparte de que, debido a las nuevas disposiciones de la FIFA, tanto Combin como Cinesinho debían abandonar el fútbol español el 30 de junio de 1965. Cerrada la frontera, se hicieron varias gestiones con jugadores de la Península, como el mismo César recomendó no transigir, y en otros por no estar vendibles por sus clubs no pudo realizarse el fichaje que hubiera podido colmar las exigencias de nuestro Club. Me olvidaba que también se le propuso el fichaje de Amarildo, extremo izquierdo del Milán.

—¿No le pidió también un guardameta?

—Eso fue al regreso de la gira por América, alarmado por la actuación que tuvieron nuestros porteros. Propuso gestiones con Vicente al enterarse de que el Madrid le había dejado en libertad. Se hicieron las gestiones, suscribiéndose el correspondiente contrato, supeditado a la revisión médica; pero recibido el informe de nuestros servicios médicos (me lo muestra), se recomendaba que para su perfecta actuación era precisa una intervención quirúrgica, a la vista de lo cual el Club, de acuerdo con el jugador, dio por finalizada la gestión. Vicente sigue jugando sin dicha intervención; pero entendemos que nuestro Club no podía adquirir sus servicios condicionados a una amenaza constante.

—¿Por qué no habló usted antes?

—Un presidente tiene que hablar poco, y cuando lo haga, hacerlo con mucho cuidado. Y quizá tenga usted razón; acaso hablé demasiado al principio, y eso me trajo disgustos. (Alfil.)

## CLAUSURA DEL CONCURSO PENINSULAR DE PESCA DEPORTIVA

JOSE MARIA GUTIERREZ DEL CASTILLO, CONDECORADO POR EL MINISTRO PORTUGUES DE CORPORACIONES

LISBOA. — Con motivo de la clausura del Concurso Peninsular de Pesca Deportiva, celebrado en Portugal, y organizado por la Fundación Nacional de la Alegría en el Trabajo, de aquel país, en colaboración con la Obra Sindical Educación y Descanso, tuvo lugar la celebración de un acto, en el que se hizo entrega de los correspondientes premios, y que fue presidido por el ministro de Corporaciones de Portugal, Jefe Nacional de la Obra Sindical Educación y Descanso, gobernador civil de la provincia, presidente de la FNAT y distintos presidentes de las Cámaras Municipales donde han tenido lugar las diferentes pruebas de este concurso, en el que han participado equipos de Grupos de Empresa españoles y portugueses, y que ha tenido pesqueros de mar y de río.

Tras unas palabras del presidente de la FNAT y del Jefe Nacional de Educación y Descanso, resaltando la amistad entre ambos pueblos a través de estas competiciones, hizo uso de la palabra el ministro de Corporaciones, realizando la imposición al Jefe Nacional de Educación y Descanso, José María Gutiérrez del Castillo, de las insignias de la Encomienda con placa de la Orden del Infante don Enrique, que le ha sido concedida por el Presidente de la República.

«Alta condecoración —dijo el ministro de Corporaciones— que viene a premiar la labor realizada en el intercambio cultural y deportivo entre productores de ambas naciones.»

Esta es la tercera edición del concurso de pesca deportiva que se realiza entre los dos países, y que el pasado año se verificó en Marbella.

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

Los jugadores rojiblancos Mendoza y Ruiz Sosa han reanudado sus entrenamientos una vez repuestos de sus lesiones, y puede darse por seguro que el domingo próximo jugarán en San Mamés en el partido de Liga contra el Atlético bilbaíno.

Los jugadores designados por Villalonga para los partidos contra Portugal se concentrarán en Madrid el próximo día 10 de noviembre, el miércoles realizarán un entrenamiento, y el jueves, día 12, saldrán unos para Oporto y los otros para Córdoba, ciudades donde tendrán lugar el domingo día 15 los encuentros contra los portugueses.

El Real Madrid se entrena a fondo con vistas a su partido del domingo contra el Zaragoza, y si de aquí al domingo no ocurre ninguna novedad, el equipo madridista formará completo, ya que la totalidad de los componentes del equipo blanco se encuentran en perfectas condiciones.

Ayer, en Tongres, la selección B de Bélgica se enfrentó a la de Luxemburgo en partido amistoso. Los belgas vencieron por cinco tantos a uno, después de un primer tiempo que terminó dos a cero.

Es lo más probable que el joven medio volante del Atlético de Bilbao, Nando, sea cedido por esta temporada al Indauchu, con el que jugaría lo que resta de ella en los partidos de Segunda División.

El Santos está preparando las excursiones que realizará en la primera mitad del año próximo, en la primera de las cuales disputará varios partidos en América del Sur, y en la segunda, diez encuentros en Europa durante los meses de mayo y junio.

El Atlético de Madrid y el Milán han llegado a un acuerdo para jugar dos encuentros, el primero de los cuales tendrá lugar el próximo día 28, en el Metropolitano, y el segundo, en el Estadio de San Siro, el día 4 de noviembre.

Si bien el Málaga desestimó la petición del Barcelona para que le cediera a su entrenador Balmanya, es posible que esta petición sea reconsiderada por el Club andaluz, ya que los azulgranas ofrecen más de un millón de pesetas por la cesión de Balmanya.

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

EL DOMINGO DIA 25 DE OCTUBRE, A LAS 8 DE LA NOCHE  
CAMPEONATO DE LIGA — PRIMERA DIVISION

REAL ZARAGOZA - REAL MADRID C. de F.

CUARTO PARTIDO DE ABONO  
PRO SECCIONES DEPORTIVAS  
VENTA DE LOCALIDADES

DE TODAS CLASES: Taquillas de Alfonso XI, 6, y Av. Monte Iguelido, 6, bar (Vallecas), HOY JUEVES, VIERNES y SABADO, de 7 a 10 noche. El SABADO, en Alfonso XI, 6, de 11 a 1,30 tarde. El DOMINGO, en ambas taquillas, de 11 a 1,30 tarde, y en el Estadio, desde las 6,45 de la misma.

EXCLUSIVAMENTE DE PIE: Taquillas de Palos de Moguer, número 36, de 7 a 10 noche, y en el Estadio, de 4 a 7 tarde, HOY JUEVES, VIERNES y SABADO. En ambas taquillas, el DOMINGO, de 11 a 1,30 tarde.

Los señores socios del Real Madrid, carnet y recibo corriente.

Se ofrece licencia de explotación de los Modelos de Utilidad y Patentes de Invención siguientes:

44.315	-	45.635	-	72.693	-	180.214
199.408	-	199.409	-	199.410	-	203.614
203.777	-	204.273	-	204.460	-	205.710
208.551	-	211.378	-	211.645	-	212.088
214.629	-	215.835	-	216.493	-	216.553
216.575	-	216.617	-	216.703	-	217.102
217.321	-	217.578	-	217.580	-	217.589
217.741	-	217.764	-	217.897	-	217.984
218.308	-	218.351	-	218.418	-	218.507
218.806	-	218.904	-	219.959	-	220.403
235.434	-	237.078	-	237.111	-	242.728
244.717	-	244.730	-	248.676	-	248.946
250.073	-	252.342	-	252.608	-	252.655
257.702	-	257.970	-	258.772	-	259.734
261.043	-	261.609	-	264.287	-	266.227
267.092	-	267.094	-	267.122	-	267.126
267.308	-	267.637	-	267.666	-	267.731
270.312	-	270.397	-	270.466	-	

Los cuales recaen por: «Un tubo de descarga eléctrica, que comprende una rejilla de control y que tiene una atmósfera de gas», «Un dispositivo fonocaptador», «Un elemento de impedancia eléctrica», «Un dispositivo por medio del cual se toma una tensión de regulación a la diferencia de frecuencia de fase, o de ambas, entre dos tensiones alternas, una de las cuales se compone de impulsos periódicos», «Un dispositivo que contiene un circuito ferromagnético», «Un dispositivo que contiene un circuito ferromagnético», «Un dispositivo que contiene un circuito ferromagnético», «Un dispositivo refrigerador», «Un método y generador para el calentamiento por alta frecuencia», «Un método de hacer artículos de metales refractarios mediante operación de corte», «Un tubo de descarga eléctrica», «Un receptor superheterodino para telegrafía con desplazamiento de frecuencia, que comprende corrección automática de la frecuencia», «Un micrófono electrodinámico», «Una disposición de circuito amplificador», «Un dispositivo inductor en forma de plaza para calentamiento inductivo por alta frecuencia», «Dispositivo fotográfico de rayos X, que comprende un sistema óptico de espejo», «Mejoras introducidas en los imanes permanentes anisotrópicos cilíndricos», «Un método de fabricar lámparas eléctricas», «Un dispositivo para hacer fotografías de imágenes de rayos X por medio de un amplificador de imágenes», «Un condensador electrolítico miniatura», «Un circuito de disparo», «Una instalación de fraccionamiento de gas», «Mejoras introducidas en la fabricación de motores eléctricos o similares», «Un dispositivo electro-luminiscente», «Un circuito magnético», «Un dispositivo que comprende dos tubos de descarga en gas y/o en vapor estabilizados, respectivamente, capacitiva e inductivamente», «Un dispositivo de transmisión de señales», «Un método de producción de un Getter no vaporizable», «Un dispositivo fraccionador de gases», «Dispositivo transportador para transportar objetos alargados que tienen un núcleo ferromagnético longitudinal en posición de suspensión vertical», «Un receptor de te-

levisión en colores, adecuado también para la recepción de señales de televisión en blanco y negro», «Un conmutador electrónico», «Una disposición que comprende un aparato de rayos X provisto de un tubo electrónico intensificador de imagen», «Un método de producir fenilsulfonas polihalo genadas», «Mejoras introducidas en los cátodos para tubos de descarga eléctrica», «Una cámara captadora para televisión», «Un dispositivo para el ajuste de la posición del entrehierro de cabezas magnéticas», «Un dispositivo para la reproducción de imágenes de televisión en colores», «Un tubo de rayos catódicos», «Mejoras introducidas en la fabricación de lámparas eléctricas incandescentes para alumbrado de automóviles», «Intensificador de imagen de estado sólido», «Receptor para una instalación de televisión en colores», «Disposición para una instalación de telefonía automática», «Un sistema de electrodos semiconductores», «Mejoras introducidas en la fabricación de cuerpos cerámicos a base de titanato de bario», «Un dispositivo de barrido óptico mecánico», «Un dispositivo separador magnético con una pluralidad de elementos de filtro», «Método de fabricación de estatores y rotores para ser usados en aparatos eléctricos», «Dispositivo electrodinámico», «Disposición de circuito para la detección de oscilaciones eléctricas», «Disposición de imágenes para altavoces», «Un dispositivo aislante de montaje», «Dispositivo de acoplamiento para conectar alambre metálico delgado», «Un método de cortar una parte de una corriente de vidrio», «Un dispositivo emisor de radiaciones», «Mejoras introducidas en la fabricación de acoplamientos de inserción», «Un aparato receptor para televisión en colores», «Método para el tratamiento de un sólido, más en particular un material semiconductor», «Dispositivo de control para ser usado en un conjunto soldador de resistencia», «Método de producción de partículas metálicas ferromagnéticas», «Dispositivo para separar, en estado sólido, constituyentes de una mezcla gaseosa por enfriamiento», «Un método de fabricar una capa transparente sobre un portador», «Una disposición que comprende bombas de burbujas de vapor», «Un método de producir compuestos de la serie de la vitamina A», «Una disposición de circuito para separar impulsos de sincronización de campo en televisión», «Mejoras introducidas en la fabricación de composiciones para combatir mohos sobre plantas vivas», «Un método de producir una composición para combatir mohos en plantas vivas», «Dispositivo amplificador de transistor», «Disposición de circuito de encendido y funcionamiento para tubos de descarga», «Método para la provisión de contactos de aleación sobre cuerpos semiconductores», «Método y aparato para realizar un tratamiento de materiales».

Informe del Registro de la Propiedad Industrial y José María Molina Moreno, Espalter, núm. 3, en Madrid.

## MINISTERIO DEL AIRE

DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS

JUNTA CENTRAL DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES

ANUNCIO DE CONCURSO

EXPEDIENTE 0/8/2/37/64

Se anuncia concurso público relativo a la adquisición de 3.500 uniformes aeródromo c/ forro y 2.000 uniformes aeródromo s/ forro, por un importe de 594.000 ptas., del Servicio de Intendencia.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales y modelo de proposición se hallan de manifiesto en la Secretaría de la Junta Central de Adquisiciones y Enajenaciones (calle de Romero Robledo, núm. 8, 4.ª planta).

El acto de este concurso tendrá lugar en los locales de la Junta el día 16 de noviembre de 1964, a las 10,30 horas de la mañana.

A las ofertas presentadas deberán acompañar (en sobre aparte) toda la documentación exigida en el pliego de condiciones legales.

Los que deseen asistir al concurso presentarán, mediante recibo y bajo lema, sin indicación de procedencia, en la Secretaría de esta Junta, dos muestras de distinta talla de cada uniforme, hasta las 13 horas del día 14 de noviembre de 1964.

El concurso se celebrará con arreglo al Reglamento Provisional para la Contratación Administrativa en el Ramo del Ejército, aprobado por real orden circular de 10 de enero de 1931 («B. O.» núm. 14) y ley de 20 de diciembre de 1952 («B. O. E.» núm. 359) y demás disposiciones complementarias.

El importe de este anuncio será por cuenta de los adjudicatarios. Madrid, 17 de octubre de 1964.—El Comte, Secretario Suplente, José Félix Quintana Rosado.



## CINE

## EL VESTUARIO DE "TIPPI" HELEN CAUSA REVUELO

Todas las bocas femeninas de Hollywood han estado ocupadas comentando el suntuoso vestuario que «Tippi» Hedren luce en «Marnie la ladrona», producción de Alfred Hitchcock para Universal, que también protagoniza Sean Connery, y que se estrena hoy jueves en el Palacio de la Música.

Fue diseñado por la célebre modista Edith Head, ganadora de un Oscar, que ideó 32 creaciones distintas para la estrella. Presenta una curiosa innovación: «el estilo

columna», basado en las líneas clásicas de las togas de la antigua Grecia.

El papel de «Tippi» en el drama psicológico de «Marnie la ladrona» es el de una mujer que roba por compulsión, que exige cuatro caracterizaciones diferentes en las que cambia de apariencia, de vestuario y de modo de ser.

En su período de dama elegante luce el «estilo columna», además de un abrigo de vicuña y una estola de visón.

## Julían Mateos, Premio San Jorge a la mejor interpretación

Los críticos cinematográficos barceloneses se han reunido a fin de otorgar los premios San Jorge correspondientes al presente año.

El galardón para la mejor interpretación masculina en película española ha sido concedido al joven y prestigioso actor de nuestro cine Julián Mateos, quien por la misma película «Young Sánchez», obtuvo el premio a la mejor interpretación concedido por el Círculo de Escritores Cinematográficos y el Premio Internacional de Interpretación del último Festival de Buenos Aires.

## TODOS LOS DOMINGOS

## «CORREO DE EUROPA»

Mensajes musicales de los trabajadores españoles en Alemania, Holanda, Bélgica, Suiza y Francia a sus familiares de España.

Un programa de  
SERVICIO PUBLICO  
de la R. E. M.

en colaboración con «7 FECHAS»

(EDICION ALEMANA PARA EUROPA)

Por La Voz de Madrid — La Voz de Valladolid — La Voz de Palencia — La Voz de León — La Voz de Extremadura — La Voz de Alicante — La Voz de Alava — La Voz del Ferrol — La Voz de Levante — La Voz de Castellón — La Voz del Principado de Asturias — La Voz de Guipúzcoa — La Voz de Cantabria — La Voz de Vigo — La Voz del Mediterráneo — La Voz de Cataluña — La Voz de Navarra y La Voz de Andalucía

A LA HORA DE LA SOBREMESA  
Desfile de los éxitos del momento

## «PARIS MUSICAL 1964»

Los intérpretes de la semana  
en la capital del Sena

HOY JUEVES, 22 DE OCTUBRE  
SEGUNDO PROGRAMA, a las 16,30

Con las actuaciones de

EDITH PIAF  
CHARLES AZNAVOUR  
FRANÇOIS HARDY  
SHEILA  
LOS DJINNS y  
MONSIEUR DOPONT

POR LAS ANTENAS DE LA R. E. M.

## «EL MUNDO DE LA CIENCIA»

Un programa de Gerton van Wageningen sobre los adelantos, descubrimientos y curiosidades que ofrece la ciencia en nuestro mundo de hoy

## «EL MUNDO DE LA CIENCIA»

Un servicio cultural de la R. E. M. en colaboración con

RADIO NEDERLAND

(Hilversum-Holanda)

HOY JUEVES

Por LA VOZ DE MADRID (a las 19,22 horas)

La Voz del Mediterráneo, La Voz de Palencia y La Voz del Ferrol (a las 17); La Voz del Principado de Asturias (a las 19); La Voz de Sagunto (a las 19,30); La Voz de Cataluña (a las 20,15); La Voz de Valladolid, La Voz de Cantabria, La Voz de Extremadura y La Voz de Navarra (a las 20,30); La Voz de Guipúzcoa y Radio Requena (a las 21); La Voz de la Costa Brava (a las 21,15); La Voz de León (a las 21,35); La Voz de Ausona (a las 22,15); La Voz de Orihuela, La Voz de Alicante y La Voz del Panadés (a las 22,30); La Voz de Vigo (a las 23)

Es un programa de la R. E. M.

## Palacio de la Música

Equipado para las más modernas técnicas

ODD AO SUPERTECHNIRAMA 70mm

HOY JUEVES,  
SENSACIONAL  
ESTRENO

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

## AUTOMOVILES

ESCUOLA España. Alfonso XII, 58. 2276244.

## AUTO-ESCUELAS

CALLAO (nueva sucursal). Islas Filipinas 6. Teléfono 2346211.

CALLAO. Frechados. 23. Teléfono 2224462.

CALLAO. Duque de Sesto. Teléfono 2754310.

## VENTAS

SERVICIO Renault. Juan Bravo, 25. Coches nuevos. Admitimos su coche usado; la diferencia, hasta veinticuatro meses.

ESCUELAS automovilistas. Rafael Alvarez. Plaza Santa Bárbara, 4; Marqués de Urquijo, 40.

## CONSULTAS

CLINICA antivenéreas. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, fimosis (2266.)

BLenorragia, sífilis, de.

bilidad, impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2653445. (322.)

CLINICA «Fuencarral». Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia. Últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

## GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Diaz-Arias. Montera, 26.

## HIPOTECAS

CAPITALISTAS colocar vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano. Montera, 10.12. 2312778.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23. Marqués de Urquijo, 10, 3.º centro. Padilla, 58.

## MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica. Bravo Marillo, 52. Luca Tena 2.

## PATENTES

OFRECESE licencia patentes 245.006: «Aparato elevador para trabajos en paredes verticales». 261.865: «Un método para producir preparados secos estables conteniendo vitaminas lipo-solubles». Modelo utilidad 51.499: «Un conjunto de refuerzo para somiers». Dirigirse Oficina García Cabrerizo. Princesa, 14, o Registro Propiedad Industrial. Madrid.

## TELEVISORES

TELEVISORES todas las marcas, preparados UHP.

Pague como quiera, sin entrada, sin fiador, con regalo antenna, mesa, elevador. Anuncio verdad. Visítenos o le visitaremos. General Sanjurjo, 21, 1.º derecha. Teléfono 2533678.

ESTUFAS todas marcas, con concesión de gas Butano. Pagos, a su comodidad. General Sanjurjo, 21, 1.º derecha; teléfono 2533678.

TELEVISORES todas las marcas, sin recargo, sin fiador. No importa su problema. Regalamos antenna, mesa y elevador. Anuncio verdad. Visítenos a domicilio. 2533678.

TELEVISORES todas las marcas, sin excepción, con regalo total de accesorios. Visítenos a domicilio. 2533678.

## TRABAJO

ACEPTARIA representación depósito, encargos, gestiones, disponiendo coche, almacén. Dirigirse señor Arroyo. Paseo San Antonio, 3. Salamanca.



## MUSICA

### I FESTIVAL DE MUSICA DE AMERICA Y ESPAÑA

Instituto de Cultura Hispánica, Ministerio de Información y Turismo

Organización de Estados Americanos (OEA)

Jueves 22, a las 22.30. Sala del Ateneo de Madrid. "Cesuras", De Pablo; "Sincronismos", Davidovsky; "Lamentos", Escot; "Preludio", Asuar; "Pieza computadora", Strang; "Mixturas", Bernaola; "Constantes", Soler. Grupo Cámara Filarmónica Madrid (director: Enrique García Asensio) y Coro Radio Nacional (director: Alberto Blancafort). Soprano: Carmen Pérez Durias.

## TEATROS

**ALCAZAR.** — (2212252.) 7 y 11: Historia de un crimen (de Juan Ignacio Luca de Tena), con Ismael Merlo, Irene Gutiérrez Caba, Ricardo Canales. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

**BEATRIZ.** — (2253108.) 7 y 11: El arte de amar (de Jaime de Armiñán). Primer actor: Rafael Alonso. Dirección: Cayetano Luca de Tena. ¡Clamoroso éxito!

**BELLAS ARTES.** — (2324437. Edificio Círculo Bellas Artes.) 7 y 10.45: José María Rodero en El caballero de las espuelas de oro (de Alejandro Casona), con Esperanza Grases, Javier Loyola y compañía titular, con la intervención de Asunción Sancho. Dirección: José Tamayo.

**CALDERON.** — 7, 10.45. La gran compañía de revistas de Tony Leblanc en "Lava la señora! ¡Lava el caballero! con la primerísima estrella Lolita Sevilla. Despachase con cinco días sin aumento.

**CLUB.** — (Bajos Palacio de la Música. Teléfono 220417.) 7, 11. Narciso Ibáñez Menta, con Irene Daina y José María Caffarel en La zorra y las uvas (de Guilherme Figueiredo). Un éxito mundial.

**COMEDIA.** — Compañía titular. 7 y 11: Ninette y un señor de Murcia (de Miguel Mihura), con Juanjo Menéndez, Aurora Redondo, Rafael L. Somoza, Alfredo Landa y Paula Martel.

**COMICO.** — (Teléfono 2227289.) 7, 11. Compañía comedias cómicas Manolo Gómez Bur, en Prefiero España (de Alfonso Paso), con Vicky Lagos, Ignacio de Paul y la colaboración de Miguel Palenzuela.

**ESLAVA.** — (2311964.) 7 y 11: Nati Mistral presenta María Reyes (romance popular andaluz), de Antonio Quintero y Rafael de León, con Francisco Piquer, Angeles Hortelano, Antonio Martelo, Ana María Custodio y Fernando Noguera.

**ESPAÑOL.** — (2212247.) 6.30 y 10.30: El retablo de las maravillas (de Cervantes) y Reinard después de morir (de Vélez de Guevara), con Elvira Noriega, Rafael Rivelles, Carlos Ballesteros, Anastasio Alemán. Director: Salvador Salazar.

**GOYA.** — Mañana, viernes 23, presentación de la compañía de Adolfo Marsillach, con Marisa de Leza, Carmen Carbonell y Antonio Vico en Pigmalión (de Bernard Shaw).

**INFANTA ISABEL.** — (2214778.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta a Rocío Dúrcal en Un domingo en Nueva York (versión, López Rubio), con el primer actor Carlos Larrañaga, Francisco Valls, Adolfo Marsillach. Dirección: Adolfo Marsillach. ¡Moderna, alegre, divertidísima!

**LARA.** — (2211631.) 7 y 11: Amelia de la Torre y Enrique Diosdado en Nunca es tarde (de López Rubio).

**LATINA.** — (Empresa Colsada.) 7 y 11. Compañía titular de revistas, con Addy Ventura, Paquito de Osca, Antonio Pérez Bayod: Y de la nena... ¿qué? Una revista con... chispa.

**MARAVILLAS.** — (Compañía titular de revistas maestro Cabrera.) 7 y 10.45: ¡Oh... la dulce vida! (de Leandro Navarro (hijo) y maestros Cabrera y Montorio), con Bebé Palmer, Manolito Codeso, Esperanza Roy y Pedro Osinaga.

**MARQUINA.** — (Prim. 11. Teléfono 2318467. Compañía Alberto Closas.) 7 y 11: La tercera palabra (de Alejandro Casona). Domingos, representaciones: 4.30 y 7.15. Lunes, no hay funciones por descanso de la compañía.

**MARTIN.** — 7 y 11: Compañía revistas Celia Gámez, con la colaboración de Angel de Andrés, Ingrid Garbow y Paquito Cano: Mami, llévame al colegio (versión moderna de Las Leandras).

**REINA VICTORIA.** — 7, 11. Amparo Soler Leal y Carlos Lemos en El baul de los disfraces (de Jaime Salom), con Daniel Dicenta. Ilustraciones musicales: Augusto Alguero. Dirección: José María Loperena.

**VALLE INCLAN.** — (Torre de Madrid. Teléfono 2411389.) 7, 11. Compañía Conchita Montes en Un mes en el campo (de Turguev). Versión y dirección: José Luis Alonso. Tercera semana triunfal.

**ZARZUELA.** — (2214341. Temporada oficial de "ballet" y teatro lírico nacional 1964-65.) 10.45, noche: "Ballet" Español de María Rosa. Segundo programa. Estreno de Muñoz Molleda: La doncella y el barbero. Danzas de Granados y Albéniz. Jotas y flamenco. (Localidades con cinco días de antelación.)

## CIRCO

**CIRCO PRICE HALL.** — (Teléfono 2314607.) 7 tarde y 10.45 noche: Juanito Valderrama y Dolores Abril en el último programa de espectáculos musicales Tele y ¡olé! (con Fosforito, Pepe Pinto, El Güito, Angelita y Fúnez, Los Diapasons y otras figuras. Localidades con cinco días. (Apto.)

## CINES

**ALBENIZ.** — 6.15 y 9.45: La conquista del Oeste (technicolor). Cinerama apto todos los públicos. (Pases película: 6.25 y 9.55.) Precios populares de verano. Domingo, 11 mañana, función especial.

**ALCALA.** — El caballo blanco y Los rebeldes de San Antonio.

**ALEXANDRA.** — Su pequeña aventura.

**APOLLO.** — Huida a Berlín y Tengo diecisiete años.

**ARGUELLES.** — 4: La pantera rosa (Claudia Cardinale).

**ASTUR.** — El correo del Norte y El premio.

**AVENIDA.** — (2217571.) 7 y 10.30: Ella y sus maridos (Shirley MacLaine, Paul Newman, Robert Mitchum). Color, cinemascopio. Segunda semana.

**AZUL.** — Soltero en el paraíso y El rostro impenetrable.

**BAHIA.** — Bachiller de corazones y El delator.

**BARCELO.** — 7, 10.30: La pantera rosa (Claudia Cardinale).

**BECERRA.** — Tengo diecisiete años.

**BECQUER.** — Huida a Berlín y Tengo diecisiete años.

**BELLAS ARTES.** — Zulu.

**BENLLIURE.** — 6.30, 8.45 y 11: Adorable idiota (Brigitte Bardot, Anthony Perkins). Technicolor. Tolerada.

**BILBAO.** — El precio del éxito.

**BULEVAR.** — El delator.

**CALIFORNIA.** — Lo que el viento se llevó.

**CALLAO.** — 7 y 10.30: Un lugar en la cumbre (Simone Signoret, Laurence Harvey). 6.ª semana.

**CANDILEJAS.** — Nuestras hijas y Su pequeña aventura.

**CAPITOL.** — 7, 10.30: El hombre de Río (Jean-Paul Belmondo). Technicolor. (Mayores 14 años.)

**CAPRI.** — (2521069.) 4.30: Tierra brutal (Richard Basehart, Paquita Rico) y Su pequeña aventura (Doris Day). Primer reestreno.

**CARLOS III.** — El estafador.

**CARLTON.** — West Side Story.

**CARRETAS.** — 10 mañana: Bo chorno. La gata negra.

**CARTAGO.** — (2577023.) 7, 10.30: Su pequeña aventura (Doris Day).

**CERVANTES.** — El idolo de Acapulco y La batalla de Siracusa.

**COLISEVM.** — 7, 10.30: 100.000 dólares al sol (Jean-Paul Belmondo, Lino Ventura, Reginald Kerman). Francscope. Ticket D'or, Cannes 1964.

**CONCEPCION.** — Toda una vida y La pantera rosa.

**CONDE DUQUE.** — Cleopatra.

**CONSULADO.** — El estafador.

**COPACABANA.** — Ahí está el detalle y Siete novias para siete hermanos.

**DOS DE MAYO.** — 4.30: Una chica casi formal. Al final de la noche.

**EMPERADOR.** — Furia en el valle y Anatomía de un asesinato.

**ESPRONCEDA.** — 4 tíos de Texas.

**EUROPA.** — Un mono en invierno y Al final de la noche.

**FANTASIO.** — El señor de Hawái.

**FELIPE II.** — Fuños de hierro y Rómulo y Remo.

**FIGARO.** — El señor Hawái.

**FLORIDA.** — La ciudad cautiva y El mundo de Suzie Wong.

**FUENCARRAL.** — 4.30, 7, 10.30: Anthony Perkins en Adorable idiota (con Brigitte Bardot).

**GALILEO.** — Canción de juventud y El hijo del capitán Blood.

**GAYARRE.** — La visita del rencor.

**GRANADA.** — Huida a Berlín y Tengo diecisiete años.

**GONG.** — 4: La pantera rosa (Claudia Cardinale).

**GRAN VIA.** — 7 y 10.45: Oro para el César (Jeffrey Hunter, Mylene Demongeot). (Mayores catorce años.)

**IBIZA.** — Historia de una menor y Con faldas y a lo loco.

**IDEAL.** — 4.30: Silencio de muerte (Kirk Douglas, Nick Adams). Mayores 18 años. Pases: 4.30, 6.30, 8.30, 10.30.

**IMPERIAL.** — 10 mañana: Desde Rusia, con amor (Sean Connery, Daniela Bianchi). Technicolor.

**IMPERIO.** — ¿Dónde pongo este muerto? y El mundo de Suzie Wong.

**INFANTAS.** — El delator.

**IRIS.** — Tres hombres buenos y Siete novias para siete hermanos.

**JORGE JUAN.** — Silencio de muerte.

**LIDO.** — Zulu.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 10.30: Adorable idiota (Brigitte Bardot, Anthony Perkins). Tolerado.

**LUCHANA.** — 7 y 10.30: Silencio de muerte (Kirk Douglas, Nick Adams).

**LUX.** — Una chica casi formal y Al final de la noche.

**MADRID.** — 7, 10.30: Un puente sobre el tiempo. Tolerada.

**MAGALLANES.** — 4: Así es Asturias y El premio (Paul Newman).

**MARVI.** — Silencio de muerte.

**METROPOLITANO.** — Isidro el labrador y El capitán Blood.

**MONACO.** — (Esquina avenida América. Cartagena. Tel. 2566211.) 4.30: Su pequeña aventura.

**MONTECARLO.** — 4.30: Plaza de Oriente (Mari Luz Galicia, Carlos Estrada) y La pantera rosa (David Niven, Capucine). Primer reestreno.

**MONTERA.** — 4 tíos de Texas.

**MONUMENTAL.** — 4: La pantera rosa (Claudia Cardinale).

**MORASOL.** — Isidro el labrador y El capitán Blood.

**MUNOZ SECA.** — (2315141.) 10 mañana: El premio y Millonario de ilusiones.

**NARVAEZ.** — 4 tíos de Texas.

**NIZA.** — Frankenstein 1970 y Optimista en vacaciones.

**ODEON.** — Zulu.

**ORAA.** — Todos eran culpables y Al final de la noche.

**PALACE.** — La visita del rencor.

**PALACIO DEL CINE.** — Su pequeña aventura.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 7 y 10.30: Marnie, la ladrona ("Tippi" Hedren, Sean Connery, De Alfred Hitchcock).

**PALAFIX.** — Un día volveré.

**PANORAMA.** — La mentira tiene cabellos rojos y Mi vida empieza en Malasia.

**PAVON.** — Isidro el labrador y El capitán Blood.

**PAZ.** — 6.30 y 10 (Venta anticipada): Ese mundo maravilloso (S. E. Todd, 70 milímetros). Tolerada.

**PENALVER.** — Isidro el labrador y El capitán Blood.

**PEZ.** — Huida a Berlín y Tengo diecisiete años.

**PLEYEL.** — El trapisondista y Playas de Florida.

**POMPEYA.** — La visita del rencor.

**POSTAS.** — Huida a Berlín y Tengo diecisiete años.

**PRINCESA.** — Zulu.

**PRINCIPE PIO.** — Isidro el labrador y El capitán Blood.

**PROGRESO.** — El precio del éxito.

**PROYECCIONES.** — 6.15, 9.45: Cinerama. El mundo está loco, loco, loco, loco (technicolor). Todos los públicos. Pases película: 6.25 y 9.55. Precios populares de verano.

**REX.** — (2471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas, 7 tarde, 10.45 noche: Las luchadoras contra el médico asesino.

**RIALTO.** — 7 y 10.30: El señor de Hawái (Charlton Heston, Yvette Mimieux, George Chakiris). Eastmancolor.

**RICHMOND.** — Niebla en el pasado.

**RIVIERA.** — Al final de la noche y Tres hombres buenos.

**ROSALES.** — La visita del rencor.

**ROXY (A).** — El estafador.

**ROXY (B).** — Un tiro por la espalda.

**SALAMANCA.** — Los locos años veinte.

**SAN CARLOS.** — 4.30: Huida a Berlín y Tengo diecisiete años (color: Rocío Dúrcal). Tolerado.

**SAN MIGUEL.** — 7 y 10.30: Tres herederas (Kirk Douglas, Mitzi Gaynor). Color.

**SAN REMO.** — Araña negra y Al final de la noche.

**SOL.** — 10 mañana: Jóvenes y bellas (color) y Frankenstein 1970.

**SORRENTO.** — La esclava libre y El delator.

**TIVOLI.** — La visita del rencor.

**TORRE DE MADRID.** — (2471657.) 7, 10.30: Rififi en Tokio (Karl Boehm).

**UNIVERSAL CINEMA.** — Continúa 6.30: Su pequeña aventura (Doris Day). Eastmancolor.

**URQUIJO.** — Su pequeña aventura.

**VALLEHERMOSO.** — 4 tíos de Texas.

**VELAZQUEZ.** — 4 tíos de Texas.

**VERGARA.** — Zulu.

**VICTORIA.** — Zulu.

**VOZ.** — (Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 5: El delator (Heinz Drache, Bárbara Rutting). 14 años.

## VARIOS

**BOITE SARATOGA.** — Sala de fiestas.

**CANAIMA.** — Sala de fiestas.

**CISNE NEGRO.** — Sala de fiestas.

**CLUB AYALA.** — Sala de fiestas.

**CLUB CONSULADO.** — Sala de fiestas.

**EL BIOMBO CHINO.** — Sala de fiestas.

**FOLIES.** — Sala de fiestas.

**FRONTON RECOLETOS.** — 5.30: Ramondegui-Ibarra; Sarasola I-Sarasola II. Begoñés V-Garay; Zubilequi-Landa. Aguirre-Salsamendi III; Irigoyen-Azcárate II. Noche, 10.30: Ibarreta-Hernández; Gallo-Irreta. Begoñés VII-Alsua; Ituarte II-Solozábal-Aguirrebengoa.

**ISMAEL CLUB.** — Sala de fiestas.

**J'HAY.** — Sala de fiestas.

**LIDO.** — Sala de fiestas.

**LUSS-MAY.** — Sala de fiestas.

**MADISON CLUB.** — Sala de fiestas.

**MICHELETA CLUB.** — Sala de fiestas.

**MOLINO.** — Sala de fiestas.

**MOROCCO.** — Sala de fiestas.

**NOVA ROMANA.** — Sala de fiestas.

**SULTAN.** — Sala de fiestas.

**TEYMA.** — Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

## RADIO

### "LA VOZ DE MADRID"

(278 metros, 1.045 Kcs., 98.7 FM.)

#### MATINAI.

7: A quien madruga...—8: Radiosistema.—9: Buenos días a nuestros amigos.—9.30: La radio a corazón abierto.—11.30: Las mujeres mandan.

#### MEDIODIA

12.30: A Paris con globo.—12.35: Luna de miel.—13.05: Calle de Alcalá.

#### SOBREMESA

14.10: Ritmos en colores.—14.30: Diario Hablado de Radio Nacional de España.—14.47: ¿Qué tal, doña Dolores?—15.06: Agenda financiera. 15.10: Madrid en Barcelona.—15.15: Cita en la tarde.—15.30: La voz del taxista.—16.15: La voz del deporte. 16.30: Paris musical 1964.

#### TARDE

17.30: La Voz de Madrid se pone a sus órdenes.—18: La tarde es joven.—18.30: Las novias de España.—18.45: Cluo del Ritmo.—19.22: La vida en alta fidelidad.

#### NOCHE

20: Exitos.—20.30: La nueva ola musical.—21: Música y palabras.—21.35: La voz de la Fiesta.—22: Diario Hablado de Radio Nacional de España.—22.20: La anécdota diaria. 22.30: Orquestas en alta fidelidad. 23: La frontera.—24: España de noche.—3.30: Cierre de la emisión.

## COMPRO

Solar edificable en zona comercial, preferible barrio Salamanca o avenida del Generalísimo, con superficie mínima de 500 metros cuadrados.

Ofertas por escrito a la calle Valenzuela, 5, primero izquierda, Madrid.

## TVE

### JUEVES

#### SOBREMESA

1.00: Avance de Telediario.—1.03: ¡Barco a la vista! —1.30: El mundo en que vivimos.—2.00: Juegos olímpicos —2.50: En antena.—3.00: Telediario.—3.20: Funtio de vista.—3.30: El pueblo olvidado (capítulo IV).—3.50: Revista para la mujer.—4.00: Final.

#### INFANTIL

4.01: Chavales.—5.00: Final.

#### ESPECIAL

5.01: Juegos olímpicos.—6.00: Final.

#### CULTURAL

7.00: Avance de Telediario.—7.03: Inglés para todos (Lección VII).—7.30: Temas de nuestro tiempo.—7.55: Información cultural.

#### NOCHE

8.00: Super Car.—8.30: ¡Adelante, inventor! —8.50: Dibujos animados.—9.00: Teatro de la familia.—9.30: Fiesta brava.—9.45: Telediario.—10.00: El programa de mañana.—10.03: Caminos y canciones.—11.30: Juegos olímpicos.—12.00: Telediario. El programa de mañana, despedida y cierre.

#### VIERNES

#### SOBREMESA

1: Avance de Telediario.—1.03: Cristina.—1.30: El mundo en que vivimos.—2: Juegos Olímpicos



# ABRIGOS NUEVOS

A primera vista los abrigos de invierno parecen no haberse sometido a cambio alguno.

«Iguales a los del año pasado», comentan los poco enterados. Observe usted, sin embargo, que los abrigos acaban de hacer una evolución casi espectacular: se han cruzado, acercando estrechamente a la mujer.

En dos filas, como para subrayar una de sus principales características, botones no muy grandes, pero visibles, cierran los nuevos abrigos, que lucen a todas horas un auxiliar rico —la piel—, que actualiza los cuellos pequeños sin desbocar, las piezas rectas terminando puños y delanteros y esa insospechada danza del abrigo a la moda: ¡el visón, el zorro, el conejo, sobre las rodillas femeninas, bordeando el faldón!

Estos últimos son los abrigos «a la rusa» de la temporada.

Los abrigos para vestir, de lames, brocados, satenes de seda natural u otomanes, se benefician de la magnificencia de la pasamanería al uso, y así, junto a las tiras de pieles centellean los botones de pedrerías —azabaches, perlas, nácares, brillantes, piedras duras...

Desde el cuello a la rodilla el abrigo actual rodea de cerca la silueta femenina, que aparece recta, sin volúmenes ni perfiles extraños.

¿Son todos los nuevos abrigos rectos? No. Algunos se abren levemente por el bajo (los «a la rusa»); otros se fruncen un poco, bajo el cinturón (los abrigos impermeabilizados, para deporte). Pero el abrigo típico de 1964-65 es el cruzado, recto y estrecho.

No creemos se pueda aligerar más el abrigo que este del 64-65, afinado y abreviado al máximo.

Parece imposible que la mayoría de los abrigos estén forrados de pieles. ¿Dónde está la piel?; pues no es sólo que no asoma, sino que en el estuche de lana de superficie lisa que resulta ser el nuevo abrigo no hay sitio para la piel.

La piel no asoma porque justamente el abrigo-estuche actual lleva a menudo el abrochado hasta el borde del faldón (suelen tener esa particularidad los que abrochan con una fila de botones).

Algunos abrigos van forrados de terciopelos.

Las mangas son montadas y raglán en los abrigos de invierno, estrechos y rectos.

Los abrigos de piel han adoptado asimismo las formas estilizadas del abrigo de tejido. (Quienes posean un abrigo de piel cara tendrán que reformar-

lo estrechándolo, quitán d o l e vuelo y volumen a las mangas.)

El hermetismo de los abrigos de este invierno se atenúa por la presencia de las pieles.

Si queremos estar atentos a la evolución de la moda tenemos que considerar esos modelos de abrigo que anuncian la tendencia de la primavera próxima: los abrigos de faldón desviado, doble fila de botones por delante y cinturón, ablusados detrás.

Las capas son numerosas en las colecciones de París. Unas capas envolventes, también herméticas y de líneas ovaladas. En realidad son como abrigos sin mangas.

Cortas, largas; para ceremonia rozan el suelo, para mañana dejan ver un trozo de la falda-pantalón. Chanel presenta varias que tienen el forro de piel visible (como las que vimos en casa de Balenciaga hace tres años).

Las capas de Patou son un compromiso entre el abrigo y la capa. Las capas de Venet se transforman en abrigos en mitad del delantero (¡de pronto les salen medias-mangas!).

Lanvin señala a la capa un papel especial: sólo para llevar con las túnicas y los pantalones.

Quienes han hecho capas han tenido una preocupación capital: la capa a la moda debe ser prenda estrecha, que no abulte ni engorde. La misma que tienen todos los modistas al hacer los abrigos nuevos. Pierre Cardin, por ejemplo, lleva su determinación de que el abrigo sea estrecho, ligero y tubular a rajatabla, porque algunos de sus modelos están hechos sin forro!

Un accesorio audaz para los nuevos abrigos: las medias del mismo tejido, especie de polainas multicolores y variadas que ilustran la nueva moda.

Capuchones y gorras de cosmonauta, compañeras de los abrigos, se hacen también del mismo género. Porque, eso sí, el abrigo de 1964-65 no lo será totalmente si no va acompañado de sus complementos de rigor: el casquete «a la rusa»; el gorro de cosmonauta, de la tela del abrigo; las piernas, abrigadas con esas medias insólitas a que aludíamos...

Acostúmbrense al estilo de los nuevos abrigos: poca tela, mucha piel, cantidad de botones.

S. J.

(Modelos exclusivos. Prohibida su reproducción.)



Arriba, capa de Bryan, de Londres, en ante blanco, y abrigo en cheviot de lana, de Sileret. Abajo, abrigo tipo troika, de Hauser, con cuello de capucha





i qué  
bien  
viste  
el  
abuelito !



La pequeña Patricia se da perfectamente cuenta de que no todos los que han llegado a la bella meta de abuelos, son iguales. El suyo es un otoñal señor de gratisimo aspecto que confia el importante detalle de su indumentaria a una Firma como FLOMAR, que le garantiza una CALIDAD autentica, y un CORTE impecable para sus prendas.

Por eso Patricia lo ve cada dia más joven y más atrayente.



# FLOMAR

AVDA. JOSE ANTONIO, 52 - PRECIADOS, 20 Y CARMEN, 21  
DUQUE DE ALBA, 15 - POSTAS, 2 Y MAYOR, 1 - ATOCHA, 57